



El Hotel Las Sirenas se denomina oficialmente Hotel Real Segovia

LA OFICINA DE PATENTES NO ADMITE EL PRIMER NOMBRE POR SIMILITUD CON OTRA MARCA

SEGOVIA 10

La comunidad americana en Segovia apuesta por Hillary Clinton

LA CANDIDATA DEMÓCRATA ES CONSIDERADA MEJOR OPCIÓN QUE TRUMP

SEGOVIA 13



El defensa de la Segoviana Alfonso, operado del menisco

EL GIMNÁSTICO VUELVE A SOMETERSE A UNA NUEVA INTERVENCIÓN SEIS MESES DESPUÉS

DEPORTES 40

SUCESOS

Una banda búlgara tenía retenidos a 19 conciudadanos en una vivienda de Cuéllar



Los trabajadores vivían hacinados. / E. A.

► **Arrestos** La Guardia Civil cierra el caso con la detención de cuatro personas y la liberación de 33 personas

► **Antecedentes** Los registros domiciliarios en la villa y en Valladolid se realizaron a finales del mes pasado

SEGOVIA 4Y5

SANIDAD

La Junta distribuirá 39.000 vacunas frente a la gripe

La Consejería de Sanidad distribuirá en Segovia 39.000 dosis de vacunas antigripales para cortar el paso a la gripe este invierno en la provincia de Segovia y reducir y minimizar los efectos de la enfermedad. La campaña de vacunación empieza el lunes día 7. SEGOVIA 8

POLÍTICA

Rajoy prevé un nuevo Gobierno con cambios en su estructura

Fuentes del Partido Popular consideran el presidente del Ejecutivo que Rajoy podría fichar en esta nueva etapa a alguna persona con un destacado perfil profesional y un buen currículum, que sienta bien en las filas de Ciudadanos e incluso del PSOE. NACIONAL 23



El vial interpoligono ya es operativo. Tras varias semanas de obras, el vial que une los polígonos industriales de El Cerro y Hontoria ya ha sido abierto al tráfico, una vez completados los trabajos de consolidación de algunos de los tramos. El vial tuvo que ser cortado al tráfico el pasado mes de septiembre tras comprobar un desplazamiento inusual del tablero del puente sobre las vías del tren de AVE, y la reparación ha sido costeada por el ADIF. TAMARA DE SANTOS SEGOVIA 6

Y ADEMÁS...



HOSTELERÍA 'Buscasetas' lleva a la mesa de 14 restaurantes los mejores productos

Hasta el 13 de noviembre, 14 restaurantes de la provincia participan en las Jornadas Gastronómicas 'Buscasetas', que ofrecen una amplia oferta gastronómica en torno a las setas. Los menús oscilan desde los 25 hasta los 45 euros. SEGOVIA 12

PATRIMONIO

Un grupo de arqueólogos sostiene que el Acueducto se construyó a partir del año 112 d.C. SEGOVIA 11

ESTADOS UNIDOS

Obama rechaza trabajar con insinuaciones tras la investigación a Hillary Clinton. INTERNACIONAL 33

CULTURA

La Muestra de Cine Europeo homenajeará al cineasta Manuel Gutiérrez Aragón

► Un total de 118 películas de 40 países se exhibirán en la undécima edición. ► Eslovaquia será el país invitado, y mostrará una selección de su filmografía más reciente en el ciclo

SEGOVIA 7



TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

¿Ya asoma las orejas un nuevo litigio del consistorio?



IGNORO, y tampoco me estresa demasiado tal desconocimiento, lo que la legislación vigente indica o manda sobre pantallas publicitarias, por lo que no sé si la rechazada, perseguida y finalmente precintada pantalla situada en el interior del establecimiento hostelero, "Bar El Volapié", visible en la fachada de tal edificio, en el número 20 de la Calle Real, es conforme a legalidad, o se pasa siete pueblos de incumplimiento. No sé si lleva la razón el consistorio que con tanto ahínco, empeño, y, de momento, parece que eficacia, persigue la retirada de la susodicha pantalla, o la tiene y mantiene con numantino coraje el propietario de "El Volapié", en intento, por usar el argot taurino de volapié, de dar salida y terminar por derechas con la acuciante y contumaz orden consistorial en irrecurrible veredicto.

El pasado 27 de octubre un grupo de agentes de la policía

local y técnicos procedieron al precintado de la susodicha pantalla.

Parece que existe una Ordenanza Municipal reguladora de la publicidad exterior mediante carteleras, que data de 1993, basada en un anterior Decreto de 1967.

Al ser algo lejana la fecha del acuerdo de la citada Ordenanza, el consistorio tiene pensado actualizarla según necesidades y criterios actuales, por lo que es probable que en breves fechas se modifiquen las ordenanzas municipales, también en lo relativo a publicidad, entre otros capítulos. Tal vez el Ayuntamiento podría haber aplazado algunas fechas tal precintado, y ya obrar con legislación más actualizada, que nunca son buenas la obsesión, el apasionamiento y las prisas, y menos en la gobernanza.

El propietario del citado establecimiento hostelero alega que en similar situación legal, o ilegal, está el Ayuntamiento, que exhibe una pantalla publicitaria en la zona más céntrica y turís-

El propietario del citado establecimiento hostelero alega que en similar situación legal, o ilegal, está el Ayuntamiento, que exhibe una pantalla publicitaria en la zona más céntrica y turística, comienzo y final de la avalancha turística, y casco antiguo o histórico, que es el Azoguejo, precisamente en su Oficina de Información de Turismo

tica, comienzo y final de la avalancha turística, y casco antiguo o histórico, que es el Azoguejo,

precisamente en su Oficina de Información de Turismo.

De momento, tras reñida primera parte, gana 1 -0 el consistorio, pero podemos asistir a interesante segundo tiempo, y aun varias prórrogas, en que se nivele o voltee este provisional resultado. Es posible que un nuevo litigio con protagonismo municipal ande ya asomando las orejas. ¿Mientras, qué otros pleitos estarán siendo concebidos en el útero municipal?

En la pasada legislatura, pilotada por el abogado Sr. Arahuetes, en palabras de su fiel adjunta, y hoy felizmente gobernanta, Sr^a. Luquero, "El mejor alcalde de la Historia de Segovia", con el habitual argot político del "y tú más", se peleaban dialécticamente socialistas y peberos sobre quién protagonizaba más pleitos, cuestión que a los segovianitos nos da igual, pues unos y otros vamos a pagarlos., con cara amargada, o... la mejor de las sonrisas.

Hoy el Defensor del Ciudadano, pide que el informe anual figure en el portal de en-

trada del consistorio. Espero que el ejecutivo municipal entienda que no se refiere al portal o zaguán que da acceso al edificio consistorial, sino a ese órgano participativo de información de nuestra institución local, y que en ese portal, por esa cacareada transparencia, se exhiba la extensa nómina de pleitos mantenidos por el consistorio, así como sus "reales" sentencias, e incluso los costes que los contribuyentes habremos de pechar. ¿Los contamos por centenas, o ya pasar del millar?

Creo que el Sr. Rodríguez, interlocutor de la justicia y la convivencia entre administración local y administrados, igual que un servidor, que llevo tiempo solicitándolo, vería con buenos ojos, que en aras de la transparencia, se hiciesen públicas las listas de juicios y sus resultados mantenidos por el ejecutivo socialista durante las tres sucesivas legislaturas. Ésta si podría estar expuesta en ambos portales, digital y físico o zaguán de acceso al edificio consistorial.

TRIBUNA | JOSÉ ANTONIO POSTIGO PASCUAL (*)

¿Es que los políticos españoles no se lo creen?



ES LO QUE PIENSO YO que los políticos de España no se creen ..., o no les interesa creérselo, (empiezo a oírles cómo pifafan: ¡¡"Uff, qué rollo, siempre con lo mismo"!"). Pues aquello que no les interesa que lo digamos tantas veces cuantas haga falta es, ¡nada menos!, la importancia clave y contundente de los programas educativos y de propaganda en las áreas o regiones nacionalistas españolas.

Y ¿por qué los señores políticos deberían tomarse muy en serio -¡pero que muy en serio!- esos adoctrinamientos escolares, universitarios y de los medios de comunicación? ... Pues porque los sentimientos que nos crean el terruño, las aldeas y las ciudades, y los montes, y los mares y sus costas correspondientes, y las historias y los lenguajes tan nuestros, lo llevamos todos (digamos un 95 por ciento de los humanos) a flor de piel y en lo escondido del corazón, y en los jolgorios socio-culturales en los que vivimos y hemos vivido desde que vimos la luz (sobre todo cuando estamos en el "extranjero"). ¿Qué tiene es-

Se lo repito, señores políticos nuestros, una de las claves de la proliferación idiótica de nuestros nacionalismos, son los programas educativos (digo "idiótica" en su sentido etimológico más puro: "idioticós", decían los griegos al ignorante, al que sólo tenía una idea motriz)

to de malo? Pues nada en sí mismo, ni en nosotros mismos. Sí, señores políticos que no quieren saberlo ni creérselo, a decenas de millones de españoles les pasa exactamente igual que a aquellos que dicen ser nacionalistas, sean de donde sean, de cada una de las esquinas y periferias del mapa nuestro, y de to-

do el interior y de nuestros maravillosos archipiélagos.

¿A qué viene este alegato? Pues porque todos sabemos (señores políticos que no quieren enterarse) que esas sensaciones y sentimientos de gusto de lo tuyo y por lo tuyo es la base sobre la que / y por la que un puñado de malicioso (nada ignorantes), avariciosos, codiciosos y deseosos de poder y dinero (¡saben que hay muchos dineros en el tema!), organizan, de forma hasta inmoral, esos programas educativos y propagandísticos del nacionalismo que vienen inundando nuestra geografía y psicología españolas.

El último ejemplo vivo: prensa, con foto; 30-9-2016: '50 muchachos se manifiestan a favor de la ETA, con fotografías de etarras en las manos, en el Instituto Agustín Iturriaga, en el barrio de Santa Bárbara de Hernani'. La pregunta que vengo haciéndome desde hace muchos años y que muchos políticos han tenido oportunidad de leerla: ¿qué han puesto en esas cabezas y corazones? ..., ¿qué hay detrás de esos ojos jóvenes? ... Pues ... odio bien adoctrinado. ¡Qué horror y qué tristeza, Dios mío!. Seguro que por eso decía Albert Einstein, que algo llegó a sa-

Señores políticos de España, ¿por qué no les interesa creérselo y no aceptan que exista aquello que nos está destruyendo, que nos está resquebrajando, es decir, que existen esos programas educativos nacionalistas sarampionosos? ¿Para qué les pagamos su buen vivir?

ber del tema (lo tengo bien documentado): "el nacionalismo es una enfermedad infantil, el nacionalismo es el sarampión de la humanidad", y lo dijo cuando el sarampión era aún una enfermedad de muerte.

Se lo repito, señores políticos nuestros, una de las claves de la proliferación idiótica de nuestros

nacionalismos, son los programas educativos (digo "idiotica" en su sentido etimológico más puro: "idioticós", decían los griegos al ignorante, al que sólo tenía una idea motriz). Están convirtiendo España en una Nación de ignorantes de la historia, una Nación de siglos, pero ahora llena de sentimentales y peligrosamente mal informados, idioticós y belicosos hasta el asesinato, o la dura extorsión al que no piense como ellos. Han conseguido, consiguieron no hace mucho, que su nacionalismo sarampiñoso arraigara y adoctrinara, y adoctrine aún, a cientos de miles (¡sí señores políticos españoles!, a cientos de miles) de niños y adolescentes, muchos, millones ya, adultos llenos de odio bien adoctrinado desde la escuela, el instituto o la universidad.

Señores políticos de España, ¿por qué no les interesa creérselo y no aceptan que exista aquello que nos está destruyendo, que nos está resquebrajando, es decir, que existen esos programas educativos nacionalistas sarampiñosos? ¿Para qué les pagamos su buen vivir?.

(*) Profesor de Univ., jubilado.

|UNAS HISTORIAS DE LA SEGOVIA DE AYER| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

El doble crimen de Calabazas o un paseo de alto riesgo



SI AHORA VOY Y les escribo cosas, casos y cuestiones de esas que, mas de lo que yo quisiera, aburren al personal/lector, no conseguiría otra cosa que, el próximo escrito que firmara "lo iba a leer tu tía, majete". Motivo por el cual he decidido buscar noticias con sabor, aunque sea amargo, y plasmarlas aquí. Espero que les entretengan.

Abro la agenda y...

Sucedió en el pueblo de Calabazas (1) y con el fin de que nadie, directamente se pueda sentir "perjudicado", obviaré los nombres de los protagonistas. En la tarde de un jueves del mes de junio de 1900, salieron a pasear el cura del pueblo, al que acompañaba su sirvienta, y el marido de esta. Sin que ustedes ni yo sepamos las causas, por mas que se las presupongan, se inició una disputa que acabó en tragedia. El sacerdote, sacando una escopeta que, supuestamente, llevaba bajo la sotana, hizo un disparo sobre la mujer, causándola la muerte, mientras que el marido de esta, sacando un revólver, mató al que había matado a su esposa.

Puede que tengan que releer la noticia. Pero sucedió tal y como se la he descrito. Queda bastante claro que salir a dar un paseo con armas puede ser nocivo para la salud.

Era vecino de La Granja de San Ildefonso. Había salido de la cárcel por la mañana. Quiso festejar a su manera la libertad, en-

filó el camino de la taberna y se embriagó... de tinto. Salió del lugar y dado que en ese momento las piedras de la calle se "movían", se cayó, produciéndose una amplia herida. En la Casa de Socorro le curaron y le dieron a oler amoniaco para que, según el doctor, "recuperara la razón".

No habían pasado tres horas del primer incidente cuando regresó, acompañado de un guardia, a la "clínica". Desprendía cierto olor a "uva" y tenía otra brecha junto a la anterior. Segunda dosis de amoniaco y le dejaron a "su suerte". Nos aseguran los de la "Casa" que no volvió por allí. Puede que entre la dosis de vino y el "empape" de amoniaco... Era el mes de septiembre de 1903.

No sé si el tema habrá llegado a sus conocimientos, porque aquello fue muy "sonado". Mayo de 1900. Al gobernador de entonces, señor Ebro, le llegó el chivatazo de que en las dependencias del Casino de "La Unión", calle Juan Bravo, había partidas de cartas "ilegales". Considerando que aquello contravenía "las disposiciones legales vigentes", dispuso el cierre del local. Los comentarios en la ciudad por tal decisión fueron lo más destacado de la semana. Justamente lo que duró el cierre. Ya que al gobernador le hicieron ver que "no era para tanto" y que se había "pasao".

El tema dio, incluso, para chascarrillos. De tal forma, que estando jugando una partida de cartas en el paseo del Salón un grupo señoras, al pasar al lado de ellas un agente de la policía, este les dijo:

"Sepan que no pueden obstruir la vía pública".

A lo que las "jugadoras" respondieron:

"-Pero hijo de mi alma ¿es que tú también nos quieres cerrar el "casino"?"

En otro lugar de la ciudad un amplio número de ciudadanos defendía su supervivencia. Sucedió en la noche del día 19 de noviembre de 1901. En la calle José Zorrilla se declaró un incendio de grandes proporciones, en un almacén de madera. Las bombas que dispuso el Ayuntamiento no fueron suficientes, ni tampoco el trabajo de muchas personas. El incendio tuvo una duración de cuatro días y destruyó, además, varias viviendas. Todo un drama para las familias implicadas.

Dejo también constancia, para echar el cierre, que en el año 1900, se anotaron en el Registro, 484 defunciones; 540 nacimientos y 130 matrimonios. Como se lo cuento.

(1) *Calabazas de Fuentidueña (en 1247 aparece como Calabacas, en el censo de las rentas del obispado de Segovia). Situada a 79 Km de la capital de la provincia; 39 habitantes (2015). Pertenece a la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña, integrada por un total de 21 pueblos, además del Caserío de San José. El primer conde de Fuentidueña fue, en 1575, Antonio de Luna. Desde 1948 ostenta el título Carlos Fitz-James Stuart y Martínez de Irujo.*

Trump se acerca



HABRÁ QUE ESPERAR al próximo martes para salir de dudas pero, ordenadas y analizadas, las noticias

que nos llegan desde los EE.UU. sugieren que Donald Trump puede ganar a Hillary Clinton y convertirse en el cuadragésimo quinto presidente de aquella gran nación. La inopinada irrupción en la campaña de James Comey, director del FBI, reabriendo la investigación sobre el caso de los famosos -y se suponía que archivados- correos electrónicos de la señora Clinton, está a punto de dar un vuelco a la campaña. Por primera vez, Trump ha conseguido colocarse por delante en las encuestas. Algunos de los analistas políticos norteamericanos más prestigiosos se preguntan qué es lo que ha podido impulsar a Comey a tomar una decisión que contraviene la asentada neutralidad de esta agencia federal en relación con los procesos electorales. Algunos conjeturan que el director, de conocido pasado político republicano, quizá teme ser relevado caso de que de Hillary Clinton consiga llegar a la Casa Blanca. Es una hipótesis plausible, pero no excluye otras. Lo cierto es que desde los tiempos (oprobiosos) del "reinado" de J. Edgar Hoover al frente del FBI, no se recordaba una iniciativa tan lesiva contra uno de los candidatos a la Presidencia de los EE.UU. Sólo falta una semana para las elecciones. La biografía de Donald Trump está jalonada de escándalos y excesos. Es un personaje que presume de ignorancia y exhibe un talento

La biografía de Donald Trump está jalonada de escándalos y excesos. Es un personaje que presume de ignorancia y exhibe un talento que delata un narcisismo patológico. Pese a ser nieto de un emigrante alemán, son conocidas sus atroces declaraciones contra los inmigrantes

que delata un narcisismo patológico. Pese a ser nieto de un emigrante alemán, son conocidas sus atroces declaraciones contra los inmigrantes. Especialmente calumniosas resultan las expresiones emitidas durante la campaña contra los mejicanos. Sus ideas sobre política internacional son erráticas. Su mundo, el mundo en el que se encuentra en su salsa, es el de los shows televisivos en los que se despacha ordinariamente. Ahora podría darse la circunstancia de que el director del FBI le hubiera abierto la puerta para llegar a la cima del mundo. Visto de lejos parece una comedia. Visto de cerca se aproxima a la tragedia.



GABINETE SAN ROQUE
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06
martin@gsanroque.es

HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Departamento de Publicidad
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

VISTO y NO VISTO

Foto: Tamara de Santos

Las buenas setas brillan... por su ausencia

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com



'Buscasetas' ofrece menús con los mejores ejemplares de setas de temporada. PÁGINA 12



La presentación ofreció ayer el avance de los menús.

SANIDAD Segovia cuenta con 39.000 vacunas antigripales para la campaña que empieza el lunes. P. 8

PROVINCIA El Museo de Minerales de Valseca contará con nuevo material audiovisual. PÁGINA 17

CUÉLLAR

SUCESOS



Instantes de la operación de desalojo y detención que se llevó a cabo en Cuéllar el pasado día 21, en la vivienda de la calle Cogeces en la que se hallaban hacinadas unas 20 personas. / CUÉLLAR7

La operación 'Carroñero' se cierra con cuatro detenidos y 33 ciudadanos búlgaros liberados

La Guardia Civil y la Europol han coordinado la desarticulación de una red de trata de seres humanos y explotación laboral que mantenía a estos grupos hacinados en viviendas de Cuéllar y Bahabón de Valcorba

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La Guardia Civil ha finalizado la operación "Carroñero", que ha desarticulado una red de trata de seres humanos con fines de explotación laboral dentro de las provincias de Segovia y Valladolid. La operación se llevó a cabo coordinada entre la Benemérita y la Agencia Europea Europol, que contó en la fase de explotación con la presencia de miembros de la Policía de Bulgaria desplazados desde el país para apoyar en el terreno de las detenciones y asistencia a las víctimas.

En la operación han sido detenidas un total de cuatro personas de edades comprendidas entre los 25 y los 43 años, de nacionalidad búlgara, a los que se les imputa los supuestos delitos de trata de seres humanos con fines de explotación laboral y pertenencia a organización criminal.



Imágenes de las detenciones enmarcadas en la operación "Carroñero". / EL ADELANTADO

En la operación se realizaron dos registros domiciliarios, uno en la localidad de Cuéllar y otro en

la de Bahabón, en Valladolid. Entre ambos registros se liberó a 33 personas que vivían hacinadas

en condiciones insalubres. Según la Guardia Civil, las investigaciones se iniciaron a princi-

pios de año, cuando la Benemérita detectó la presencia de esta pequeña comunidad búlgara realizando tareas de recogida de cítricos en los campos de Valencia. Continuaron las investigaciones hasta que los agentes pudieron comprobar que estas personas también eran trasladadas a otros puntos de la geografía española para seguir realizando trabajos en el campo. Posteriormente, la Guardia Civil pudo determinar que estas personas estaban siendo obligadas a realizar estas labores sin percibir sueldo alguno.

MODUS OPERANDI La organización, compuesta por ciudadanos búlgaros, se encargaba de captar mediante el engaño a las víctimas, todas originarias de la región de Plevén, en Bulgaria. Les ofrecían falsas expectativas de trabajo en España, asegurán-

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO
ABIERTO
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H
921 140 816/921 140 327
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATOARIO SANTA TERESA

AL DÍA | GUTIÉRREZ ARAGÓN RECIBE EL RECONOCIMIENTO DE LA MUCES

El director de cine Manuel Gutiérrez Aragón recibirá este año el homenaje de la MUCES, y se sumará a la nómina de figuras europeas del séptimo arte como Claude Lelouch, Carlos Saura o Margarethe Von Trotta que tienen en sus vitrinas

la representación del 'as' que figura en la primera moneda acuñada en Segovia en la época romana. El anuncio fue realizado en el acto oficial de presentación de la MUCES, en la que ejerció como anfitrión el embajador de Eslovaquia en España

Vladimir Gráz -país invitado este año a la muestra- y a la que asistieron la alcaldesa de Segovia Clara Luquero, el director de la muestra Eliseo de Pablos y el cineasta homenajeado Manuel Gutiérrez Aragón.



Imágenes cedidas por la Guardia Civil y Europol, sobre la situación en que vivían las personas que han sido liberadas. /EL ADELANTADO



Vivienda de Bahabón de Valcorba, localidad próxima pero en la provincia de Valladolid, en la que vivían hacinados los ciudadanos búlgaros. /CHANTAL NUÑEZ

doles un trabajo bien remunerado y con posibilidad de residencia en una vivienda digna. Después, eran trasladados a España en furgonetas de la propia organización o en autobuses de líneas regulares. Una vez en el país, el responsable de la organización comunicaba a las víctimas la contracción de una deuda por tal traslado a España. Igualmente, la organización obligaba a más de 20 personas a residir en la misma vivienda, en condiciones insalubres y sin ninguna se-

guridad, con conexiones ilegales al tendido eléctrico público — como así podían comprobar los vecinos—, siendo en algunos casos estancias como habitaciones y buhardillas en las que se metía a 10 personas sin agua caliente.

Las víctimas eran sometidas diariamente a trabajos agrícolas, de recolección, sin ningún tipo de contrato de trabajo ni seguridad social; el salario era cobrado “en B” y muy inferior a la función que desempeñaban. Del dinero que ingresaban se les desconta-

ba una parte por gastos de manutención y del viaje de traslado a nuestro país. Algún trabajador llegaba a percibir tan solo 50 euros en dos meses de trabajo.

La operación ha sido desarrollada concretamente por la Unidad Orgánica de Policía Judicial de Valencia con el apoyo de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia, y ha sido dirigida por el Juzgado de Instrucción número 1 de Sueca, Valencia.

Fue el pasado día 21 de octubre cuando tuvieron lugar las de-

tenciones y los registros de las viviendas en las dos localidades.

En Cuéllar se produjo el desalojo de una casa situada en la calle Cogeces, donde cerca de una veintena de personas vivían en las citadas condiciones de insalubridad. Otra veintena de agentes de la Guardia Civil fue la encargada de llevar a cabo la operación ese día, que permaneció bajo secreto de sumario hasta ayer. La noticia sorprendió a toda la villa, sobre todo al observar el amplio despliegue de dis-

positivos y vehículos de la Guardia Civil en la vía, a horas tempranas.

En la localidad vallisoletana de Bahabón de Valcorba, a escasos 14 kilómetros de la de Cuéllar, las detenciones y el desalojo se produjeron también el mismo día 21. Según el testimonio de algunos vecinos, en este pequeño municipio en el que en invierno apenas llegan a los 100 habitantes, la presencia de coches poco habituales levantó sospechas. El alcalde de la localidad, Manuel Ramírez, comentó cómo la llegada de este grupo de ciudadanos búlgaros tuvo lugar el pasado mes de mayo, aproximadamente, y cómo pasaron todo el verano en el pueblo. Asegura que no se les veía hacer vida por las calles, “tan solo alguna mujer paseando”, y que lo que era un hecho es que vivían muchas personas en la misma vivienda, más de 15. La vivienda se encuentra en el centro de la localidad, mientras que la de Cuéllar está en la parte norte. En Bahabón, según el testimonio del alcalde, este colectivo no dio problemas, tan solo algunas molestias a vecinos colindantes, propias de la convivencia. Afirma que la casa no se encuentra en buenas condiciones y que hasta ese día 21 de octubre, los comentarios de sospecha eran generalizados pero tampoco trascendieron. También destacó que desde su llegada al pueblo, tuvieron lugar dos robos significativos y cuantiosos en unas naves, aunque no se confirma ninguna relación, y tan solo se trata de “elucubraciones”, como señaló. Lo que sí destacó es que tras esta fase de la operación llevada a cabo hace diez días, algunas personas han continuado viviendo en esa casa, y se marcharon hace apenas cuatro días.

Así ha finalizado esta importante operación que ha contado con la coordinación de dispositivos a nivel europeo y que libera a 33 trabajadores del sector agrícola, y devuelve así la normalidad a las localidades.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la operación 'Carroñero' de Cuéllar y Bahabón
www.eladelantado.com



Hontoria (Segovia)
Teléfono 921 44 18 18
¡Encuétralo TODO!

ILUMINACIÓN

y MATERIAL ELÉCTRICO








► SUCEOS

La Policía Local detiene a cuatro jóvenes disfrazados de 'payasos asesinos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La novela de terror 'It' de Stephen King, llevada después al cine, ha convertido la figura del 'payaso asesino' en una referencia del terror y en un motivo para el disfraz en las fiestas del anglosajón Halloween; pero desde hace algún tiempo la diversión se ha transformado en verdadero terror merced a algunos desaprensivos que emplean este disfraz para aterrorizar efectivamente a sus conciudadanos e incluso a cometer delitos. La moda del 'payaso asesino' que ha causado no pocos problemas a las autoridades en algunos países ha llegado también a Segovia, donde en la noche del pasado lunes, festividad de Todos los Santos la Policía Local identificó y detuvo a cuatro jóvenes que disfrazados con este motivo asustaban desde un vehículo a las personas que transitaban por algunas calles del barrio de San José.

Las llamadas de algunos vecinos a la Policía advirtieron de la presencia de los cuatro jóvenes que llevaban a cabo su macabra broma trasladándose con el coche por calles como Giner de los Ríos y el entorno de la iglesia parroquial del barrio, por lo que fue necesaria la presencia de una patrulla policial



El disfraz basa su efecto en las caretas terroríficas. / EUROPA PRESS

que tras localizar el vehículo, detuvo a sus cuatro ocupantes en colaboración con el Cuerpo Nacional de Policía. Este ha sido el único incidente reseñable de las celebraciones de Halloween en la capital, donde el buen humor y las ganas de divertirse han sido el denominador común de estas jornadas festivas.

Desarticulado un grupo que robaba maquinaria industrial por medio de estafa

La operación 'Cebreros-Zombie' ha desentrañado cerca de 89 hechos delictivos similares en Ávila, Toledo, Ciudad Real y Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha desarticulado un grupo criminal especializado en la sustracción de maquinaria industrial por medio de estafa y que operaba en distintas provincias, especialmente en las provincias de Ávila, Segovia, Toledo, Ciudad Real y Madrid

La actuación, que se ha realizado en el marco de la operación 'Cebreros-Zombie', se ha llevado a cabo de modo conjunto por el Equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Valdepeñas (Ciudad Real), y el Área de Investigación del Puesto Principal de la Guardia Civil de Navalcarnero (Madrid).

Los agentes han logrado detener a los integrantes de un grupo organizado asentado en Madrid y Toledo, especializado en el robo de maquinaria industrial, que actuaba en varias provincias del territorio nacional, y que presuntamente realizaba estafas para apropiarse también de maquinaria pesada, que luego alquilaban a nombre de terceras personas sin llegar a devolverlas a sus legítimos propietarios. La investigación se pusieron en mar-

cha a mediados del año 2015, al detectar varias denuncias de empresas dedicadas al alquiler de maquinaria de obra, y se empezó a trabajar conjuntamente desde Valdepeñas y Navalcarnero, con la intención de detener a todos los integrantes del grupo criminal y recuperar toda la maquinaria robada hasta entonces, como han señalado fuentes de la Subdelegación del Gobierno de Segovia.

Tras las investigaciones, se ha sabido que el grupo utilizaba documentación falsa o sustraída, siendo una de las principales identidades utilizadas la de una persona fallecida, para alquilar maquinaria de obra de gran valor, como generadores industriales, rodillos, excavadoras o compactadoras a diferentes empresas especializadas, y almacenarlos en una finca o domicilio hasta contactar con una cartera de receptores de origen marroquí, que finalmente daban salida a dichos efectos y los trasladaban en pequeños camiones y furgonetas de chatarra hasta Marruecos.

Durante la operación se ha intervenido documentación relacio-

nada con los cabecillas, así como numerosos efectos procedentes de los robos que superan el valor de dos millones de euros. Además, en uno de los registros que se efectuó en la finca utilizada por el líder del grupo, los investigadores encontraron más de diez kilogramos de marihuana en cogollo envasada para la venta, cuatro kilogramos de opiáceos (heroína, morfina y codeína) y cinco kilogramos de sustancias de corte para la adulteración de diferentes sustancias estupefacientes, por lo que se le imputa un delito contra la salud pública de tráfico de drogas.

El grupo lo componían 20 personas de origen español y magrebí, con edades comprendidas entre los 20 y los 49 años, residentes en las provincias de Madrid y Toledo, y a quienes por estos hechos se les imputan 89 hechos delictivos, por toda la geografía española, especialmente en las provincias de Ávila, Segovia, Toledo, Ciudad Real y Madrid. Los detenidos han pasado a disposición de la autoridad judicial competente, quien ha decretado el ingreso en prisión del cabecilla del grupo.

► MUNICIPAL

Abierto al tráfico el vial de conexión entre los polígonos de El Cerro y Hontoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado mes de septiembre y tras la comprobación hecha por los técnicos de la Concejalía de Urbanismo de que las juntas del puente de la estructura sobre las vías del AVE situado en el vial interpolígonos habían experimentado una apertura excesiva, síntoma inequívoco de que el tablero del mismo se había desplazado de manera inusual, el Ayuntamiento cerraba al tráfico la carretera y requería a ADIF (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias), titular del vial, su inmedia-

ta reparación. Los técnicos de ADIF informaban entonces al Ayuntamiento que el motivo del movimiento de la estructura era fruto del deterioro de las piezas de neopreno en las que se apoyan las vigas sobre el estribo, debido a su deformación por aplastamiento.

Desde entonces y hasta su reparación, ADIF se ha encargado de las obras cuyos trabajos se han ejecutado principalmente por la noche, ya que requerían dejar sin tensión las catenarias de la línea de alta velocidad Madrid- Segovia-Valladolid.

Una vez finalizados se ha podido abrir al tráfico la zona afectada por las obras, tramos que une el polígono de Hontoria con el Centro de Transportes.

De todas formas, aun quedan pendientes unos trabajos, que se realizarán en las próximas semanas, en horario nocturno. Para su ejecución es posible que se sea necesario volver a cortar o desviar el tráfico, pero siempre en horario nocturno y durante unas horas para afectar lo menos posible al tráfico que tiene el vial.



El tráfico ha recuperado la normalidad en este vial. / TAMARA DE SANTOS

Y MUCHAS ACTIVIDADES MÁS...

Visita nuestros burritos

CABALLOS	TIRO CON ARCO	PUNTING	FUTBOLÍN HUMANO
CUEVA	RODÓDRHO	MOTOS DE AGUA	CAPEAS
KARTE	SENDERISMO	CANOAS	GUARDERÍA DE TERRENTAS
PAINTBALL	EXCAVADORA	BANANA	COMER EN EL CAMPO

VUELTA & vuelta www.darunavuelta.es
 C/Valenciana, 4 - La Granja de San Ildefonso (Segovia)
 ☎ 637 842 803 ✉ alvarovuelta@gmail.com

Menú micológico Buscasetas

APERITIVO
Niscalos agrídulos

ENTRANTE
Conchas de pasta con Hongo de paja, champiñón y gambas

PESCADO
Milhoja de merluza con Boletus

CARNE
Codornices estofadas
o Cochinitillo asado de Segovia

POSTRE
Flan de setas Sitaki

Bebidas
Vino de la Ribera Roble
Café y Licor

Alcón · Restaurante Horno de Asar

La Codorniz

los boletus con el a

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia · Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97
 lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

► CULTURA



Gutiérrez Aragón, en el centro, junto a las autoridades en el acto de presentación de la muestra celebrado ayer en la embajada eslovaca en España. / EL ADELANTADO

La XI MUCES homenajeará al cineasta Manuel Gutiérrez Aragón

Eslovaquia será este año el país invitado a la Muestra de Cine Europeo, que ofrecerá un total de 118 películas de 40 países en la semana del 14 al 20 de noviembre

M.G. / SEGOVIA

La sede de la embajada de Eslovaquia en España fue el lugar elegido por la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) para desvelar la última de las sorpresas de la undécima edición de un certamen que este año tendrá una oferta de casi 120 películas de 40 países con el denominador común del mejor cine europeo. El director de cine Manuel Gutiérrez Aragón recibirá este año el homenaje de la MUCES, y se sumará a la nómina de figuras europeas del séptimo arte como Claude Lelouch, Carlos Saura o Margarethe Von Trotta que tienen en sus vitrinas la representación del 'as' que figura en la primera moneda acuñada en Segovia en la época romana.

El anuncio fue realizado en el acto oficial de presentación de la MUCES, en la que ejerció como anfitrión el embajador de Eslovaquia en España Vladimir Gráz -país invitado este año a la muestra- y a la que asistieron la alcaldesa de Segovia Clara Luquero, el director de la muestra Eliseo de

Pablos y el cineasta homenajeado Manuel Gutiérrez Aragón.

Miembro de la Real Academia Española - donde reemplazó a otro genio del cine español como José Luis Borau- novelista, dramaturgo, Gutiérrez Aragón, con casi una treintena de películas a sus espaldas, y de la famosa serie "El Quijote de Miguel de Cervantes",

a pesar de abandonar el cine en 2008, siempre ha dicho que el cine permanecerá "mientras haya que seguir reorganizando el caos y uno se presente voluntario".

"Hay algo que compartimos los narradores de toda clase de ficción, literaria o cinematográfica. Para nosotros, los límites de lo posible son los límites de lo que pue-

de ser contado".

En la presentación, Gutiérrez Aragón aseguró sentirse muy agradecido por esta distinción, y aseguró que el premio "me va a permitir hablar de cine con amigos, se podrán ver mis películas y Segovia es un sitio muy relacionado por el cine porque todos los directores de cine españoles hemos rodado algo en Segovia, aunque sea una pequeña parte de una película".

Gutiérrez Aragón recibirá el premio en la gala de la muestra que tendrá lugar el viernes 18 de noviembre en el auditorio del Parador de Segovia, y que será presentada por el actor y cantante Pablo Carbonell.

Además del homenaje, la MUCES dedicará un pequeño ciclo cinematográfico a su carrera, donde se podrán ver películas como Camada negra (1977, Oso de Plata en Berlín), Cosas que dejé en La Habana, (1997, Espiga de Plata en Valladolid) o Demonios en el jardín (Gran Premio Festival de San Sebastián, 1982).

35 películas para la Sección Oficial

La Sección Oficial estará compuesta por 35 cintas de gran calidad no estrenadas comercialmente en España, refrendadas por premios internacionales y por el público y la crítica, y que representan, además, ejemplos relevantes de la realidad cinematográfica de las distintas nacionalidades europeas. Entre ellas, las últimas creaciones de Thomas Vinterberg (La Comuna), de los Hermanos Taviani (Maravilloso Bocaccio), de Xavier Dolan (Sólo el fin del mundo); 'Eva Nová', del director Marko Kop, premiada en el Festival de Cine de Toronto; 'La doctora de Brest' -protagonizada por Sidse Babbett Knudsen (Borgen, Inferno) y Benoît Magimel (La pianista)-, la primera película dirigida por una mujer, Emmanuelle Bercot, que ha abierto el Festival de Cine de San Sebastián; 'Bélgica', de Felix van Groeningen; 'Locas de alegría', de Paolo Virzi, que acaba de ganar la Espiga de Oro en la Seminci; 'Una historia de pasión', de Terence Davies, sobre la biografía de la poeta americana Emily Dickinson; o las películas españolas del catalán Albert Serra 'La muerte de Luis XIV' y del gallego Oliver Laxe 'Mimosas', premiadas en numerosos festivales.

El Premio LUX para en Segovia

Este año la Sección Oficial de MUCES tendrá el privilegio de contar, por cuarto año consecutivo, con el Premio Lux -el reconocido galardón cinematográfico del Parlamento Europeo, en el que los diputados y diputadas premian aquellas películas que ilustran la universalidad de los valores europeos, la diversidad de la cultura europea o tratan sobre el proceso de construcción de la UE- gracias al trabajo conjunto de la Oficina del Parlamento Europeo en España y la Muestra de Cine Ciudad de Segovia.

MUCES será el primer festival en Europa que ofrezca los diez largometrajes inicialmente seleccionados para competir por el premio entre los que se encuentran los dos finalistas junto con Toni Erdmann: "À peine j'ouvre les yeux", la ópera prima de la tunecina Leyla Bouzid, cuya heroína es una joven que manifiesta su rebelión a través de la música seis meses antes de la Primavera Árabe; y "Ma vie" de Courgette, el primer largometraje de animación del suizo Claude Barras, donde junto con la profunda conciencia de la violencia del mundo se erigen también las virtudes regeneradoras de la amistad y la esperanza en un futuro mejor.

Pero también de gran interés son, entre otras, "A Syrian Love Story", de Sean McAllister, o las cintas que representan a sus respectivos países en su carrera hacia el Oscar a la mejor película de habla no inglesa, como "Sierranevada" de Cristi Puiu, Palma de Oro en Cannes 2016, un drama que confirma la vitalidad del cine rumano; o "Cartas de guerra", del portugués Ivo Ferreira, quien ha trasladado a la gran pantalla el epistolario homónimo del eterno candidato luso al Premio Nobel de Literatura, António Lobo Antunes.

El público segoviano podrá ver de forma gratuita estas películas -al igual que el resto de películas de la Muestra a excepción de las otras 25 restantes que componen la Sección Oficial, a 2 euros.

SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO

RESIDENCIAL



ROBLEDO

PARCELAS

de 390 a 2.000 m²

junto a la Cañada Real y la Ctra. Nacional CL-601



MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

Luz verde a tus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS

▶ SANIDAD

La Junta distribuirá en Segovia 39.000 vacunas frente a la gripe

El delegado territorial llama a la población de riesgo y a los profesionales sanitarios a vacunarse "para no padecer la enfermedad ni transmitirla a otros" • La campaña empieza el lunes día 7

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Sanidad distribuirá en Segovia 39.000 dosis de vacunas antigripales para cortar el paso a la gripe este invierno en la provincia de Segovia y reducir y minimizar los efectos de la enfermedad, así como la mortalidad y las bajas laborales que la expansión de los virus influenza genera. El lote provincial se conforma con 27.000 dosis de inmunogenicidad reforzada y otras 12.000 trivalente inactivada.

Las vacunas antigripales con adyuvante se emplean, mayoritariamente, para la población de 65 años en adelante, ya que se trata de una formulación especialmente elaborada para mejorar la respuesta inmunológica frente al virus en personas que normalmente la presentan baja. Por su parte, las vacunas trivalentes inactivadas se destinan a población de entre seis meses y 64 años.

SIETE SEMANAS La campaña de vacunación frente a la gripe comienza el próximo lunes, día 7 de noviembre, y se extenderá hasta el 23 de diciembre. A lo largo de estas siete semanas, la población que tiene recomendada esta medida preventiva podrá vacunarse escalonadamente tras pedir cita previa.



La campaña de vacunación frente a la gripe arranca el 7 de noviembre y se prolongará hasta el 23 de diciembre. / KAMARERO

Los colectivos a los que se aconseja la vacunación son adultos y niños mayores de seis meses con enfermedades crónicas; personas con discapacidad y/o déficit cognitivo (Síndrome de Down o demencias); niños y adolescen-

tes de entre seis y 18 años que reciban tratamientos prolongados con ácido acetilsalicílico, por la posibilidad de desarrollar el síndrome de Reye tras la gripe; personas con obesidad mórbida (índice de masa corporal superior a 40); y

mujeres embarazadas, en cualquier momento del embarazo.

DESTINATARIOS También tienen recomendado vacunarse quienes residan en instituciones cerradas como centros geriátricos

y de asistencia a enfermos crónicos, disminuidos psíquicos, entre otros; trabajadores sanitarios; personas que puedan transmitir la gripe a pacientes de riesgo y cuidadores y convivientes con estas personas; servicios esenciales para la Comunidad tales como bomberos, cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, Protección Civil, entre otros; trabajadores de granjas y mataderos de aves y otros relacionados con el medio ambiente; y personal de educación, especialmente de guarderías y de centros de Educación Infantil.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar hizo un llamamiento a los ciudadanos para que acudan a vacunarse tanto para evitar sufrir la gripe como para frenar el contagio a otros. "No solamente hay que vacunarse para no padecer la enfermedad sino también para no transmitirla porque podemos ser responsables de que otros enfermen", declaró ayer ante los medios de comunicación López-Escobar. Sus indicaciones fueron dirigidas con especial énfasis a la población de los grupos de riesgo y a los profesionales sanitarios. "Entre el personal sanitario estamos aumentando la tasa de vacunación ligeramente en los últimos años, pero todavía nos movemos en índices que no superan el 30 por ciento", manifestó el delegado de la Junta en Segovia.

Para dar soporte a la campaña 2016 de vacunación frente a la gripe en toda la región, la Junta ha adquirido 462.000 unidades vacunales con adyuvante y otras 210.000 dosis de vacunas trivalentes inactivadas, que hacen un total de 672.000, presupuestadas en 2.820.854,40 euros.

Los centros de salud Segovia IV y Carbonero se financiarán con el préstamo del Banco de Desarrollo

P. B. / SEGOVIA

Las obras de construcción de los centros de salud Segovia IV, en la capital y el de Carbonero el Mayor se financiarán con fondos del préstamo suscrito por la Consejería de Sanidad con el Banco de Desarrollo del Consejo de Europa. Así lo confirmó ayer el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, que ante los periodistas explicó: "Esto

no es más que un modo de obtener la liquidez necesaria para llegar a tiempo y cumplir con los compromisos ante los segovianos y hacer que pronto sean una realidad". López-Escobar recordó que este dinero, como en cualquier otro crédito, "hay que devolverlo".

El préstamo destinado a la población de Carbonero el Mayor, por encima de los tres millones de euros, es para llevar a cabo la

obra completa del centro de salud, mientras que el requerido para la creación del Segovia IV, que se cifra en 1,7 millones de euros va dirigido a la primera fase de los trabajos de construcción proyectados en una parcela del barrio de Nueva Segovia. El delegado de la Junta sostiene que "el compromiso del centro Segovia IV se podrá ver cumplido al final de esta legislatura".



Terreno donde está proyectado levantar el centro Segovia IV. / KAMARERO



[G]
GARBANTEL
GRUPO EMPRESARIAL

Si desayunas así, es que debes cambiar de caldera

Te damos desde **500 €** hasta **1.000 €** por tu vieja caldera al instalar una nueva. Llámanos al 921 60 00 10

Rte. · Bar · Marisquería · Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

MENÚS DIARIOS a elegir **12,90€**

con **35 primeros** y **35 segundos platos**
entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados
Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa

18 AÑOS CONTIGO

Con el
DISEÑO DE SONRISAS
vas a sonreír
seguro

unidental

Elena Regueiro
CASO REAL

Antes



Sigue su historia en
www.lasonrisalocambiatodo.tv



Clínica Unidental Segovia

Paseo del Conde de Sepúlveda, 15
(Esq. C/ Velazquez)

921 437 483

www.unidental.es

► SOCIEDAD

El hotel se queda sin sirenas

La Oficina Española de Patentes y Marcas no permite registrar el nombre que identifica el histórico establecimiento de la Calle Real desde que abrió sus puertas en 1952

P. BRAVO / SEGOVIA

La burocracia y las normas se imponen a veces por encima de las historias de una ciudad, hasta el punto de borrar líneas del pasado que han ido dibujando su identidad. Los dictámenes oficiales ha expulsado a las 'sirenas' del nombre con el que el emblemático hotel de la calle Juan Bravo abrió sus puertas en 1952.

La Oficina Española de Patentes y Marcas no ha permitido a los nuevos responsables de la gestión del hotel utilizar la palabra 'Sirenas' en su identificación. La dirección liderada Enrique Cañada Martín solicitó a la Oficina del Ministerio de Industria, Energía y Turismo registrar el nombre de Hotel Real Sirenas, siendo respetuosos con la historia del que fue el primer hotel de lujo de la ciudad y utilizando su ubicación en la conocida popularmente como Calle Real. La solicitud ha sido denegada y finalmente será denominado Hotel Real Segovia.

El cambio se empezó a evidenciar ayer cuando se modificaron los rótulos del exterior del establecimiento en el que se han alojado las más cotizadas estrellas del Hollywood de los años 50 y 60, así como figuras de la literatura, la ciencia, la música, el toro o la política... En los próximos días la

palabra 'sirenas' también se irá borrando de las páginas web, portales de internet, tarjetas de presentación, folletos, cartas, folios, equipación de habitaciones....

"Tenemos que hacer una nueva tirada de todo el material con imagen corporativa" comentó ayer Enrique Cañada, remarcando que "hemos luchado todo lo que hemos podido por mantener este nombre" y asegurando sentir "pena" por tener que finalmente hacer un cambio que va contra el origen y la historia del hotel.

Fue inaugurado en 1952 como fue 'Gran Hotel Las Sirenas' con categoría de tres estrellas, después en los años 70-80 pasó a ser Hotel Las Sirenas, de dos estrellas. Entonces también quedó vinculado al Casino de la Unión.

El nuevo equipo que asumió la gestión marzo de 2015 consiguió elevar la categoría a cuatro estrellas después de llevar a cabo una remodelación integral de las instalaciones, guardando la elegancia que ha caracterizado sus salones y procurando un aire vintage, a la par que moderno y funcional. Impulsó entonces el registro de nuevo nombre: Hotel Real Sirenas, y aunque ha dedicado más de un año a esta tramitación y varios recursos con apoyo de



Los rótulos y letras de la fachada del hotel fueron cambiados ayer. /EL ADELANTADO

documentación y de autoridades segovianas, como una declaración de la alcaldesa Clara Luqueiro, han resultado infructuosos.

CADENA DE PLAYA La petición de los empresarios segovianos chocó con la oposición de la marca "Sirenis Hoteles" registrado anteriormente, y que hace referencia a una cadena de hostelería de playa. La Oficina Española de Patentes y Marcas llega a la conclusión de que se trata de registros incompatibles desde un punto de vista denominativo "al ser muy semejantes los núcleos principales que los conforman SIRENIS-SIRENAS", no siendo suficiente la variación de una letra, y considerando que su convivencia en el mercado generaría riesgo de confusión para los consumidores, ya que además se mueven en el mismo sector económico.

El problema principal del empresario segoviano es que por mucho que todo el mundo dentro y fuera de la ciudad llamara al hotel con la denominación popular de la 'Plaza de las Sirenas' donde se encuentra, "la antigua propiedad no registró el nombre", concluye Enrique Cañada. "Los segovianos deben saber, —añade— que el cambio no responde a intención de la actual propiedad, que hemos luchado por fidelidad y respeto a las raíces, pero que nos obligan a quitar la denominación Sirenas que, además, a nosotros nos estaba funcionando muy bien". En todo caso, Enrique Cañada defiende que la opción finalmente registrada, Hotel Real Segovia también es respetuosa y hace referencia a la calle comercial donde se encuentra.

► EDUCACIÓN

Antonio Rodríguez Belloso deja la Dirección Provincial de Educación y se jubila mañana

P. B. / SEGOVIA

Antonio Rodríguez Belloso ya está recogiendo en los cajones de su despacho en la Dirección Provincial de Educación. El profesor Antonio Rodríguez Belloso se jubila mañana día 4 de octubre, a petición propia y deja atrás doce años como máximo responsable provincial de Educación. Su marcha es una decisión personal que ya había comentado con compañe-

ros del ámbito educativo. La solicitud de jubilación fue tramitada formalmente poco después de que el pasado mes de junio cumpliera 60 años, para aplicarse el día 4 de noviembre, y ha sido aceptada por la Junta de Castilla y León.

El zamorano, de Fuentelapeña, licenciado en Ciencias Geológicas y Filosofía y Ciencias de la Educación ha sido profesor, jefe de estudios y director del IES Andrés Laguna.

La atención se fija ahora en conocer quien tomará el relevo en el despacho de la Dirección de Educación y las miradas se dirigen hacia Resurrección Pascual Santa Matilde, jefa del Área de Programas Educativos. En las quinielas también han sonado otros nombres, como el del delegado territorial de la Junta, Javier López-Escoibar, e incluso candidatos de otras provincias.



El director provincial de Educación Antonio Rodríguez Belloso. / KAMARERO



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

50 AÑOS
EN BUENAS
MANOS

Paseo Conde de Sepúlveda 19 40006 SEGOVIA · Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86 · Fax. 921 44 24 75

SOMOS ESPECIALISTAS EN PERSONAS Y SEGUROS. CUANDO HABLAS, TE ESCUCHAMOS

correduria@segurosdepablos.es · www.segurosdepablos.es

► PATRIMONIO

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

De la noche a la mañana, y sin haberse sometido a un tratamiento de belleza, el Acueducto de Segovia ha rejuvenecido. El milagro no se debe a ningún cirujano plástico sino a un grupo de arqueólogos, liderado por el director del Museo de Segovia, Santiago Martínez, que después de casi cuatro años de estudio de los materiales procedentes de la excavación efectuada en 1998 por Germán Prieto en las pilas 115, 116 y 117 del Acueducto, ha determinado que la obra se realizó “con posterioridad al año 112 después de Cristo”, modificando así el paradigma aceptado en los últimos años, el del epigrafista Geza Alföldy, defensor de que el monumento fue inaugurado en el año 98 d.C.

El encuentro de ‘Ciudades romanas del valle del Duero’, celebrado recientemente en Segovia, ha sido el escenario donde el grupo de investigadores —del que forman parte Víctor Manuel Cabañero, Luciano Muncio, Clara Martín, José Miguel Labrador y Sonia Álvarez— ha presentado una ponencia sobre el estado actual del conocimiento del urbanismo de Segovia en época romana, haciendo especial hincapié en las conclusiones extraídas tras el estudio de las excavaciones de Prieto en 1998.

Las fosas de fundación de las pilas 115, 116 y 117 han dado la clave. Entre el material de relleno aparecido figuran numerosos restos de cerámica (*terra sigillata hispánica*) y, también, un sestercio de Trajano emitido entre los años 112

El Acueducto **rejuvenece**

Un equipo de arqueólogos liderado por Santiago Martínez sostiene que fue construido “a partir del 112 d.C.”, unos años después de lo que defendía Geza Alföldy, quien fijaba su inauguración en el 98 d. C.



La investigación de los arqueólogos pone en entredicho la interpretación de la cartela de Geza Alföldy. / CRISTINA YUSTA

y 116 d. C. Martínez aseguró ayer que las fosas de fundación estaban selladas con un aporte de tierra y, encima, “infinidad de esquilas procedentes del tallado del granito de los sillares del Acueducto a pie de obra. Esta situación faculta a los

arqueólogos a asegurar ahora que tales fosas de fundación “solo pudieron cerrarse a partir del año 112 d. C.”

Martínez advierte que los datos arqueológicos no concuerdan por la propuesta elaborada, en los años

90, por Alföldy. Reconociendo que la hipótesis del investigador de la Universidad de Heidelberg era “muy razonable” y tenía además “la garantía del prestigio de Alföldy”, el director del Museo de Segovia se hace eco de diversas críticas a ese

trabajo de otros epigrafistas, quienes observaron que, en su lectura de la inscripción del Acueducto, “no había una colocación sistemática para una misma letra”, de forma que mientras que en algún caso se asignaba a una letra determinada un perno de sujeción, en otros esa misma letra era sustentada por dos pernos.

“Alföldy —señala Martínez— planteó una hipótesis; lo que nosotros hemos hecho ahora es presentar una conclusión, en base a los datos contrastados de una excavación realizada con una metodología muy pulcra”. “No hemos presentado una conclusión de una manera aleatoria o apresurada”, agrega.

Ahora, el grupo de arqueólogos defiende que el Acueducto fue construido a partir del año 112 d. C., durante el final del gobierno de Trajano o, con alta probabilidad, en el gobierno de Adriano. No obstante, Martínez insiste en que su trabajo todavía no ha terminado, y que ahora el objetivo es “precisar todavía más”. Para ello, deberán estudiar una vez más la *terra sigillata hispánica* hallada, a la espera de que proporcione más información y, con ella, aclarar uno de los misterios eternos de Segovia, el de la edad exacta de su Acueducto.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva datación del Acueducto en www.eladelantado.com

¡¡ APROVECHE NUESTROS NUEVOS PRECIOS !!

navisa

FINANCIACIÓN HASTA EL 100 %

DESDE 590 €/MES

¡¡ PRIMERA CALIDAD
en la selección de materiales
y un cuidado diseño!!
¡VENGA A COMPROBARLO!

¡VISITE EL
PISO PILOTO!

Edificio
“MANZANA GOLDEN”

OFICINA C/ Santo Tomás 2, Segovia,
Tel. 921 43 43 66 Fax: 921 43 44 32

EDIFICIO DE VIVIENDAS, LOCALES, GARAJES Y TRASTEROS

segovia@gruponavisa.com . www.inmobiliarianavisa.com

▶ HOSTELERÍA

'Buscasetas' presenta una variada oferta culinaria en torno a las setas

Un total de 14 restaurantes de Segovia y provincia participan este año en las jornadas gastronómicas • Se ofrecen menús de 25 a 45 euros hasta el próximo 13 de noviembre

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Níscalos, rebozuelos, setas de cardo, pucheretes, trompetas de la muerte... A pesar de que la temporada de setas no está siendo buena, los restaurantes participantes de 'Buscasetas 2016' se las están ingeniando para ofrecer un menú micológico de calidad. Así se pudo comprobar ayer en la presentación de estas jornadas gastronómicas, en las que este año — en su edición número 15— participan un total de 14 restaurantes de Segovia. De ellos, 3 en la capital y 11 en la provincia.

El delegado en Segovia de la Asociación de Cocineros 'Euro-toques', Óscar Hernando, de Casa Silvano - Maracaibo, destacó el "esfuerzo" de los restaurantes participantes en diseñar un menú de nivel, animando al público segoviano a que hasta el próximo 13 de noviembre, visite esos establecimientos. El precio del menú oscila de 25 a 45 euros.

Tras recordar que 'Buscasetas 2016' está organizada por la delegación regional de 'Euro-toques', aprovechó la presentación para pedir a otros hosteleros segovianos que, en años venideros, se apunten a la iniciativa, en su convencimiento de que "Segovia tiene que apostar un poco más por las setas".

Con estas jornadas, la Junta busca dar a conocer las virtudes y amplias posibilidades culinarias de



Óscar Hernando (izq.), Alfonso García (centro) y Javier López-Escobar, en la presentación de 'Buscasetas'. / TAMARA DE SANTOS

las setas a un público regional, nacional e internacional.

Desde hace seis años, estas jornadas disponen de un perfil propio en Internet, www.buscasetas.es, que recibe una media anual de 20.000 visitas. Además, esta web permite descargar un total de 36 recetas.

Preguntado por la temporada

de setas, Hernando recordó que "apenas ha llovido desde el mes de agosto", lo que ha limitado la producción de setas en toda la provincia. Señaló que los distribuidores de setas llevan sus productos a los establecimientos "con cuentagotas" y "a un precio fuera de lo normal". En el otro lado de la balanza, constató que, en el arranque de

'Buscasetas' "estamos teniendo una demanda muy alta".

El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, presente en la presentación de 'Buscasetas 2016', indicó que Castilla y León "posiblemente sea la región de España con mayor riqueza micológica, tanto por variedad de especies como por cantidad". De hecho,

PARTICIPANTES

- ▶ El Rincón de Ana. Remondo.
- ▶ Mesón San Francisco Cuéllar.
- ▶ Hostería Ca, Techu El Espinar.
- ▶ La Cocina de Paulino Sepúlveda.
- ▶ La Olma de Pedraza. Pedraza.
- ▶ Parador de Segovia. Segovia.
- ▶ Parador de La Granja. La Granja.
- ▶ Casa Silvano Maracaibo. Segovia.
- ▶ El Portón de Javier. Marugán.
- ▶ La Codorniz. Segovia.
- ▶ La Postal Zamarramala.
- ▶ Venta Magullo La Lastrilla.
- ▶ Los Chicos Villaverde de Iscar.
- ▶ La Resinería Coca

señaló que en la superficie regional se producen alrededor de 2.700 especies de setas, de las que medio centenar son comestibles. Ahondando en esa idea, López-Escobar sostuvo que la comunidad autónoma es "un lugar privilegiado" para la recogida de setas, agregando que los castellanoleoneses "debemos ser conscientes de esta riqueza". Aportando datos estadísticos, el delegado territorial apuntó que, anualmente, llegan a Castilla y León cerca de 250.000 micoturistas, que realizan un gasto estimado de 32 millones de euros. "La micología —prosiguió— es capaz de generar riqueza y trabajo, y además respetando el medio ambiente".

▶ CULTURA

La Diputación acoge hoy el acto de entrega del premio de poesía 'Jaime Gil de Biedma'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El salón de plenos de la Diputación Provincial acoge hoy, a las 13 horas, la entrega de los galardones correspondientes al XXVI Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma, que han correspondido ex aequo, a Ja-

cobo Llano Sánchez por su obra 'El silencio de los peces' y a Francisco Onieva, por 'Vértices'. Asimismo, se entregará el accésit otorgado por Bankia a Sergio Fanjul, por su trabajo titulado 'Pertinaz freelance'.

Seminario
EL FRENTE POPULAR 80 AÑOS DESPUÉS
 30 sept./18 nov. **[1936-2016]**

4 de noviembre. 19.00 h. Salón Siglo XXI. Real Sitio de San Ildefonso
El Frente Popular en Segovia y el Real Sitio
 Ponentes: Eduardo Juárez (UC3M) y Eduardo Herrérin (UAM)

Logos: OSIDE, REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO, UNED, VERESCENCE, Ceme UNED, Santander, UNED SEGOVIA.

Ruta Galicia
 Bar - Restaurante gallego

XIV Concurso de Tapas Municipio de El Espinar
 Días 28, 29 y 30 de octubre
 4, 5 y 6 de octubre

Buñuelo de crema de boletus con manzana y mermelada de pimientos de piquillo

Avda Alto del León, 23 SAN RAFAEL
 RESERVAS: Telf. 921 17 20 37 - 673 611 688

► POLÍTICA

SEGOVIA APUESTA POR HILLARY CLINTON

La comunidad norteamericana pronostica un triunfo de la candidata demócrata en las elecciones presidenciales de su país, que tendrán lugar el próximo 8 de noviembre

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

A menos de una semana para las elecciones presidenciales en los Estados Unidos, el martes 8 de noviembre, la comunidad norteamericana en Segovia vive “con cierta tensión” la recta final de la campaña. “¡Estoy nervioso, es cierto!”, reconoce Gary Beals. “¿Cómo no voy a estarlo! ¿Y si ganara un tipo tan chiflado como Donald Trump?”, agrega. Como él, la mayoría de los estadounidenses residentes en Segovia a los que ha consultado esta Redacción, en una encuesta sin valor estadístico, se inclinan por votar a Hillary Clinton. Y eso que ella, en líneas generales, tampoco despier- ta grandes simpatías.

“Trump —continúa Beals en su diatriba contra el candidato republicano— no reúne las condiciones para ser presidente de los Estados Unidos, pero entre mucha gente ha calado la idea de que el país necesi-

ta un hombre de negocios, como es él, no un político”. Enfrente a Trump, Beals ve a “una mujer inteligente, agradable” que, en caso de ganar, como él espera, “daría continuidad a lo hecho por Obama”.

Cayetano Cabanyes, que tiene la doble nacionalidad (norteamericana y española) es muy crítico con lo que ocurre al otro lado del Atlántico. “Es inútil votar. Estados Unidos parece una democracia, pero no lo es”, sostiene. A su entender, detrás de las elecciones hay “un montaje propagandístico brutal, que cubre todo el mundo”. Considera que “la mentira” ha dominado la política americana desde Richard Nixon, teniendo como punto de inflexión la caída de las Torres Gemelas. “Allí, la mayoría piensa que se cayeron por un avión, pero yo soy arquitecto, trabajé en la oficina donde se diseñaban esos rascacielos, y digo que es físicamente im-



Gary Beals (izquierda) y Cayetano Cabanyes, dialogando sobre política americana en el Jardín Botánico. / GUILLERMO HERRERO

posible que se caigan por un avión. Eso fue una demolición, y el único que lo podía hacer era el Gobierno de Bush”, declara. Cabanyes califica a Trump como “un loco de atar”, pero que ha sido “colocado por el Sistema” para que los ciudadanos se inclinen por Clinton, que representa “la continuidad del Sistema”. “(Hillary) acabará siendo una marioneta del Sistema mundial de represión”, prosigue Cabanyes, quien reprocha especialmente a Clinton por “torpedear” el intento de su marido Bill de crear una Seguridad

Social en Estados Unidos.

Margaret Cygan, propietaria del restaurante La Postal, en Zamarramala, espera que esta semana se produzca “una movilización a favor de Clinton” que acabe inclinando la balanza a su favor. Ella es enemiga de Trump. Le parece “un hombre avaricioso, prepotente, ignorante, machista... ¡lo tiene todo!”. Y aunque admite que Clinton “por los muchos años que lleva en política, no puede tener las manos limpias”, insiste en que “entre Trump y Hillary, ¡no hay duda!”

El neoyorquino Richard D’Augusta, residente en Segovia desde 2000, entiende que si finalmente Clinton se impone, “seguirá la estela de Obama”, mientras que si lo hace Trump “empeorará bastante la situación en Estados Unidos”. Sostiene que las encuestas que se publican no tienen demasiada fiabilidad. “Veo difícil, aunque no imposible que gane Trump”, vaticina. D’Augusta ya ha ejercido su derecho al voto. “No creo que haga mucha falta decir a quien he votado”, concluye. Se da por hecho.



30 clientes nuevos al mes
Sin permanencia ni cuotas
0€ de inversión inicial



¡ÚNETE A NUESTRA RED DE ÓPTICAS ASOCIADAS!

+140 ÓPTICAS EN ESPAÑA
EXCLUSIVIDAD EN LA ZONA GARANTIZADA

Entra en www.gafas.es o llama
ahora al **900 80 20 60** y ¡Únete!





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SORTEA 100

pueden ser tuyos

décimos de lotería de Navidad



envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página

(*) 50 décimos por sorteo de cupón y 50 décimos por sorteo de SMS para el Sorteo de Lotería Nacional de Navidad de 2016.

Disponible en:
ADMINISTRACIÓN
Nº 7
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5
(Segovia)



ENTIDAD COLABORADORA



PATROCINADORES

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Recorte el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2016 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 16 de diciembre de 2016. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 19 al 21 de diciembre de 2016 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº 7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los límites previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.



► EDUCACIÓN

Tres centros son premiados por tener los Mejores Planes de Lectura

La Consejería reconoce el trabajo de fomento y comprensión lectora llevado a cabo en el curso 2015/2016 en los colegios Santa Clara y Marqués del Arco y en el IES Gil de Biedma

• Los planes premiados intentan llamar la atención del alumnado en todas las áreas y materias del currículo, no sólo en Lengua Castellana.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los colegios Santa Clara, de Cuéllar, y Marqués del Arco de San Cristóbal de Segovia, junto con el instituto Jaime Gil de Biedma, de Nava de la Asunción han sido distinguidos por la Consejería de Educación con los Mejores Planes de Lectura desarrollados en el curso 2015-2016.

Los tres centros segovianos forman parte de una lista de 40 premiados en la región que han destacado por su calidad, creatividad e interés y el trabajo llevado a cabo en el aula en materia de fomento y comprensión lectora. Las distinciones tienen una dotación económica de 1.000 euros para ca-



Una actividad desarrollada en la biblioteca del colegio Marqués del Arco de San Cristóbal. / EL ADELANTADO

da centro, cuyo destino será la dotación y mejora de sus bibliotecas escolares.

Los planes premiados, desarrollados por los centros educativos, destacan cada vez más las actividades que intentan llamar la atención del alumnado en todas las áreas y materias del currículo, no sólo en asignaturas como Lengua Castellana, Inglés o Ciencias Sociales, sino en otras menos habituales como Educación Física, Música, Tecnología o Matemáticas.

También las bibliotecas, los pasillos y las aulas se ambientan según las actividades que han realizado los centros, como una ciudad con calles, plazas con nombres de célebres escritores, con exposiciones de libros antiguos, terroríficos, en definitiva, espacios mágicos donde el factor sorpresa se convierte en un elemento fundamental que llama el interés de los alumnos por la lectura.

La Consejería de Educación considera la lectura el eje transversal de todas las áreas del currículo y la herramienta indispensable para el aprendizaje de todas las materias. "Leer y escribir hoy supone no solo desarrollar la competencia en comunicación lingüística, sino asociarlo a todas las competencias del currículo, especialmente a las competencias 'digital' y 'aprender a aprender'", señalan desde el departamento de Fernando Rey.

► SUCESOS

Dos personas resultan heridas en Villacastín en una colisión entre un turismo y un camión

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas han resultado heridas en una colisión entre un camión y un turismo en la N-VI a la altura del término municipal de Villacastín (Segovia), según informa el servicio de emergencias 112.

El siniestro se registró minutos después de las 17.56 horas, cuando el Centro de Emergencias Castilla y León 112 recibió una llamada que alertaba de un accidente en el kilómetro 86 de la citada vía. En él se han visto implicados un camión y un turismo, con dos

personas heridas, una de ellas atrapada en el vehículo.

El servicio 112 avisó a la Guardia Civil de Tráfico, a los bomberos de Segovia, y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que enviaron una UVI móvil, una ambulancia de soporte vital básico y al médico del centro de salud de Villacastín.

En el lugar de los hechos, el personal sanitario atendió y después trasladó a dos heridos, cuyos datos se desconocen al cierre de esta edición, al Complejo Asistencial de Segovia.

► SOCIEDAD

Los hoteles de la capital superan una ocupación del 92% en el puente de Los Santos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los hoteles de la capital segoviana han tenido un alto índice de ocupación durante el puente de Todos los Santos, con un 92% de plazas ocupadas de viernes a lunes, destacando el sábado con un 99%, según los datos ofrecidos por el Ayuntamiento de Segovia.

El consistorio asegura que la ciudad ha colgado el cartel de completo y considera que se han cumplido las expectativas creadas tanto en estos últimos días como en todo octubre.

Por el Centro de Recepción de Vi-

sitantes han pasado durante el puente 13.811 personas, frente a las 7.039 que pasaron en 2015, destacando el sábado 29 de octubre con 4.015 personas.

Las visitas guiadas continúan manteniendo el liderato de los productos ofertados con un total de 780 participantes que se han sumado a las distintas rutas propuestas por el Área de Turismo de Segovia, cifra muy superior a la registrada en estas mismas fechas el año pasado, cuando participaban 248 personas. Cabe señalar la edición especial de Paseos al Atarde-

cer 'Noche de ánimas' que se ha ofertado por primera vez y ha salido los cuatro días, de viernes a lunes, con el cartel de completo.

FAMILIAS También destaca la presencia en la ciudad de familias con niños que han participado en las actividades especialmente diseñadas para ellos por los servicios municipales. Cerca de 70 personas participaron el pasado domingo en el espectáculo 'El arte de la cetrería en Segovia' y 61 en la visita dinamizada de 'El Arriero Claudio te guía por Segovia'.

Utiles

Adelántate al invierno
¡está al caer!

**CAMPAÑA
CALEFACCIÓN**

► EDUCACIÓN

'Actívate' muestra a los jóvenes las posibilidades de empleo

Cerca de 250 alumnos de Formación Profesional participaron ayer en una jornada informativa sobre las iniciativas y programas de desarrollo laboral y mejora profesional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La oficina Europa Direct Segovia, de la Concejalía de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación, ha organizado, bajo el título Actívate, una jornada informativa sobre las oportunidades al alcance de los más jóvenes para mejorar su perfil profesional y lograr una experiencia laboral europea.

Unos 250 estudiantes de Formación Profesional del instituto La Albuera, Giner de los Ríos, el Centro Integrado Felipe VI y la Escuela de Artes y Diseño de la Casa de los Picos han asistido a esta sesión informativa celebrada en la

sala Fundación Caja Segovia.

Los jóvenes han conocido, en palabras del concejal de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación, José Bayón, las posibilidades que ofrece su departamento, desde el programa Segovia Emprende a los Viveros municipales, pasando por los Talleres de Oficios en la Fábrica de Borra a las Lanzaderas de empleo y Segovia Open Future, entre otros. Una información que pueden encontrar en la página www.segoviaactiva.es. A todos ellos se suma, por ejemplo, el Sistema de Garantía Juvenil que gestiona la Concejalía de Edu-



Los expertos, en la sesión organizada ayer en la Sala Fundación Caja Segovia. / T.S.

cación y Juventud como ha indicado Víctor Herrero, técnico de la concejalía.

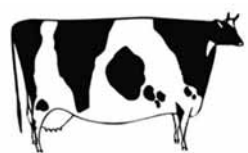
Elena Argudo, coordinadora de la Red Eurodesk en España, fue la encargada de informar sobre las posibilidades que ofrece esta Red para facilitar la movilidad juvenil y la educación no formal. Precisamente, Segovia es uno de los 53 puntos Eurodesk de España.

Por su parte Ana Pastor, técnico Eures Servicio Público de Empleo de Castilla y León explicó a los estudiantes qué es y qué pueden encontrar en la Red Europea de Empleo, un servicio de asesoramiento, información y ayuda en la búsqueda de empleo.

Por último, los jóvenes Alexis Larrodé y Arianna Comesaña contaron su experiencia personal y lo que les ha supuesto sus estudios de FP en distintas disciplinas: sistemas y aplicaciones informáticas, comercio y guía, información y asistencias turísticas; así como el desarrollo de las prácticas en Finlandia e Inglaterra, respectivamente.

Vuelven a levantar el firme de la Avenida de la Constitución.

No ha pasado ni un mes desde que se completó el nuevo firme de asfalto en la Avenida de la Constitución y las máquinas han tenido que levantar un buen tramo para completar algunos trabajos posiblemente inacabados antes del asfaltado. Ayer, las máquinas procedían a abrir un tramo situado en las proximidades de la rotonda de La Pista mientras a lo largo de la calle se procede a completar la señalización vial en los tramos que aún quedan por ubicar las marcas viales. Los vecinos de la zona han expresado su perplejidad por esta anómala situación. / FOTOS: M.G.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9,90€
IVA INCLUIDO

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9,90€
IVA INCLUIDO

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

Menú Especial Todos los días

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido
19,50€ IVA INCLUIDO

MENÚ: Martes a mediodía. Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

Primeros:

Ensalada de langostinos
Croquetas caseras
Revuelto de morcilla

Segundos:

Entrecot de buey
Carne de buey al plato
Presa ibérica con salsa de boletus
Gambones a la plancha
Dorada a la espalda

Postres caseros
Pan, agua, vino o cerveza
14,90€ IVA INCLUIDO

Jueves

Cocido completo

Pan, vino y agua
9,75€ IVA INCLUIDO

VALSECA

CULTURA

El Museo se moderniza

El centro dedicado a los minerales contará con medios multimedia para facilitar las visitas, coincidiendo con su 20 aniversario

EL ADELANTADO / VALSECA

El Ayuntamiento de Valseca quiere dar un nuevo impulso al Museo de Minerales, Rocas y Fósiles creado en la localidad hace veinte años en el Centro Cultural Doctor Velasco. Para ello le dotará de medios multimedia con el fin de hacerlo más pedagógico y enfocarlo así a los colegios de la provincia.

El impulso digital de este importante espacio museístico, el primero de estas características creado en Castilla y León, será posible gracias a la subvención de 4.800 euros que el Consistorio va a recibir de la Diputación.

El presidente de la institución provincial, Francisco Vázquez, y el alcalde de Valseca, Alfonso Gil Benito, firmaron ayer por la mañana un convenio de colaboración que permitirá hacer efectiva esa subvención. La Diputación demuestra así una vez más su compromiso con el Museo de Minerales,

pues hace ya un par de años construyó ocho expositores que permiten un mejor visionado de gran parte de las obras expuestas y aseguran una mejor protección de las rocas y fósiles.

El Museo de Minerales se creó en 1996 gracias a la cesión por parte del conocido geólogo segoviano Andrés Díez Herrero de su importante colección particular, que incluye no solo materiales recogidos en la provincia de Segovia, sino en todo el mundo; así como útiles de cantería de Pedro de Frutos.

Por su parte, el Ayuntamiento dotará al museo de pantallas táctiles y proyectores con la idea de que el visitante pueda interactuar. El objetivo es que el Museo pueda ser visitado por el mayor número de colegios de la provincia, que tienen la posibilidad de "ver un museo único en la provincia, sin necesidad de acudir a Madrid o a



El presidente de la Diputación y el alcalde de Valseca, durante la firma del convenio de colaboración. / EL ADELANTADO

Valladolid", explica el alcalde.

Valseca quiere situar este interesante Museo en el siglo XXI. Una misión en la que además de la colaboración de la Diputación, contará con el respaldo de la Asociación de Geología de Segovia, que se encargará de dotar del software necesario a los soportes digitales. La subvención de la Diputación permitirá también señalar el rico y cercano paraje de Los Berrocales, una zona única del piedemonte de la Sierra de Guadarrama.



Una de las visitas organizadas por la Diputación al Museo de Valseca. / E. A.

Vehículos de stock en Grupo Itra a un precio de impacto.

Hasta fin de año ofertamos una amplia gama de vehículos en stock, a precios realmente impactantes. Infórmate de todas los modelos en oferta.

Clase C 220 Berlina por 33.873 €*

Consumo en ciclo mixto 4,3 (l/100 km) y emisiones de CO² 109 (g/km)

Clase C 220 Estate por 35.815 €*

Consumo ciclo mixto 4,7 (l/100 km) y emisiones de CO² 119 (g/km).

*Oferta sujeta a financiar a través del programa Alternativa de Mercedes-Benz Financial Services España, E.F.C., S.A. Válida hasta el 31 de diciembre 2016 o fin de existencias. Unidades limitadas. Imagen del vehículo no corresponde a vehículo ofertado. No incluye preentrega ni matriculación.

Mercedes-Benz
The best or nothing.



itarsa Norte

Concesionario Oficial Mercedes-Benz.

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. 40006 - Segovia. Tel.: 921 42 76 11.

www.grupoitra.com

BREVES

CANTALEJO
Suspendido el II Raid previsto para el sábado

Las inclemencias climáticas anunciadas para el sábado ha llevado a los organizadores a suspender el II Raid Ciudad de Cantalejo que iba a tener lugar el 5 de noviembre de 2016. Aunque ya había un gran número de caballistas inscritos, el agua que se prevé que caerá el próximo sábado es motivo más que suficiente para suspender un evento que, en esas circunstancias, sería deslucido, disuadiría al público de ir a contemplarlo y reduciría el número de participantes. La organización sigue con la idea de llevarlo a cabo más adelante.

VALVERDE DEL MAJANO**Marcadas las fiestas patronales para el próximo año**

El último pleno municipal celebrado por el Ayuntamiento de Valverde del Majano ha aprobado las fiestas locales para el año 2017, tal como establece la normativa vigente. Las fechas festivas locales serán el 9 de junio, viernes, festividad de La Aparecida; y el 25 de octubre, miércoles, fiesta de San Frutos. La aprobación tuvo lugar en el pleno del pasado 31 de octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS

La Diputación abre hoy de forma definitiva la carretera SG-V-6122

Los trabajos de mejora del firme habían obligado a cortar la circulación la semana pasada

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

La carretera de Palazuelos de Eresma al cruce con la de Torrecaballeros queda abierta hoy jueves de forma definitiva al tráfico después de los cortes que ha venido sufriendo en las últimas jornadas. Ayer continuaron los cortes para acometer los trabajos de refuerzo del firme de la vía.

Esos cortes puntuales se registraron ya durante el día el pasado jueves 27 y el viernes 28 del mes de octubre. Sin embargo, con la llegada del Puente de los Santos, la carretera había quedado expedita todo ese puente, dada la previsión de intenso tráfico que se iba a registrar esos días, según ha informado la Diputación provincial en un comunicado de prensa.

El diputado provincial de Obras, Basilio del Olmo; el jefe del servicio de Infraestructura y Obras, Joaquín García; y el tenien-



Autoridades provinciales y municipales visitaron la marcha de las obras. / E. A.

te alcalde del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Juan Manuel Martínez Marín, han visitado las obras de una vía importante para

la localidad de Palazuelos de Eresma, y para la comunicación entre Segovia y el Real Sitio de San Ildefonso, como alternativa a la carre-

tera autonómica CL-601 (Segovia-Puerto de Navacerrada). Esta carretera además soporta gran parte del tráfico de camiones que se dirigen hacia las industrias ubicadas en Trescasas y en La Granja de San Ildefonso.

En estos últimos días, la empresa adjudicataria de los trabajos, Padecasa Obras y Servicios, ha estado echando una capa de aglomerado para completar las labores de mejora del firme. Más adelante vendrá la colocación de la señalización horizontal y se realizará el recrecido de los arcenes, por lo que la Diputación espera que en un mes puedan concluir todas las labores.

El arreglo de esta carretera se adjudicó en un montante de 104.880 euros, un dinero procedente de los remanentes del Plan de Carreteras de 2016, según indicaron las mismas fuentes.



Los recortes taurinos, a debate en Cabezuela. La localidad acogió el pasado fin de semana una jornada taurina dedicada a los recortes, con demostraciones en la Plaza Mayor y clases para los más jóvenes dirigidas por los expertos Javier Olmos y Cristian Cortijo. Además, junto con el zamorano Víctor Holgado, protagonizaron en La



Panera un coloquio en el que se analizó el mundo de los recortes. Los intervinientes coincidieron en el cambio que se está experimentando en este arte, donde se está perdiendo la pureza y hortodoxia, para llevar el espectáculo hacia formas más comerciales. En el encuentro se habló también de la necesidad de asociarse los recortadores. / FOTOS: EL ADELANTADO

**CURSO**
2016/2017

Javier Cuéllar y Javier Chamorro
Titulados por la Federación Española de Pádel
y con amplia experiencia demostrable

padel four**NIVELES****NIÑOS:** de 4 a 15 años**ADULTOS:**

- Iniciación
- Iniciación avanzada
- Perfeccionamiento



EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

Ayuntamiento y Abertis firman un convenio en materia de vialidad invernal

La alcaldesa, Alicia Palomo, planteó varios temas para mejorar la colaboración del municipio con la empresa de las autopistas

EL ADELANTADO / EL ESPINAR
El Ayuntamiento de El Espinar y Abertis Autopistas han firmado el día 2 de noviembre de 2016 el protocolo de colaboración para actuaciones en materia de vialidad invernal

En la reunión mantenida, Alicia Palomo, alcaldesa de El Espinar y Ignacio Arbilla, director de la Red Centro-Sur de Abertis Autopistas, han tratado varios temas para mejorar la colaboración de actuación entre ambas partes.

Como viene siendo habitual, Abertis Autopistas sigue mostrando su compromiso para con el municipio y ofrece soluciones para una movilidad segura y eficiente.

Desde el equipo de Gobierno se valora la firma de este convenio, ya que la colaboración entre ambas entidades es "fundamental para el buen funcionamiento del municipio".



Ignacio Arbilla, de Abertis, y la alcaldesa Alicia Palomo, firmando el acuerdo. / E.A.

Además de este convenio específico, en marzo de 2016 Abertis Autopistas organizó una jornada para presentar a personal técnico del propio Ayuntamiento su plan operativo de vialidad invernal. El mismo día de la firma, la alcaldesa, otros repre-

sentantes del equipo de Gobierno, técnicos y conductores municipales, acudieron a presenciar in situ el desarrollo del simulacro de emergencia en túnel de la AP-6, en el que intervinieron un grupo de voluntarios de Protección Civil.

EL ESPINAR, DE CERCA

JUAN JESÚS MARÍA



Nuevamente llega el teatro

Este fin de semana arranca en nuestro teatro-auditorio Gonzalo Menéndez Pidal la Muestra Provincial de Teatro que organiza la Diputación de Segovia y que "gracias" a las obras de rehabilitación del Teatro Juan Bravo se realizará en nuestro pueblo y en Cantalejo. Tenemos que estar de enhorabuena ya que, a buen seguro, El Espinar se llenará este mes de gentes de toda la provincia para ver teatro y a todos los grupos de la provincia.

Es empezar a hablar de teatro y todos los de aquí, tenemos en la memoria al grupo de teatro espinariense "30 de abril". Lamentablemente sin actividad desde hace bastantes años,

y por lo tanto sin teatro aficionado en la Semana Cultural de San Eutropio. El teatro en El Espinar fue, desde los años 60, uno de los movimientos culturales más importantes del Municipio, ahora solo nos queda el recuerdo y esperar a que vuelvan a retomar su importante actividad.

Esto del teatro me ha venido a la memoria porque curiosamente, en estos días, una amiga ha subido a las redes sociales una imagen de una representación de "Don Juan Tenorio" a cargo del grupo en el Centro Cultural.

Entramos mañana en el segundo fin de semana del XIV Concurso de Tapas de otoño, donde dieciséis establecimientos hosteleros del Municipio ofrecen sus ricas creaciones en miniatura. La asistencia y consumo ha estado por lo general en la línea de otras ediciones, que esperamos mejore las cifras de consumo del pasado año.

También la micología y los paseos por el monte nos pueden dar una afluencia alta e inusual para estas épocas del año, de gente que viene a recolectar, a hacer senderismo o rutas en mountainbike o simplemente a pasear por nuestro precioso entorno.

Bienvenidos sean todos.



La Junta de Castilla y León pone a disposición de los proyectos empresariales **SUELO** Industrial, Tecnológico y Comercial y una amplia oferta de **ESPACIOS** en **ALQUILER** Con todos los **SERVICIOS**

- 26 ubicaciones desde 6 €/m²
- Financiación hasta 40 años
- Posibilidad de alquiler a coste cero para emprendedores en edificios de los Parques Tecnológicos



 www.jcyl.es/adesuelo
983 218 486

Ade
Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial

 **Junta de Castilla y León**

VEGAS DE MATUTE

SOCIEDAD

Una ermita recuperada

Los vecinos de la localidad festejaron la restauración de la ermita de la Virgen del Rosario con varios actos religiosos

ÁLVARO PINELA / VEGAS DE MATUTE

El día no podía ser más espectacular. El Sol y las buenas temperaturas ponían el brillo a un programa y unos actos a los que estaba llamado todo el pueblo. A las doce de la mañana era la primera cita, en la iglesia parroquial de Santo Tomás de Canterbury, donde se ofició una misa, con un templo abarrotado.

Previamente, el alcalde de la localidad, Juan Miguel Martín, dio la especial bienvenida, recalcando en la importancia de la restauración de la ermita, a la vez que hizo hincapié en el arreglo de otros monumentos de la localidad, que se han venido haciendo hasta ahora con éxito. Al igual que en su primitiva construcción en el S. XVII, realizada por el pueblo, el arreglo lo han costado los vecinos. Martín agradeció "la labor y constancia de José María Cubo Cubo, promotor de dicha restauración, para que la Virgen del Rosario, volviera a su lugar de origen".

Tras la intervención del alcalde se presentó un audiovisual realizado por Roberto Esteban del Río, con una duración de unos veinte minutos, haciendo un recorrido visual desde cuando estaba la ermita en ruinas, hasta verla totalmente restaurada, pudiéndose apreciar en la filmación, a los propios trabajadores que han participado en la misma. Seguidamente, el alcalde, Juan M. Martín, entregó una placa conmemorativa a José María Cubo Cubo, en nombre del Ayuntamiento y de los vecinos, en cuyo texto se recogía el reconocimiento por parte del Ayuntamiento a Cubo, "por la labor realizada en la recuperación y difusión del patrimonio cultural de nuestro pueblo así como su iniciativa y trabajo en la restauración de la Ermita de Nuestra Señora del Rosario".

Después comenzaba otro ritual emocionante: la Virgen del Rosario era sacada en andas de la

A través de un audiovisual se pudo **ir viendo los trabajos** realizados desde 2013 hasta 2016, que han sido **costeados por los propios vecinos**

iglesia para proceder a su traslado a la ermita. La imagen fue llevada por cuatro de los participantes hasta la puerta de la iglesia, donde el grupo de danzas local 'Cal y Tomillo', junto con los dulzaineros de la localidad, bailaron una jota a la Virgen. Dando paso a dicho traslado al reconstruido templo, en un recorrido amenizado por cánticos religiosos, y el ruido de los cohetes, que ponían destellos de alegría al momento. Ya en la ermita y antes de introducirla se bailó un corrido, y se cantó el himno de la Virgen del Rosario.

Una vez en su interior las mismas personas que le sacaron de la Iglesia, y a su vez la subieron a su altar: Juan Miguel Martín Useros, Juan José Barbero Useros, Jesús Sanz Barreno y José María Cubo Cubo. Para acto seguido ofició una misa por el párroco de la localidad, acompañado del antiguo párroco y del párroco de la Parroquia de Santo Tomás.

La alegría se veía en todos los participantes, así como la emoción que se percibía en los rostros, muchos de ellos de personas mayores que recordaban otros tiempos, con la satisfacción de ver culminada una bonita historia llevada en volandas por los vecinos del pueblo. Concluida la misa, todos los asistentes disfrutaron de un refresco en las inmediaciones.



Un día inolvidable. Las fotografías muestran los diferentes momentos de la inauguración de la ermita del Rosario, en medio de una jornada histórica para el pueblo. ÁLVARO PINELA

José María Cubo, un hombre especialmente emocionado

Si en la inauguración había una persona especialmente emocionada, esa era José María Cubo, quien no podía dejar pasar la ocasión, para expresar sus sentimientos a través de un escrito. "Hoy es un gran día para mí, hace ya más de 20 años me propuse hacer dos cosas: la primera era recopilar la tradición oral en nuestro pueblo y publicar un libro que más tarde se convirtió en la publicación de tres Cds, concretamente ya hace tres años, con el título de "la tradición oral en Vegas de Matute", recuperando nuestro patrimonio inmaterial, que ya estaba casi perdido, haciéndose de una forma totalmente desinteresada por los partícipes de la grabación. Y la segunda, poder recuperar una parte

de nuestro patrimonio histórico local, la ermita de Nuestra Señora del Rosario que, como sabéis todos, llevaba hundida más de cuarenta años, financiando dicha restauración con una parte del dinero de la venta de los discos", expresaba. También hizo un repaso de todo este tiempo contando con el apoyo del alcalde, Juan M. Martín, y después de todas las partes, y formas de recaudación para emprender el proyecto. Asimismo recordó que el proyecto "fue encargado por el Obispado a un arquitecto, cuyo coste fue subvencionado por dicha Diócesis". Cubo dio las gracias a todos y agradeció la gran asistencia de las diferentes partes que han participado.

OPORTUNIDADES OFICINA-COLECTIVIDADES!

PERSIANA 290€	BATIENTES 270€	LIBRERÍA 120€	ROPERO 80€	ESTANTERÍAS METÁLICAS 90X30 CMS 5,00€ 90X40 CMS 5,60€ 100X30 CMS 5,50€ 100X40 CMS 6,00€	SILLÓN 115€	SILLA PLEGABLE 75€	BIOMBOS 15€	MESAS desde 99€
-------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------	--	-----------------------	------------------------------	-----------------------	---------------------------

ALBERTO GONZALEZ MASEDA S.L.

LIQUIDACIÓN POR RENOVACIÓN EXPOSICIÓN. HASTA FIN DE EXISTENCIAS HORARIO LIQUIDACIÓN: L-V 17 A 19:30 HORAS

Gremio de los Caldereros. Pol. Ind. Hontoria 40195 SEGOVIA · Telf. 921 43 19 74 · www.albertogonzalezmaseda.es



AL DETALLE

La artista Anni B. Sweet abre el Ciclo 'HablaMEH de Música' ■ La artista malagueña Anni B Sweet, cantante, compositora y productora también, inaugura hoy el nuevo ciclo musical del Museo de la Evolución Humana 'HablaMEH de Música', un acercamiento de artistas musicales al público a través de las canciones que fueron importantes en su vida. El MEH propone una nueva manera de conocer aspectos personales de los artistas a través de su música. Los invitados al ciclo seleccionarán temas musicales que fueron importantes a lo largo de su vida, a través de anécdotas para contar su historia.

► LABORAL

Herrera confía en que el Gobierno contribuya a financiar el nuevo Serla

El servicio de mediación en conflictos laborales inicia su andadura en Valladolid y deberá estar implementado en todos los partidos judiciales antes del 31 de diciembre de 2017

E.P. / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, confía en que el Gobierno central contribuya a la financiación de los nuevos servicios del Serla que desde hoy pasa a intervenir en conflictos individuales en Valladolid y en el resto de partidos judiciales a finales de 2017, dado el "ahorro" que va a suponer para los organismos judiciales.

Herrera insistió en este aspecto en la jornada de presentación del inicio de la tramitación de los procedimientos de conciliación, mediación y arbitraje en los conflictos laborales de carácter individual, donde destacó la "eficacia" que tuvo el Serla en sus 20 años de existencia para la resolución de conflictos y evitar así procesos judiciales.

El presidente de la Junta reseñó que desde que iniciara su andadura en 2000 hasta la actualidad se resolvieron 4.107 expedientes de conflictos laborales colectivos que afectaron a 1.833.717 trabajadores pertenecientes a 123.843 empresas afectadas. El porcentaje de acuerdos alcanzados en los procedimientos de carácter colectivo tramitados fue del 42,47 por ciento.

"Esta evolución de resultados ha obligado a dar un paso más", destacó el presidente, quien alabó el acuerdo de ampliar la actuación del servicio a los conflictos colectivos de trabajo individuales. Así, a partir de hoy este servicio comienza su andadura en Valladolid y deberá estar implementado en todos los partidos judiciales (correspon-



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. / JCYL

den a todas las provincias más Ponferrada) el 31 de diciembre de 2017.

En concreto, para desarrollar este procedimiento de resolución extrajudicial de conflictos individuales, se cuenta desde hoy en Valladolid con un nuevo equipo de 36 mediadores-conciliadores designados por UGT, CC.OO, y CE-CALE, que se sumarán a los 57 que trabajan en toda la Comunidad para la intervención en los conflictos colectivos en el sector pri-

vado y a los dieciocho mediadores que resuelven los correspondientes al sector público.

Por otro lado, y junto a todo ello, en cada área se contará con personal técnico y de apoyo para realizar toda la tramitación formal, para lo cual se pactó en el marco del Diálogo Social la contratación de 23 personas entre demandantes de empleo del Ectl.

Así, como avanzó Herrera, la Consejería de Empleo financiará

los costes de funcionamiento, el incremento de medios humanos y materiales en el Serla y la compensación correspondientes a los nuevos mediadores-conciliadores, y, aunque ni Junta ni sindicatos estimaron el ahorro que supondrá, sí será "notable" en el ámbito de la Administración de Justicia.

Por ello, Herrera se mostró partidario de que, desde el reconocimiento de este ahorro, el Gobierno de la Nación se responsabilice y contribuya en parte a su financiación, para lo que, como ha informado, ya se mantienen conversaciones con el gobierno en funciones y las perspectivas son "positivas".

"Se trata de un beneficio social", destacó el presidente, quien ha reseñado que Castilla y León será la primera Comunidad Autónoma que apuesta por este servicio de mediación sin tener las competencias de justicia transferidas. "Es un orgullo que así sea, aunque suponga más esfuerzo económico", señaló Herrera, quien defendió la "puesta en valor" del Diálogo Social como símbolo de "fortaleza" y "seña de identidad" de la Comunidad y de "estabilidad institucional".

En la jornada de presentación de los nuevos servicios también estuvieron presentes los secretarios regionales de UGT y CC.OO, Faustino Temprano y Ángel Hernández, y el presidente de Cecale, Santiago Aparicio, quien destacó el "paso más" que se da con esta ampliación del servicio de mediación.

► POLÍTICA

Podemos pedirá en las Cortes regionales la derogación de la 'Ley Montoro'

EUROPA PRESS / VALLADOLID
El Grupo Parlamentario de Podemos pedirá en las Cortes de Castilla y León la derogación de la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local, conocida como 'Ley Montoro', así como la elaboración de una nueva norma de Bases de Régimen Local con aportación ciudadana y que dote a los municipios de mayores competencias.

Así figura en una Proposición No de Ley (PNL) con la que la formación morada pretende que la Junta exhorte al Gobierno de España a acometer estas actuaciones, según detalló ayer el portavoz del Grupo, Pablo Fernández.

En concreto, la iniciativa pretende que las Cortes insten al Ejecutivo autonómico a solicitar al central la elaboración de un proyecto de ley que derogue la denominada Ley Montoro e implemente "medidas urgentes" que permitan a los consistorios prestar los "servicios esenciales necesarios" hasta que haya una nueva Ley de Bases de Régimen Local.

La elaboración de esta nueva norma constituye el segundo punto de la PNL de Podemos, para lo cual apuesta por un "proceso participativo" en el que estén presentes los entes locales, las asociaciones de municipios, representantes de la sociedad y la ciudadanía en conjunto para "construir un nuevo municipalismo" que parta de la asunción de nuevas competencias y garantice "una financiación adecuada".



■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■

FORUM EVOLUCIÓN BURGOS
PSO. SIERRA DE ATAPUERCA S/N.
7, 8 y 9 de Noviembre de 2016

SIENTE NUESTRA MODA
www.jcyl.es/pasarelacyl



► ECONOMÍA

Del Olmo espera que la industria apueste por la renovación digital

La consejera de Economía y Hacienda de la Junta recuerda que el sector debe aprovechar el periodo de recuperación económica para adaptar sus mecánicas a las nuevas tecnologías

E.P. / VALLADOLID

La consejera de Economía y Hacienda, Pilar del Olmo, apostó por aprovechar la recuperación de la economía que vive ya la Comunidad Autónoma para afrontar la transformación digital de la industria en lo que la Junta de Castilla y León denominó la "industria 4.0".

Este es el principal mensaje que lanzó la consejera de Economía y Hacienda en su intervención ayer en la jornada empresarial 'Castilla y León, un nuevo impulso al sector industrial' organizada por El Economista con motivo de su 10º Aniversario en la Comunidad, un foro en el que ha reivindicado la importancia del sector industrial castellano-leonés por su mayor peso en comparación con otras comunidades autónomas.

Tras insistir en el papel "fundamental" de la industria por su capacidad de crear empleo "estable y de calidad" y como "motor de arrastre" del resto de los sectores, Del Olmo explicó que la industria atraviesa en estos momentos una "encrucijada importante" a través de una serie de planes y estrategias en ese objetivo de transformación de la industria digital, que debe jugar un papel "principal y primordial".



La consejera de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Pilar del Olmo. / EUROPA PRESS

Para ello, se comprometió a seguir trabajando en la consolidación de un sector industrial "fuerte" que permita avanzar en esa transformación digital para cumplir el

"principal reto" de la Comunidad, en referencia a conseguir una industria "moderna y competitiva".

Del Olmo refuerza así el discurso que lleva efectuando su

consejería desde hace meses y que insisten en la importancia de la implicación de "todos" en la transformación digital, ya que la apuesta por la industria 4.0 apor-

ta "valor añadido", "reduce" el coste y genera "nuevos ingresos".

La consejera también reseñó que la adaptación ya no es una opción, sino que la situación "obliga" a la misma ante la globalización de los mercados. Del Olmo volvió a insistir en la necesidad de avanzar para lograr una mayor competencia dentro de los mercados, lo que pasa por invertir en innovación tecnológica como nuevas vías de producción.

KRONOSPAN La consejera de Economía y Hacienda, Pilar del Olmo, destacó el "gran esfuerzo" de la empresa Kronospan en Castilla y León donde la multinacional "seguirá invirtiendo de manera importante" y explicó que la salida de la maquinaria de la planta de Villabrázaro (Zamora) se va a producir porque es un almacén en el que ya no hay actividad y en el que no hay empleados.

Tras recordar que se trata de un grupo "muy fuerte" con presencia además en Salas de los Infantes y en Burgos, la consejera ha apelado a esas "fuertes inversiones" de la maderera con la que la Junta se mantiene "en continuo contacto" para que siga invirtiendo en la Comunidad y en un "sector muy importante" para la economía regional.

Del Olmo reconoció que la empresa decidió ahora sacar la maquinaria de Villabrázaro para llevarla a otro centro donde la necesita y informó de que en el día de ayer se reunieron con el alcalde de la localidad zamorana para tratar de buscar una solución de ocupación en esa nave y en un polígono industrial que, según admitió, está "muy poco ocupado" ya que ha tenido "muy poco éxito". El objetivo, recordó, es potenciar la actividad en esta zona.

► GASTRONOMÍA

Las exportaciones de vino con denominación de origen Bierzo crecieron un 24,5% el pasado año

E.P. / VALLADOLID

Según un estudio de Premap, las exportaciones de vino de la Denominación de Origen Bierzo crecieron un 24,5 por ciento durante el pasado año, especialmente en el caso de los mercados asiáticos y europeos, aunque fue en Alemania y Estados Unidos donde se registró un mayor número de ventas.

Así y según informaron a los medios de comunicación fuentes del Consejo Regulador, durante el año 2015 se vendieron en el mercado exterior un total de 2.358.281 botellas, lo que representa un 24,5 por ciento más que el año 2014 y supone el registro más alto de su historia.

"Un tercio de la producción ya se destina a la exportación, fundamentalmente a Estados Unidos y Alemania, países donde las bodegas y el Consejo Regulador llevan realizando intensas campañas de promoción", destacan las mismas fuentes antes de cifrar en cerca de 40 los países que importan vinos de la D.O. Bierzo.



Durante 2015 se vendieron un total de 2.358.281 botellas del vino con esta denominación. / EUROPA PRESS

El principal destino de los vinos del Bierzo es Europa, donde Alemania Holanda y Reino Unido encabezan el listado con 690.000,

130.000 y 125.000 botellas, respectivamente. En total, el mercado europeo adquirió 1.404.010 botellas, un 26,6 por ciento más

respecto a 2014.

Estados Unidos, seguido de Canadá, se mantienen como las principales plazas para las ex-

portaciones de los vinos acogidos al Consejo Regulador en América, continente al que se exportaron 696.810 botellas, un 17 por ciento más.

ASIA También el mercado asiático, con 172.848 botellas vendidas en 2015, registró un incremento del 40 por ciento respecto a 2014.

Las mismas fuentes recordaron que el Consejo Regulador y varias de las bodegas adscritas realizaron el pasado año acciones promocionales tanto en el territorio nacional (Madrid, Barcelona, Valencia) como internacionales, fundamentalmente en Hong Kong, Colonia, Houston y Nueva York, consideradas "las grandes plazas del vino".

Durante el año 2016 se visitaron los salones del vino internacionales como Montpellier, Londres o Hong Kong y en próximas fechas se retomarán nuevas misiones comerciales en los mercados internacionales, especialmente en los localizados en las territorios de América y Asia. Grandes cifras y datos económicos para un vino que cada vez cuenta con más adeptos y que pone de manifiesto la buena calidad de los productos de la región en este tipo de bebida.



AL DETALLE

Ayuntamiento de Madrid propone bajar a 70km/h circulación en M-30 y aumentar peatonalización en barrios ■ El borrador del Plan de Calidad del Aire y Cambio Climático del Ayuntamiento de Madrid propone entre sus 30 iniciativas, rebajar la velocidad de la M-30 y de los accesos a la capital a 70 km/h a así como aumentar los espacios para los peatones en los barrios de la capital. Así, el aumento de la peatonalización define “un nuevo modelo de espacio público ligado a la regeneración urbana en las áreas residenciales”. Para ello, en algunas zonas se limitará la velocidad a 30 kilómetros por hora, e irá acompañado de mejoras del espacio peatonal, “dotándolo de las dimensiones adecuadas”.

► POLÍTICA

Rajoy prevé cambios notables en la estructura de su nuevo gobierno

Fuentes del partido consideran que el presidente podría fichar a alguna persona con un destacado perfil profesional que siente bien en las filas de Ciudadanos y del PSOE

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, anunciará hoy su nuevo Gobierno que prevé introducir cambios relevantes en el organigrama con respecto al reparto que él mismo diseñó en diciembre de 2011. De hecho, pidió a sus colaboradores informes sobre las estructuras ministeriales en otros Ejecutivos europeos, según informaron a Europa Press fuentes próximas al presidente.

Si en 2011 proyectó un gabinete compuesto por 13 ministerios —el gobierno con menos carteras de la democracia— y una sola vicepresidencia, algunas fuentes apuntan que ahora Rajoy quiere hacer modificaciones y adecuar su Ejecutivo a este nuevo ciclo político, en el que el diálogo y la cintura política serán dos elementos clave que tendrán que acompañar a los nuevos ministros en su tarea diaria.

Aunque se da por hecho que habrá como mínimo tres o cuatro caras nuevas en el Consejo de Ministros —Alfonso Alonso, José Manuel Soria y Ana Pastor dejaron el cargo estos meses— las fuentes consultadas advierten de que el cambio en el organigrama puede ser lo más llamativo de este jueves a la hora de valorar el nuevo equipo.

Con ese objetivo, Rajoy consultó a miembros del Gobierno y a cargos territoriales, con los que intercambió impresiones sobre la mejor forma de atender las necesidades que se avecinan en es-



Mariano Rajoy pidió a sus colaboradores informes sobre las estructuras ministeriales en otros Ejecutivos europeos. / E.P.

ta legislatura, en la que los 137 diputados del PP obligarán a buscar consensos con socialistas, Ciudadanos, CC o los nacionalistas del PNV.

El objetivo de esos contactos fue recabar sugerencias sobre los posibles cambios de estructura y

sobre posibles ministrables en algunos casos. El equilibrio territorial es uno de los factores que se suelen tener en cuenta en el reparto ministerial para satisfacer, en la medida de lo posible, al mayor número de regiones. De hecho, hasta ahora casi siempre

tuvieron cabida en el Gobierno de España ministros de origen catalán, andaluz o vasco.

En esa misión de recabar ideas, Rajoy incluso pidió a sus colaboradores más cercanos que le faciliten informes sobre el reparto ministerial en otros Gobier-

nos europeos, indicaron las fuentes consultadas.

Rajoy dedicó estos días a ver qué ministerios podrían fusionarse o desagregarse, algo que acarrearía además importantes cambios en las distintas Secretarías de Estado. Así, las mismas fuentes creen que podría recuperar Administraciones Públicas; estructurar mejor las funciones del Ministerio de Industria y del de Economía; o perfilar más nítidamente las funciones que tiene Empleo y las que tiene el Ministerio de Sanidad y Asuntos Sociales.

VICEPRESIDENCIA Una de las claves será ver si Rajoy finalmente opta por crear una Vicepresidencia económica como tuvo José María Aznar en su día. Fuentes del PP incluso especulan con la posibilidad de que impulse una Vicepresidencia Social para acercarse tanto a socialistas como al partido de Albert Rivera.

También está encima de la mesa la posibilidad de que Rajoy vuelva a agrupar las áreas de Economía y Hacienda en el único Departamento, si bien fuentes de Moncloa ven más factible la continuidad del organigrama actual por considerar que Luis de Guindos y Cristóbal Montoro han trabajado bien como equipo, uno “fuera” de España y el otro “dentro”.

Por otro lado, Fuentes del PP ven más complicado que Rajoy mueva del banquillo a alguno de los jóvenes vicesecretarios pero sí que apuntan a la posibilidad de que recompense al actual portavoz parlamentario, Rafael Hernando, dándole una cartera en el nuevo Gobierno.

Otras fuentes del partido consideran que Rajoy podría fichar en esta nueva etapa a alguna persona con un destacado perfil profesional y un buen currículum, que siente bien en las filas de Ciudadanos e incluso del PSOE.

Aguirre propone que la Delegación del Gobierno gestione la financiación a Cataluña

EUROPA PRESS / MADRID

La portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Madrid, Esperanza Aguirre, propuso este miércoles que el Estado deje de financiar a la Generalitat y que sea la Delegación del Gobierno la que gestione los recursos estatales en Cataluña.

Durante un almuerzo-coloquio en Barcelona en el que presentó su libro ‘Yo no me callo’, aseguró que ella “pondría todo el dinero en la Delegación del Go-

bierno”, para que sea este organismo el que transfiera los pagos corrientes a los funcionarios.

Según Esperanza Aguirre, “con los fondos del Gobierno de la nación se están pagando seis cadenas de televisión y abriendo embajadas”, y añadió que la Generalitat tiene una deuda de 70.000 millones de euros que, a su juicio, sortea gracias a las transferencias del Estado.

“Le diría a Montoro, que no es precisamente amigo mío, que el

dinero para pagar médicos, enfermeras, profesores, farmacias, funcionarios... Todo ese dinero lo pondría en la Delegación del Gobierno”, explicó.

La expresidenta de la Comunidad de Madrid cree que el dinero que el Estado transfiera a Cataluña “debe ser finalista para pagar cuestiones que la Generalitat debe afrontar”, aunque actualmente ya regula su financiación a través del Fondo de Liquidez Autonómico (FLA).

También defendió que el Gobierno central “no lo debe de estar haciendo tan mal cuando en Cataluña está bajando por primera vez el independentismo”, y llamó a publicar con claridad las balanzas fiscales para desactivar el mensaje ‘España nos roba’.

Aun así, admite que “no es fácil reclutar candidatos del PP en Cataluña”, como tampoco lo es en el resto del Estado: según ella, en la transición acudían a la política los mejores en sus ámbitos

para prestar un servicio público a sabiendas de que sería para ellos un motivo de orgullo, pero ahora se ve como un estigma.

Aguirre se preguntó “qué ha pasado para que los catalanes, que fueron los españoles que votaron con más entusiasmo la Constitución quieran separarse”, y lo atribuyó a cinco motivos principales.

Aseguró que la independencia de Cataluña sería un “cataclismo” y abogó por estrechar los lazos entre territorios desde todas las instituciones.

Sobre el caso Pujol, dijo que es “sorprendente que nadie de la familia” haya pasado una sola noche en comisaría, y que es uno de los casos más graves de corrupción que hubo en España.

► POLÍTICA

Espinar admite que ganó 19.000 euros con la venta de su vivienda protegida

El portavoz de Podemos en el Senado defendió que la operación realizada fue “legal y ética”

E.P. / MADRID

El diputado autonómico y portavoz de Podemos en el Senado, Ramón Espinar, defendió este miércoles que en 2010 llevó a cabo una operación “perfectamente legal y ética” cuando, con la ayuda económica de “su madre, su padre y su abuela”, compró una vivienda en Alcobendas dentro del Plan de Vivienda Joven de esta región, y la vendió tres meses después “porque no podía pagarla”; una operación con la que, según afirmó, no ganó 30.000 euros sino unos 19.000 de plusvalía.

En la rueda de prensa que ofreció en la sede de Podemos de la calle Princesa para dar explicaciones sobre la información que este miércoles publicó la Cadena Ser, Espinar defendió que la operación que llevó a cabo fue “perfectamente legal, ética y no tiene ninguna otra historia legal”.

Tras explicar que con esta compraventa no ganó 30.000 euros sino en torno a 19.000 —dinero que empleó después para pagar la matrícula de su máster y para comprarse un ordenador portátil—, el portavoz de Podemos aseguró que tanto el precio de la compra de la vivienda como la venta de la misma lo fijó la Comunidad de Madrid, y no él.

“ME PODÍA IR BIEN” El candidato de Juntos Podemos a la Secretaría regional de Podemos explicó que desde 2007, con 21 años y percibiendo 480 euros de beca de colaboración, fue aportando cantidades a una cooperativa con la idea de que tres años después estaría trabajando y podría afrontar la compra de este tipo de protección, cuya men-



El parlamentario autonómico de Podemos Ramón Espinar, durante la rueda de prensa ofrecida ayer a los medios. / E.P.

sualidad se fijó en unos 580 euros al mes. “Pensaba que me podía ir bien”, resumió Espinar.

El dirigente de Podemos esgrimió que el origen de estos pagos a la cooperativa, unos 60.000 euros, es un “préstamo familiar” que devolvió tras vender el piso. El dinero provenía de los “ahorros de su abuela” y de un préstamo de su madre y de padre, “del que no tenía la información que ahora tengo”, en relación a

su implicación en el caso de las tarjetas black de Caja Madrid. “¿Qué problema ético hay en que un chaval pida a su familia 60.000 euros para comprar un piso en un barrio humilde de Alcobendas?”, cuestionó.

Según detalló, la vivienda tenía unos 50 metros cuadrados, además de trastero y dos plazas de garaje, se ubicaba en una zona modesta de Alcobendas. Espinar insistió en que no se trata-

ba de un VPO, sino de una vivienda Joven de la Comunidad de Madrid, “cuyo único requisito era tener menos de 35 años”.

En el caso en cuestión, el otro requisito importante es que los solicitantes estuvieran empadronados en Alcobendas. Al respecto, Espinar señaló que él accedió al 15% de las promociones de la cooperativa a personas que no reunían este requisito. “Creo recordar que también pedí una

ayuda, pero lo tendría que confirmar”, agregó.

132.000 EUROS El precio de la vivienda fue de 132.000 euros, más otros 6.700 euros por el garaje y el trastero que por cooperativa tenían que adquirir. En total, 140.000 euros más IVA. A ello, según ha apuntado el diputado autonómico, hubo que añadir el 8 por ciento de IVA, los gastos de adquisición, gestoría y gastos de venta y plusvalía.

En 2010 el senador escribió la vivienda pero pocos meses después tuvo que venderla a una pareja porque continuaba su situación “precaria” y no podía afrontar la hipoteca.

Por regla general, no se pueden vender los pisos de protección hasta pasados 10 años, por lo que pidió permiso a la Comunidad de Madrid.

“Ahí no hay ninguna opción de buscar tres pies al gato. Es una circunstancia jodida porque tu proyecto de vida no lo puedes desarrollar. Yo pertenezco a una generación en el que los ingresos de cada uno depende del salario de ese momento. En mi caso, he tenido becas de colaboración en la Universidad, becas de investigación, trabajos de teleoperador y de camarero los fines de semana”, insistió.

A preguntas realizadas por los periodistas, el portavoz aseguró que en esta compraventa “no tiene nada que ver el Ayuntamiento de Alcobendas” y “desconoce por completo” una posible relación de la cooperativa y con Caja Madrid.

“Hago una operación de subrogación de una hipoteca del BBVA que tenía la cooperativa y le pasé a los esa hipoteca del BBVA a los siguientes propietarios”, agregó Espinar.

Por último, negó que esta información salga de la declaración de bienes que proporcionó en su momento al Senado y a la Asamblea de Madrid, ya que la compraventa del piso se hace en 2010 y la declaración de 2010 no refleja ese movimiento.

Susana Díaz considera que no es momento de “proyectos personalistas” en el seno del PSOE

E.P. / SEVILLA

La presidenta de la Junta de Andalucía y secretaria general del PSOE-A, Susana Díaz, mantuvo este miércoles que éste no es momento de “proyectos personalistas” en el seno del PSOE sino que el partido tiene que tener un proyecto “autónomo” de la derecha y de Podemos.

Así lo comunicó en declaraciones a los periodistas en Sevilla tras la entrevista del exsecretario general del PSOE Pedro Sánchez del pasado lunes en la que hizo pública su intención de volver a dirigir al partido y propuso un acercamiento a la formación morada y a trabajar “codo con codo” con ella si quiere ser “alternativa de Gobierno”.

Sin embargo, para la líder an-



La presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz. / E.P.

daluzo ahora “no es el momento de proyectos personalistas” sino de “reconstruir un proyecto reconocible” que ha de ser autónomo

del PP y de Podemos.

En ese sentido, puso como ejemplo la situación en Andalucía, donde “la derecha está en

la oposición y Podemos, como tortolitos del PP, haciéndole oposición al Gobierno”.

Para la presidenta de la Junta, ahora que España ya tiene Gobierno tiene que tener también oposición y es el PSOE el partido que tiene que liderarla para “arreglar los problemas” que demandan los ciudadanos, pero considera que, “paralelamente” a ello, los socialistas necesitan “reconstruir su proyecto”.

“Es evidente que solo si el PSOE lidera una mayoría de izquierda deja de gobernar la derecha”, comunicó.

Así, la presidenta de la Junta de Andalucía aseguró que “en eso” están los socialistas y no en “proyectos personalistas” como podría considerarse el de Sán-

chez. “El PSOE tiene mucha fuerza; el PSOE es mucho PSOE”, indicó Díaz, que se mostró “convencida” de que cuando el PSOE sea capaz de “volver a redefinirse como partido de amplias mayorías”, tendrá “la confianza de los ciudadanos”.

Y ese proyecto, pese a que Sánchez haya afirmado que debe tratarse de “tú a tú” a Podemos, tiene ser “autónomo” de la formación morada y de los ‘populares’, insistió Díaz, que también se mostró convencida de que cada socialista “aportará lo mejor” de sí mismo.

En ese punto, Susana Díaz hizo mención al Grupo Socialista en el Congreso, que —previó— “hará una oposición útil para los ciudadanos”.

“El partido tendrá que volver a redefinir un proyecto político de mayorías y ganador, que es lo que desea la inmensa mayoría de los militantes y de los ciudadanos que nos han votado o que están deseando volver a hacerlo”, concluyó la dirigente andaluza.

►RIQUEZA

Amancio Ortega, Juan Roig y Rafael del Pino, las tres mayores fortunas de España

►La riqueza del fundador de Inditex asciende a 71.000 millones de euros y equivale a la de los 24 más ricos siguientes, según indica 'Forbes' ► En la lista hay 17 mujeres, una más que el año pasado y que suman un patrimonio de 28.000 euros

PÁGINA 3



Amancio Ortega (Inditex), Juan Roig (Mercadona), Rafael del Pino (Ferrovial) encabezan la lista de los más ricos de España, según 'Forbes'. / EFE - EUROPA PRESS

►MOTOR

Las ventas de coches usados creció un 12,2% hasta septiembre

El sector alcanzó los 1,38 millones de unidades vendidas y espera conseguir la cifra de 2 millones a cierre del presente año

Según los datos aportados por el Instituto de Estudios de Automoción (IEA) para la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios (Ganvam) y de ANVE para la Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción (Faconauto), los datos registrados en lo que va de ejercicio apuntan a que durante el conjunto del año actual se experimentará un incremento del mercado de ocasión de alrededor de un 5 por ciento. PÁGINA 6

►VIVIENDA

Las hipotecas se incrementan un 6,4% y regresan de nuevo al terreno positivo

Con la subida interanual de agosto, recuperan la senda de crecimiento tras la resolución del Tribunal Supremo sobre las cláusulas de demora

El desembolso medio de las hipotecas constituidas sobre viviendas en España alcanzó en el octavo mes del año los 110.121 euros, un 4,8 por ciento más que en mismo mes del año 2015, mientras que el capital prestado subió un 11,5 por ciento en la tasa interanual, hasta superar los 2.269 millones de euros. PÁGINA 5

►INDUSTRIA

La actividad de las fábricas españolas sube en octubre y acumula 35 meses al alza

►El incremento del precio de las materias primas contribuyó a un aumento de los costes productivos, acelerando la tasa de inflación nacional

PÁGINA 4



►MACROECONOMÍA

El sector agroalimentario registra un nuevo récord en sus exportaciones

Las transacciones agrarias, pesqueras, alimentarias y forestales registraron un nuevo máximo con más de 45.500 millones con los datos registrados hasta agosto, al cre-

cer un 5% respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, según los datos ofrecidos por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. PÁGINA 3

| TRIBUNA ECONÓMICA | CARLOS DÍAZ GÜELL

El sistema fiscal español bordea, en ocasiones, la confiscatoriedad



LA SOPRANO AINHOA ARTE-
TA se descolgaba hace unas semanas con unas fuertes declaraciones a la prensa, en las que quejaba de que la Hacienda española la está “machacando” a impuestos, hasta el extremo de que está teniendo que “pedir créditos para pagar a Hacienda”.

Aunque su amarga queja, precedida de la afirmación de que seguiría pagando sus impuestos en España y que no recurriría a trasladarse a un paraíso fiscal, la enmarcaba en el campo de la cultura, acusando al Gobierno de estar dando “palos de ciego” y “maltratando” de manera “brutal” a la cultura, motivo por el que “dos generaciones buenísimas” de artistas “se han quedado en el camino”, lo cierto es que las declaraciones de la cantante de ópera coinciden con el envío a Bruselas, por parte del Gobierno en funciones, de los presupuestos para 2017 en el que se supone da solución al desequilibrio de 5.000 millones de euros del déficit público para cumplir con el 3,1% exigido por la Comisión Europea y del que se sabe más bien poco de cómo lo va a conseguir, aunque todas las apuestas se inclinan, una vez más, por subir los impuestos.

De ser así y tras las modificaciones pertinentes en la recaudación del Impuesto de Sociedades, una vez más el gobierno de turno recurrirá a subir los impuestos, utilizando como justificación que la presión fiscal en España es de las más bajas de Europa, aunque este manido argumento hace tiempo que dejó de tener validez, ya que presión fiscal y esfuerzo fiscal poco o nada tienen que ver entre ellos.

Una vez más el Gobierno de turno recurrirá a subir los impuestos, utilizando como justificación que la presión fiscal en España es de las más bajas de Europa, aunque este manido argumento hace tiempo que dejó de tener validez, ya que presión fiscal y esfuerzo fiscal poco o nada tienen que ver entre ellos

La presión fiscal es el resultado de dividir la recaudación total (incluidas las cotizaciones a la Seguridad Social) por el PIB. Una vez dicho esto, los expertos coinciden en que hay mucha demagogia en este asunto y que la presión poco tiene que ver con las subidas o bajadas de impuestos, sino que sobre todo varía por la caída de la recaudación y ésta a su vez se explica por el ritmo de crecimiento de la economía, del fraude y de la economía sumergida.

En relación al fraude, si se redujera este lastre a niveles de la Europa del euro, se conseguiría una recaudación adicional de más de 38.000 millones anuales, un 3,8 puntos del PIB, con lo que la presión fiscal en España subiría hasta cerca del 38%. En ello parece estar trabajando la Inspección Fiscal, como se demuestra en el caso de los módulos, origen, entre otros, de una gran bolsa de fraude fiscal y cuyo objetivo es conseguir que se pague por lo que

realmente se gana.

El debate, poco intenso por el reverencial respeto que los líderes de opinión sienten por las cuestiones fiscales, no es otro que si la única salida para cuadrar las cuentas públicas es la bajada o subida de los impuestos y si no existen otros mecanismos en la economía moderna para solventar el déficit, sin recortar el estado del bienestar y sin recurrir a conceptos terminológicos como el de presión fiscal que encierran grados de comprensión discutibles para la ciudadanía.

De entrada, hay que dejar claro que a los españoles les cuesta más esfuerzo pagar sus impuestos que a otros ciudadanos de la Eurozona o al menos eso determina el conocido como índice Frank, que mide el esfuerzo fiscal de los ciudadanos y que es rechazado por los fiscalistas ortodoxos.

El sacrificio fiscal realizado por los ciudadanos y medido por el citado índice, compara de una forma tangible cómo sufren en cada país los bolsillos de los ciudadanos a consecuencia de los impuestos, pero su cálculo suscita bastante controversia debido a la carencia de estadísticas sobre ciertos aspectos.

A pesar de la poca información estadística que existe en esta materia, el índice Frank sirve para hacerse una idea de cómo impactan los impuestos a nivel individual. En este sentido, es sorprendente que los españoles, junto con los portugueses, italianos y griegos sean los ciudadanos con un esfuerzo fiscal más elevado, muy por encima de países como Dinamarca, Países Bajos, Irlanda o Luxemburgo.

En los últimos años, pese a los ajustes tributarios que ha habido,

Son muchos los expertos que comienzan a hablar de confiscatoriedad fiscal, lo que va en contra de lo señalado por la Constitución y la Ley General Tributaria que consagran los principios de justicia, generalidad, igualdad, progresividad, equitativa distribución de la carga tributaria y no confiscatoriedad

los impuestos han subido de manera notable para hacer frente a la crisis, aunque como diría alguien cuando los impuestos suben, suben para quedarse. Esto quiere decir que la presión fiscal ha subido, es decir, que se han incrementado los ingresos fiscales (mas cotizaciones a la SS) con respecto al PIB; sin embargo, el esfuerzo fiscal no depende de los ingresos fiscales totales sino de cómo se reparte dicha carga entre cada contribuyente. En resumen, el primero es un reflejo del gasto del Estado, mientras que el segundo mide los impuestos que pagamos.

El ‘think tank’ Civismo en torno al cual se congregan conocidos profesionales y líderes de opinión de carácter liberal, daba a conocer un estudio que ponía de relieve que los españoles trabajan una media de 184 días solo para pagar impuestos y cotizaciones sociales.

El informe pone de relieve que un trabajador que gane un sueldo medio bruto de 24.400 euros al

año estaría obligado a pagar 8.667 euros al Estado en concepto de impuestos, lo que equivale a 130 días de trabajo. Sin embargo, a esta cifra habría que agregarle los costos de la Seguridad Social que le son descontados de su salario efectivo (31.696 euros que son la suma de su salario bruto y las cotizaciones sociales que cubre la empresa) y que ascienden a 7.296 euros. De esta forma, de su salario total, Hacienda se embolsaría la nada despreciable cantidad de 15.963 euros al año, o lo que es lo mismo, el equivalente al 50,40% de su nómina real, que es lo que le sería descontado para afrontar con sus gastos tributarios y que se encuadraría dentro de lo que es esfuerzo fiscal.

La Administración española ingresó el año pasado 413.456 millones de euros—su mayor nivel desde 2007— aunque en ratio sobre el PIB es inferior a la de 2014 por el crecimiento de la economía—del 38,6% del PIB pasa al 38,2%—.

En este escenario, son muchos los expertos que comienzan a hablar de confiscatoriedad fiscal, lo que va en contra de lo señalado por la Constitución y la Ley General Tributaria que consagran los principios de justicia, generalidad, igualdad, progresividad, equitativa distribución de la carga tributaria y no confiscatoriedad.

Lo que está demostrado por diferentes y rigurosos estudios es que todo aumento del esfuerzo fiscal lleva aparejado una mayor tasa de fraude y luchar contra esa lacra que la sociedad lleva enraizada es complicado, máxime cuando la corrupción lidera las primeras páginas de los medios de comunicación y el debate político gira casi exclusivamente sobre esa perversión.

Revista de Prensa

CincoDías

La renta per cápita está a solo un 3,4 por ciento de recuperar el nivel precrisis

El PIB acumula ya 12 trimestres consecutivos de crecimiento, desde el último de 2013 hasta el tercero de este ejercicio. Y lo mismo ocurre en materia de empleo. A comienzos de 2014 se truncó la senda de destrucción para pasar a generar puestos de trabajo y reducir la tasa de paro. El Gobierno no quiso dar por zanjada entonces la crisis más dura de la historia reciente hasta que se recuperara todo el nivel de riqueza y el volumen de ocupados que había antes de que estallara la recesión.

elEconomista

La euforia de las compras y fusiones supera el medio billón de dólares en octubre

Con los tipos de interés moviéndose cerca de mínimos históricos y con la Reserva Federal atisbando una subida de 25 puntos básicos el próximo 14 de diciembre, las compañías de todo el mundo han decidido tomar las riendas y salir de compras ante la incertidumbre que se cierne en el horizonte. El lunes, General Electric y Baker Hughes ponían la guinda a un pastel que sólo el pasado mes contabilizó 489.000 millones de dólares en esta clase de operaciones, el mejor de los últimos 12 años.

Expansión

Bolsa: es más difícil vender bien que comprar bien

El inversor cuenta con dos instrumentos que le ayudan a decidir qué comprar (fundamentales de la empresa) y cuándo hacerlo (análisis técnico). A la hora de vender el tema es más complicado. A todos nos gustaría comprar en mínimos y vender en máximos. Salvo que se aparezca la Virgen, eso no les ocurre más que a los mentirosos. El tema de las ventas lo complica el análisis técnico, ya que las subidas nunca son lineales y lo normal es que estén salpicadas de recortes, los típicos dientes de sierra.

Negocios.com

Hacienda investiga a la joyería Tous por el impuesto de Sociedades y el IVA

La Agencia Tributaria ha puesto la lupa sobre la joyería Tous por el reparto entre sus accionistas de un beneficio contra reservas por valor de 78 millones de euros antes de dar entrada a Partners Group, un fondo suizo. Los inspectores de la Agencia Tributaria analizan desde hace siete meses las cuentas de la joyería Tous por la liquidación del impuesto de Sociedades entre 2011 y 2013 y por el IVA de 2013 y 2014. Los dueños de la joyería Tous han afirmado que han pagado los impuestos de forma legal y correcta.

► RIQUEZA

Amancio Ortega, Juan Roig y Rafael del Pino, las tres mayores fortunas de España

La riqueza del fundador de Inditex asciende a 71.000 millones de euros y equivale a la de los 24 más ricos siguientes, según 'Forbes'

EUROPA PRESS / MADRID

El fundador de Inditex, Amancio Ortega, se mantiene como la primera fortuna de España, con un capital de 71.000 millones de euros, seguido del presidente de Mercadona, Juan Roig, y su mujer Hortensia Herrero, con 8.000 millones de euros, y el presidente de Ferrovial, Rafael del Pino, y hermanos (7.650 millones de euros), según la lista de las 100 grandes fortunas nacionales realizada por la revista 'Forbes', que suman casi 200.000 millones de euros.

Un año más, la lista 'Forbes' española está encabezada por el fundador de Inditex, cuya fortuna equivale a la de los 24 siguientes nombres de la lista. Esa cifra, además, supone un incremento de 10.100 millones de euros respecto a la del año anterior.

De eliminar a Ortega de la lista, la fortuna total de los ricos de la lista Forbes descendería en 925 millones respecto a 2015. En total, este año han crecido 34 fortunas, han mermado 40 y se mantienen 16, siendo el perfil del rico español el de un hombre de 62,5 años.

A la lista se incorpora por primera vez la mujer de Juan Roig, sumando entre ambos 8.000 millo-

nes de euros, de los cuales 4.000 millones le corresponden a ella. El matrimonio adelanta este año a Del Pino y hermanos, que hasta ahora se mantenían en el segundo puesto del ranking.

Por detrás de Ortega, Roig y Del Pino se sitúan la hija del fundador de Inditex, Sandra Ortega, con una fortuna de 7.600 millones de euros, y el presidente de Mango, Isaak Andic, con 4.200 millones de euros.

La riqueza total de las 100 personas y familias más ricas de España alcanzó este año la suma de 198.425 millones de euros, lo que supone 9.175 millones de euros más que en 2015. De esas fortunas, sólo las cinco primeras (Amancio Ortega, Juan Roig y su mujer Hortensia Herrero, Rafael Del Pino, Sandra Ortega e Isaak Andic) constituyen por sí solas 99.212 millones de euros, lo que supone casi la mitad de la fortuna total.

Por detrás de los 'top five' de la lista se sitúan la presidenta de Coca-Cola Iberian Partners, Sol Daurella, con una fortuna de 3.700 millones de euros; Francisco y Jon Riberas Mera, accionistas de Corporación Gestamp

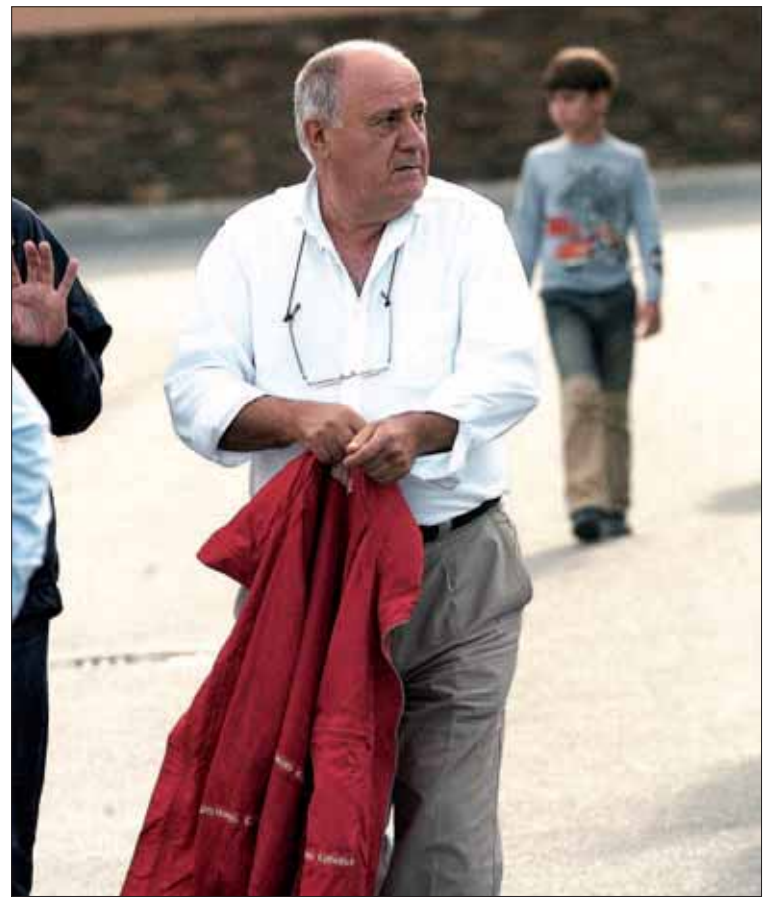
(3.000 millones de euros); familias Herráiz, Mahou y Gervás, dueñas de Mahou San Miguel (2.750 millones); el expresidente y mayor accionista de OHL, Juan Miguel Villar Mir (2.600 millones) y el presidente de Grifols, Víctor Grifols (2.500 millones).

17 MUJERES EN LA LISTA En la lista 'Forbes' de este año hay 17 mujeres, una más que el año pasado, y entre todas suman un patrimonio de 28.000 millones de euros, que supone un 14,11% del total.

Con 7.600 millones de euros, Sandra Ortega Mera, que ocupa el cuarto puesto en la lista general, se sitúa como la primera mujer con patrimonio propio de la lista Forbes, seguida por la vicepresidenta de Mercadona, Hortensia Herrero, con un patrimonio estimado de 4.000 millones de euros.

Por su parte, Sol Daurella, mantiene este año su tercer puesto en el ranking de mayores fortunas femeninas de España, con 3.700 millones de euros.

Las familias también tienen un gran peso en la lista, de la que se desprende que 21 fortunas (un 13,49%) han sobrevivido generación tras generación y en la actua-



Amancio Ortega se mantiene como la primera fortuna de España. / EUROPA PRESS

lidad suman 26.775 millones de euros, como es el caso de la familia Herráiz Mahou y Gervás, los Álvarez (El Corte Inglés) o los Entrecanales (Acciona).

Por su parte, 62 fortunas (un 72,4%) están capitaneadas por hombres, y suman un total de 143.650 millones de euros.

Cataluña, con el presidente de Mango a la cabeza, reúne el mayor número de ricos, con 27 fortunas frente a las 25 de Madrid. Sin embargo, atendiendo a las comunidades que mayor riqueza generan, Galicia se sitúa a la cabeza con 83.600 millones de euros, seguida de Madrid, con 38.500 millones.

En este sentido, Navarra y Castilla-La Mancha son las únicas comunidades que no están representadas en la lista de las 100 fortunas de España, como tampoco Ceuta y Melilla.

En cuanto al sector más fuerte de la economía española, el sector textil lidera la lista, generando una riqueza de 81.500 millones de euros y con Inditex y Mango a la cabeza.

El segundo sector es el alimenticio, con una riqueza generada de 18.150 millones de euros, de los que Mercadona supone 8.000 millones de euros, según la lista 'Forbes'.

► MACROECONOMÍA

Las exportaciones agroalimentarias registran un nuevo récord con más de 45.500 millones en agosto

E.P. / MADRID

Las exportaciones agrarias, pesqueras, alimentarias y forestales registraron un nuevo récord con más de 45.500 millones a agosto de 2016, al crecer un 5% respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, según datos ofrecidos por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

En concreto, Agricultura señaló que este incremento es similar al registrado por las importaciones, con un valor de 34.900 millones, un 4,8% superior, por lo que el saldo se situó en los 10.628 millones de euros, con una mejora del 5% con respecto al periodo anterior.

De esta forma, en los últimos doce meses, comprendidos de septiembre 2015 a agosto 2016, la participación del sector agroalimentario y pesquero en el conjunto del comercio exterior español es del 18% en exportaciones. El conjunto de la industria de ali-

mentación y bebidas, que comprende la suma del alimentario agrario transformado y pesquero transformado, ha tenido en este año móvil unas exportaciones por valor de 26.699 millones de euros y unas importaciones de 19.805 millones de euros, lo que proporciona un superávit de 6.894 millones de euros y un incremento interanual de 13,3%.

El informe señala que las exportaciones del sector alimentario agrario transformado se elevaron un 15%, debido principalmente a la exportación de carnes y despojos y aceites y grasas, mientras que las del subsector agroalimentario no transformado aumentaron un 12,6%, siendo los productos más exportados las frutas de hueso y los melones y sandías.

Por su parte, el conjunto del subsector alimentario pesquero, que agrupa el no transformado como el transformado, mantiene su

saldo negativo, aunque aumentan las exportaciones un 11,2%, también lo hacen las importaciones que suman 604 millones de euros, lo que resulta un saldo mensual de -291 millones, empeorando un 31,9% el saldo comercial del subsector respecto a agosto de 2015.

Respecto a productos, en el de carnes, el saldo, en agosto de 2016, mejora un 24,6% respecto a agosto 2015 debido al aumento del valor de las exportaciones, tanto a la UE-28 (9,8%) como especialmente a países terceros (50,9%), a pesar de la ligera caída del precio medio de exportación en un 0,5%. La carne de porcino aumenta tanto en volumen (20,4%), como en valor (24,9%).

Sin embargo, empeora un 34% en el grupo de pescados con respecto al año anterior como consecuencia de un aumento de las importaciones de un 21,5%. Las exportaciones también crecen pe-



La exportación de aceite de oliva crece un 42,7 por ciento. / EUROPA PRESS

ro en menor medida (8,7%). Respecto al grupo de aceites y grasas, se observa una mejora pronunciada del saldo de un 525,5% con respecto a agosto de 2015, debido al aumento del 40,7% de las exportaciones, sobre todo de países terceros, y a la disminución del 21,3% de las importaciones.

Así, el aceite de oliva, incluido el aceite de orujo, impulsa este crecimiento debido al aumento del 42,7% del valor de sus exportaciones y la bajada del 65,9% de sus importaciones. El grupo de hortalizas eleva sus exportaciones

un 27,3% respecto a agosto de 2015, tanto a la UE (26,5%) como a países terceros (32,2%). Destaca el aumento del valor de las lechugas (40,4%) y tomates (20,5%).

En el grupo frutas, con respecto a agosto de 2015 el saldo comercial cayó un 2,6%, llegando a 295 millones de euros, debido principalmente al aumento del valor de las importaciones en un 31,7% y pese al incremento de las exportaciones de un 10,1%. Los productos que más han incrementado sus exportaciones han sido las frutas de hueso (20,4%) y los cítricos (7,1%).

► INDUSTRIA

La actividad de las fábricas sube en octubre y acumula 35 meses al alza

El aumento del precio de las materias primas provoca la subida de los costes productivos

EUROPA PRESS / LONDRES

La actividad del sector manufacturero de España se aceleró durante el pasado mes de abril hasta su nivel más alto desde abril, según el índice PMI, que alcanzó los 53,3 puntos desde los 52,3 del mes anterior, acumulando así un total de 35 meses consecutivos de expansión.

Una lectura del índice PMI superior a 50 puntos implica un incremento de la actividad del sector, mientras que un resultado inferior a dicho umbral representa una contracción.

“El período de debilidad en el sector manufacturero registrado durante el tercer trimestre del año parece estar quedando atrás ya que los datos del PMI indicaron incrementos más fuertes de los nuevos pedidos y de la producción en octubre”, destacó Andrew Harker, economista senior de IHS Markit.

Puesto que los trabajos en curso continuaron aumentando, en octubre se acentuó la creación de empleo en el sector, acumulando así 34 meses seguidos al alza.

Asimismo, el aumento del precio de las materias primas contribuyó a la subida de los costes, acelerando por segundo mes consecutivo la tasa de inflación. Este incremento de los costes se pudo repercutir a los clientes y en consecuencia las tarifas aumentaron



En octubre se acentuó la creación de empleo en el sector, acumulando así 34 meses seguidos de subidas. / EUROPA PRESS

en octubre tras haber disminuido en el mes anterior.

“Aunque se mantienen modestas en la actualidad, una intensificación de las presiones inflacio-

nistas podría causar dificultad a los fabricantes dado que actualmente parece que están bajo presión por mantener el aumento de los precios cobrados a un míni-

mo”, indicó Harker.

La actividad del sector manufacturero de la zona euro aceleró su expansión durante el pasado mes de octubre, según refleja el ín-

dice PMI, que alcanzó los 53,5 puntos desde los 52,6 del mes anterior, alcanzando así su nivel más alto en 33 meses, lo que permitió generar empleo al mayor ritmo de casi cinco años y medio.

Entre las principales economías de la eurozona, el sector industrial de Alemania (55 puntos) alcanzó su mayor expansión en 33 meses y en Francia (51,8) el sector manufacturero creció al mayor ritmo en 31 meses, mientras en España (53,3) alcanzó su mejor lectura en seis meses y de los dos últimos meses en el caso de Italia (50,9).

La creación de empleo en el sector manufacturero de la zona euro aumentó en octubre, alcanzando su récord en casi cinco años y medio. Las tasas de crecimiento del empleo más fuertes en octubre se registraron en Alemania y Países Bajos, donde alcanzaron sus máximas en 61 y 66 meses respectivamente.

El empleo también aumentó a un ritmo más rápido en Italia y Grecia, y volvió a territorio de expansión en Irlanda, pero se redujo ligeramente en Austria y España. En el caso de Francia, la dotación de personal se acercó más a la estabilización, aunque siguió destruyendo empleo y acumuló así su octavo mes consecutivo a la baja.

“Las presiones inflacionistas en el sector manufacturero también mostraron nuevos signos de recuperación”, señaló Rob Dobson, economista senior de IHS Markit, subrayando que estas presiones de los costes podrían estar comenzando a filtrarse en la cadena de suministro, ya que el creciente fortalecimiento de la demanda permitió a los fabricantes elevar sus tarifas en octubre por primera vez desde agosto del año pasado.

► FAMILIAS

El 92 por ciento de los españoles considera estar altamente satisfecho con su residencia

E.P. / MADRID

El 92% de los españoles se muestra altamente satisfecho con sus viviendas, lo que supone un aumento del 9,7% respecto al año anterior, según se desprende de la segunda edición del estudio ‘Los españoles y su hogar 2016’, desarrollado por Leroy Merlin en colaboración con Aidima, en el que se refleja la relación de los españoles con sus residencias, los diferentes estilos de vida, así como las tendencias del hogar del futuro.

Del porcentaje total de encuestados, para el 44% afirma vivir en su hogar ideal, el 48% en una vivienda que se aproxima bastante a la casa de sus sueños mientras que el 8% aspira a tener una casa mejor. En la actualidad, la mayoría de los encuestados califica con un notable alto (8,27 sobre 10) la satisfacción mostrada con sus residencias, lo que supone un aumento de 0,58 puntos respecto al pasado año.

Por comunidades autónomas, Canarias (8,64), Baleares (8,63),

Andalucía (8,55) y Comunidad Valenciana (8,41) lideran el ranking de regiones con mayor porcentaje de satisfacción.

Los entrevistados identifican el hogar como un espacio donde experimentar vivencias placenteras y agradables y no sólo como un simple lugar donde residir. En cuanto a los principales aspectos que determinan la satisfacción con la vivienda, se enumeran las condiciones del hogar, las estancias que lo conforman y el equipamiento del que dispone.

Respecto a las condiciones más valoradas de las residencias se citan la iluminación natural (8,93) y ventilación (8,73), seguido de la seguridad y la protección ante robos (8,62). En lo referente a las estancias que lo conforman, el salón (8,32) y el dormitorio (8,29) son los espacios mejor valorados por los españoles. Finalmente en relación al equipamiento, el 85% de los encuestados han puntuado con una cifra superior al 8 los di-



Los canarios, baleares y andaluces son los más satisfechos con sus hogares. / E.P.

ferentes equipos de los inmuebles.

El estudio añade que la satisfacción con la vivienda varía en función de aspectos demográficos como la edad o los segmentos de hogar. En este sentido, la satisfacción aumenta proporcional-

mente a mayor madurez de los ciudadanos. De este modo, los mayores de 65 años son los que otorgan puntuaciones más elevadas a las residencias (8,46).

En lo referente a los tipos de segmentos de hogares, aquellos

sin cargas familiares que influyen y condicionan la configuración de los inmuebles son los que muestran mayores índices de satisfacción. Las parejas sin hijos son quienes puntúan con índices más elevados sus viviendas (8,46).

“El desarrollo de este tipo de estudios junto a nuestra experiencia en el sector del acondicionamiento del hogar, nos permite conocer las futuras mejoras que los españoles quieren realizar en sus viviendas, así como los diferentes estilos de vida desarrollados en los inmuebles y cuáles son sus preocupaciones y necesidades en términos de sostenibilidad, tecnología o seguridad. En resumen, nos permite saber hacia a donde avanzan la sociedad y los hogares del futuro”, detalla el director general de Leroy Merlin, Ignacio Sánchez Villares.

Algunas de las conclusiones de este estudio, junto a la nueva visión de Responsabilidad Social de Leroy Merlin, fueron anunciados en el marco del evento ‘Demos vida a un hábitat mejor’, un nuevo espacio digital que proporciona a la sociedad contenidos de calidad, visuales, dinámicos y actuales sobre el hogar, las personas y el medio ambiente siguiendo los pilares fundamentales del marco RSE de Leroy Merlin.

► VIVIENDA

Las hipotecas suben un 6,4% en agosto y regresan de nuevo a terreno positivo

El 71,7% de esta clase de préstamos utiliza un tipo de interés variable

EUROPA PRESS / MADRID

El número de hipotecas constituidas sobre viviendas inscritas en los registros de la propiedad se situó en 20.609 el pasado mes de agosto, cifra superior en un 6,4 por ciento a la del mismo mes de 2015, según informó el Instituto Nacional de Estadística (INE). Con esta subida interanual en agosto, la firma de hipotecas regresa de nuevo a terreno positivo, después de que en julio retrocediera un 14,9% tras el fallo del Tribunal Supremo sobre cláusulas de demora, lo que ponía fin a una racha de 25 meses consecutivos de ascensos interanuales.

El importe medio de las hipotecas constituidas sobre viviendas alcanzó en el octavo mes del año los 110.121 euros, un 4,8% más que en igual mes de 2015, mientras que el capital prestado subió un 11,5% en tasa interanual, hasta superar los 2.269 millones de euros. En tasa mensual (agosto sobre julio), las hipotecas sobre viviendas subieron un 10,2%, mientras que el capital prestado avanzó un 5%.

En los ocho primeros meses del año, la firma de hipotecas sobre viviendas acumuló un repunte del 13%, con incrementos del 16,9%

en el capital prestado y del 3,5% en el importe medio.

Por comunidades autónomas, las que registraron el pasado mes de agosto un mayor número de hipotecas constituidas sobre viviendas fueron Andalucía (3.842), Cataluña (3.496) y Comunidad de Madrid (3.148). En el octavo mes del año, las comunidades que presentaron las mayores tasas de variación anual fueron Aragón (61,6%), Baleares (38,1%) y Cataluña (32,7%).

Por su parte, las regiones en las que se prestó más capital para la constitución de hipotecas sobre viviendas fueron Madrid (512,8 millones de euros), Cataluña (434,5 millones de euros) y Andalucía (359 millones). De acuerdo con los datos del organismo estadístico, durante el octavo mes del año se constituyeron 29.637 hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas (dentro de éstas últimas se incluyen las viviendas), cifra que supone un aumento del 0,2% respecto a agosto de 2015.

El capital de los créditos hipotecarios concedidos disminuyó un 9,2% respecto al mismo mes de 2015, hasta los 4.126 millones de

euros, en tanto que el importe medio de las hipotecas constituidas sobre el total de fincas ascendió a 139.221 euros, un 9,4% menos que en agosto de 2015.

En este sentido, el tipo de interés medio inicial para los préstamos hipotecarios sobre viviendas alcanzó el pasado mes de agosto el 3,26%, un 0,2% superior al registrado en agosto de 2015, mientras que el tipo de interés medio para el total de fincas se situó en el 3,10%, con un plazo medio de 22 años.

INTERÉS VARIABLE El 71,7% de las hipotecas constituidas el pasado mes de agosto utilizó un tipo de interés variable, frente al 28,3% de tipo fijo. El Euríbor es el tipo de referencia más utilizado en la constitución de hipotecas a interés variable, figurando en el 92,6% de los nuevos contratos. En cuanto a las hipotecas con cambios registrales, en agosto sumaron 10.225, un 21,6% menos respecto al mismo mes de 2015. En viviendas, el número de hipotecas que modifican sus condiciones disminuyó un 12,7 por ciento.

Atendiendo a la clase de cam-



El importe medio de las hipotecas alcanzó en agosto los 110.121 euros. / E.P.

bio en las condiciones, en agosto se produjeron 7.983 novaciones (o modificaciones producidas con la misma entidad financiera), con un descenso interanual del 26,7%. El número de operaciones que cambiaron de entidad (subrogaciones al acreedor) subió un 19,3%, mientras que el número de hipotecas en las que cambió el bien hipotecado (subrogaciones al deudor) se

redujo un 33,3%.

De las 10.225 hipotecas que cambiaron sus condiciones en agosto, el 51,5 por ciento se debieron a modificaciones en los tipos de interés. Después del cambio de condiciones, el porcentaje de hipotecas a interés fijo aumentó del 5,7% al 9,9% y el de hipotecas a interés variable cayó del 93,6% al 89 por ciento.

► ENERGÍA

Las eléctricas pagaron cerca de 500 millones para costear el bono social de la luz desde 2014

E.P. / MADRID

Las principales compañías eléctricas, que son Endesa, Iberdrola, Gas Natural Fenosa, Viesgo y EDP España, han dedicado cerca de 500 millones de euros a costear en 2014, 2015 y los primeros nueve meses de 2016 el bono social de la luz, indicaron a los medios en fuentes de las empresas. El Tribunal Supremo declaró inaplicable el sistema de financiación de este bono social, que desde el ejercicio 2014 ha recaído sobre las eléctricas conforme a lo previsto en la reforma energética anunciada en 2013. Las compañías, establece el tribunal, tendrán ahora derecho a una indemnización por el dinero desembolsado.

Las fuentes consultadas indicaron que las eléctricas deberán recibir como compensación 184 millones por el dinero dedicado en 2014, 188 millones por el de 2015 y una cantidad adicional por los nueve primeros meses de 2016 que elevará la cifra total a unos 500 mi-

llones. Desde las empresas destacaron que el fallo responde a los criterios fijados por la normativa comunitaria y que "las eléctricas no están en contra del bono social, sino de la manera con la que se ha ido aplicando, que es discriminatoria", afirmaron.

También calificaron de "victoria" la resolución judicial y consideran "bastante justo" que la ayuda a los consumidores vulnerables no se cargue sobre las eléctricas, sino sobre otras fuentes como los Presupuestos Generales del Estado (PGE). "Las empresas ya están haciendo los deberes por su cuenta para proteger a los consumidores vulnerables mediante acuerdos con distintas administraciones públicas e iniciativas propias", aseguraron ante los medios.

El fallo del Supremo afecta al ejercicio 2014 e indica que se deben reintegrar a los demandantes todas las cantidades que hayan abonado por este concepto conforme a la cifra que se detalle en la

ejecución de sentencia, más los intereses en este caso.

Las empresas, que han ido recurriendo los distintos porcentajes de reparto del coste del bono social, dan por hecho que esta victoria judicial también implicará la devolución de los importes devengados en los ejercicios 2015 y 2016. Para el Supremo, el régimen de financiación del bono social incumple la exigencia establecida en las directivas europeas sobre las normas comunes para el mercado interior de la electricidad, que establece que "las obligaciones de servicio público deberán definirse claramente, ser transparentes, no discriminatorias y controlables, y garantizar a las empresas eléctricas el acceso, en igualdad de condiciones, a los consumidores nacionales".

VULNERACIÓN Asimismo, consideró que vulnera el principio de proporcionalidad, "en cuanto que hace recaer la carga de financia-



El Supremo declaró inaplicable el sistema de financiación del bono social. / E.P.

ción sobre determinados agentes del sistema eléctrico, con exclusión de otros, de manera indefinida y sin ningún tipo de medida compensatoria", afirmaron.

Para el año 2016, Endesa ha de financiar un 41% del bono social,

frente al 37,9% de Iberdrola y el 14,7% de Gas Natural Fenosa. Otras 21 sociedades participarán en la asunción de este coste, entre ellas EDP España, con 3,2 por ciento, y Viesgo, con un 2,2 por ciento en este caso.

► INFRAESTRUCTURAS

Bruselas sitúa al sistema de transporte español en el puesto 13 de la UE

E.P. / BRUSELAS

El sistema de transportes en España se sitúa en el puesto 13 de 28 en la clasificación de este año que ha elaborado la Comisión Europea teniendo en cuenta 30 indicadores como el grado de liberalización del sector, las inversiones y la calidad de las infraestructuras, la cuota de energía renovables o la seguridad vial y ferroviaria, entre otros. España se sitúa entre las cinco mejores notas en seis de los indicadores, mientras que en cinco de los indicadores está entre las cinco peores notas. En la clasificación general aparece en el puesto 13 de 28, uno por encima de 2015, cuando ocupó el puesto 14.

Nuestro país figura entre los mejores en seguridad vial y tiene buenas infraestructuras, pero también cuenta con la peor valoración del sector aéreo y una baja tasa de renovables. Los 30 indicadores se dividen a su vez en cuatro bloques: mercado interior, inversiones e infraestructuras, unión energética e innovación y población.

Con respecto a la última categoría, el Ejecutivo comunitario destacó los buenos resultados de seguridad vial, en la que España se mantiene "próxima" a los cinco mejores clasificados. Además, subrayó que el nivel de satisfacción de los consumidores es "ligeramente inferior" a la media de la UE en transporte urbano y ferroviario, aunque con una tendencia positiva. Por el contrario, el transporte aéreo registra en España la peor calificación de todo el bloque comunitario.

mujeres También en el mismo bloque, Bruselas apuntó que el porcentaje de mujeres empleadas en el sector del transporte ha pasado del 18 % en 2014 al 19 % en 2015 (frente a una media del 22 % en la UE). En relación a la categoría de inversiones e infraestructuras, el estudio recalca las calificaciones "muy altas" en los indicadores sobre calidad de las infraestructuras, aunque con pequeños retrocesos en todos los medios de transporte.

También indicó que la puntualidad de los envíos es "ligeramente superior" a la media de la UE. En cualquier caso, la Comisión Europea afirma que España está "muy avanzada" en lo referido a la realización de la red básica de la RTE-T y que la tasa de finalización de la red ferroviaria de alta velocidad es inferior a la media comunitaria, debido a que España tiene la intención de ampliar "una red que ya está bien desarrollada".

► MOTOR

Las ventas de coches usados crecieron un 12,2% en los nueve primeros meses

Las transacciones de este tipo de vehículos alcanzaron los 1,38 millones de unidades • Los últimos pronósticos apuntan a que 2016 cerrará en cerca de dos millones de traspasos

EUROPA PRESS / MADRID

Las ventas de vehículos usados en España alcanzaron un total de 1,38 millones de unidades en los nueve primeros meses del año actual, un 12,2% más que en el mismo período de 2015, según datos del Instituto de Estudios de Automoción (IEA) para la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios (Ganvam) y de MSI para la Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción (Faconauto). Ganvam explicó que los datos registrados en lo que va de ejercicio apuntan a que durante el conjunto del año actual se experimentará un incremento del mercado de ocasión del 5%, quedándose "a las puertas" de los dos millones de unidades.

Según Ganvam, el volumen de 1,38 millones de coches usados vendidos en lo que va de 2016 supone que la relación entre las ventas de modelos de ocasión y los nuevos se sitúe en 1,6 coches usados por cada uno nuevo. Por tipo de vehículo, las ventas de modelos seminuevos fueron las que más crecieron, con una progresión del 33,4% en lo que va de ejercicio, copando el 17% del mercado total, mientras que las de modelos de más de diez años subieron un 13,1 por ciento.

VENDEDOR PARTICULAR El presidente de Ganvam, Juan Antonio Sánchez Torres, aseguró que se está consolidando una actitud en el comprador de vehículos de oca-



Las ventas de modelos seminuevos fueron las que más crecieron, con una progresión del 33,4%. / EUROPA PRESS

sión que lleva a dar poco a poco la espalda al vendedor particular, que no puede ofrecer al cliente "ningún tipo de garantía, ni contrato ni historial de mantenimiento", para fijarse en el profesional como "emblema" de compra segura y fiable.

Desde Ganvam afirmaron que el profesional también "gana terreno" como comprador, no sólo como vendedor, puesto que las empresas dispararon sus compras de vehículos de ocasión cerca de

un 48% hasta septiembre, "reforzando el mercado de segunda mano como vía para renovar las flotas a precios más asequibles".

Por su parte, desde Faconauto indicaron que el valor residual de los coches que llegan al mercado de usados hasta septiembre fue de 11.179 euros, un 10% más que en el año anterior y apuntaron que los usados de menos de tres años son los que más crecen y afirmaron que los concesionarios registran una falta de stock de 19.000

unidades hasta septiembre.

"La falta de PIVE está influyendo no sólo en las matriculaciones, que se están ralentizando este mes, sino también en el mercado de ocasión. El coche seminuevo vuelve a ser una opción para los compradores, que ya no ven tanto atractivo en la adquisición de uno nuevo, que ha visto incrementarse su precio", explicó a los medios de comunicación de España el presidente de Faconauto, Jaume Roura.

Seat acumuló un beneficio operativo de 137 millones entre los meses de enero y septiembre

E.P. / WOLFSBURGO

La marca automovilística española Seat, propiedad del grupo Volkswagen, logró un beneficio operativo de 137 millones de euros en los nueve primeros meses de 2016, lo que supone multiplicar por 11,4 las ganancias de 12 millones de euros de dichos meses de 2015. Según informó la empresa, esta mejora de los resultados hasta septiembre se explica por la mejora del 'mix' de producto, debido, principalmente, por los efectos positivos de la llegada del todocamino Ateca y por la demanda del modelo Alhambra.

La corporación con sede en Martorell (Barcelona) destacó que tanto el Ateca como el Alhambra son los modelos con mayor margen de contribución y afirmó que esta mejoría también es consecuencia de la reducción de costes que está llevando a cabo. Entre enero y septiembre, la corporación

automovilística contabilizó una cifra de negocio de 6.535 millones de euros, lo que representa una progresión del 2,3% en comparación con los 6.388 millones de euros ingresados en dicho período de 2015.

Seat cerró los tres primeros trimestres del ejercicio actual con unas entregas de 312.900 unidades en todo el mundo, lo que se traduce en una subida del 1,5% en comparación con las 308.400 unidades del año previo.

CONJUNTO DEL AÑO Para el conjunto del año, la multinacional de Martorell prevé cerrar el ejercicio con beneficio y contempla que en el último trimestre de 2016 se aumente el ritmo inversor con el fin de impulsar la industrialización de nuevos modelos y las obras de la plataforma MQB-A0 (Ibiza y Arona) y por el lanzamiento comercial del Ateca.



La firma recalca que la subida se explica por la mejora del 'mix' de producto. / E.P.

La compañía automovilística, que se mostró satisfecha con los resultados económicos en lo que va de año, se encuentra trabajan-

do e implementando su plan de negocio en el camino hacia la rentabilidad sostenible, según recalcaron ante los medios.

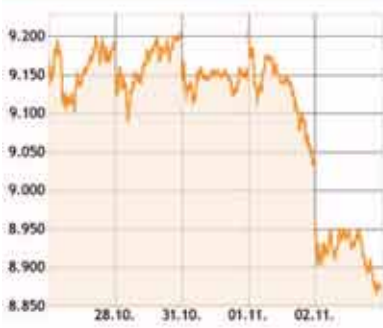
IBEX 35	EUROSTOXX 50	FTSE 100	DAX	CAC 40	DOW JONES	SENSEX	NASDAQ	BOVESPA	NIKKEI
8.873,40	2.980,17	6.845,42	10.370,93	4.414,67	18.007,00	2.104,61	4.741,60	63.326,42	17.134,68
↓ -1,85%	↓ -1,42%	↓ -1,04%	↓ -1,47%	↓ -1,24%	↓ -0,17%	↓ -0,34%	↓ -0,53%	↓ -2,46%	↓ -1,76%
-670,80 -7,03% (2)	-287,35 -8,79% (2)	603,10 9,56% (2)	-372,08 -3,46% (2)	-222,39 -4,80% (2)	581,97 3,34% (2)	60,67 2,97% (2)	148,33 3,23% (2)	19.976,46 46,08% (2)	-1.899,03 -9,98% (2)

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 02/11/2016 a las 18:00h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.

Intradía del Ibx 35



Una semana del Ibx 35



Un año del Ibx 35



Trump desata el miedo en las Bolsas y el Ibx pierde los 8.900

Luis Miguelsanz Herrero - Asesor de inversiones de Renta 4 Segovia

Las Bolsas europeas han registrado una nueva jornada de descensos, impulsadas por el pavor del posible adelanto de Trump a Hillary Clinton en las elecciones generales de Estados Unidos, que se celebran en menos de una semana. Diversas encuestas apuntan a que el candidato republicano ganaría por uno o dos puntos a la demócrata de realizarse hoy las elecciones y esto es algo que no gusta a los inversores. Muestra de ello son las caídas generalizadas que han sufrido los principales índices europeos. En el plano macroeconómico, en Europa se han revelado el PMI manufacturero Markit, quedando establecido al mismo nivel que las estimaciones previas (53,3). También se ha revelado este dato en Alemania (55, frente al 55,1 esperado), en Francia (51,8 frente al 51,3 esperado) y en España (53,3 frente al 52,6). Un dato que si está dando que hablar y del que todos los inversores estaban pendientes al principio de la jornada es el informe de empleo de la consultora ADP. A las 13:15 conocíamos que durante el mes de octubre se han creado 147.000 puestos de trabajo por debajo de los 160.000 esperados. Este informe es el precedente del indicador oficial que se publicará el viernes. En Japón se ha dado a conocer el índice de confianza al consumidor, resultando ligeramente por debajo de las estimaciones.

PRIMA DE RIESGO

108 ↓ -4,30

BONO ESPAÑA 10 AÑOS

1,206 ↓ -7,02%

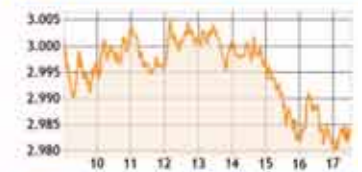
BONO ALEMANIA 10 AÑOS

0,131 ↓ -26,82%

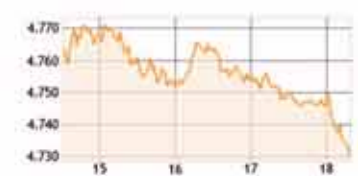
EURO-DÓLAR(1)

1,112 ↑ 0,55%

Eurostoxx 50



Nasdaq 100(1)



Los que más suben

	Precio	Var. %	Var.
QUABIT INM.	2,31	13,84	0,28
RENO MEDICI	0,32	10,20	0,03
URBAS	0,01	9,09	0,00
G.E.SAN JOSE	4,45	4,71	0,20
A. DOMINGUEZ	3,31	3,12	0,10

Los que más bajan

	Precio	Var. %	Var.
SNIACE	0,26	-5,38	-0,02
LABORAT.ROVI	11,73	-4,79	-0,59
EZENTIS	0,49	-4,51	-0,02
OBR.H.LAIN	3,52	-4,35	-0,16
CLIN BAVIERA	8,62	-4,22	-0,38

Los más negociados

	Precio	Volumen
SANTANDER	4,31	66.372.092
B.POPULAR	0,94	53.573.157
BBVA	6,18	42.592.953
BANKIA	0,79	30.910.820
IBERDROLA	6,10	21.815.835
B. SABADELL	1,17	20.174.387
URBAS	0,01	18.770.250
TELEFONICA	9,01	17.597.261

Metales y Petróleo

METALES	Precio	Var. %	Var.
▲ Oro	1.304,8	1,30	16,8
▲ Platino	1.000,0	0,81	8,0
▼ Aluminio	2.140.550,0	-0,04	-750,0
▼ Cobre	319.475,0	-0,42	-1.350,0
▼ Estaño	2.895,0	0,00	0,0

PETRÓLEO	Precio	Var. %	Var.
▼ Brent 21 días	46,61	-3,18	-1,53

Mercado Interbancario

	Precio	Var. %
▲ Euribor 1 día	-0,332	5,41
▬ Euribor 1 semana	-0,379	0,00
▼ Euribor 2 semana	-0,376	-0,27
▼ Euribor 1 mes	-0,374	-0,54
▼ Euribor 2 mes	-0,339	-0,89
▬ Euribor 3 mes	-0,313	0,00
▲ Euribor 6 mes	-0,211	0,47
▬ Euribor 9 mes	-0,131	0,00
▬ Euribor 1 año	-0,069	0,00

Divisas

	Precio	Var. %
▲ \$ EEUU	1,112	0,55
▲ Yen	114,630	0,45
▲ Libra	0,903	0,03
▼ Franco Suizo	1,080	-0,18
▲ Corona Sueca	9,889	0,20
▼ \$ Canadá	1,489	-0,58
▼ \$ Australia	1,449	-0,30
▼ \$ Hong Kong	8,621	-0,55

Ahora contrata y gestiona Fondos desde cualquier lugar

renta4banco SEGOVIA

ENTRA EN R4.COM Y PRUEBA GRATIS 15 DÍAS

Visítanos en Paseo Ezequiel González, 34

NUEVA PLATAFORMA **fondotop**

921 412 437 www.renta4.com

IBEX 35

	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	13,10	-0,24	-1,80	-0,62	-4,51
▼ ACCIONA	68,00	-1,15	-1,66	-11,08	-14,01
▼ ACERINOX	10,90	-0,18	-1,58	1,48	15,70
▼ ACS CONST.	27,02	-0,54	-1,98	0,01	0,02
▼ AENA	132,20	-0,80	-0,60	26,80	25,43
▼ AMADEUS IT	41,88	-0,76	-1,78	1,19	2,94
▼ ARCEL.MITTAL	6,00	-0,03	-0,56	2,97	98,47
▼ B. SABADELL	1,17	-0,03	-2,82	-0,44	-27,52
▼ B.POPULAR	0,94	-0,04	-3,81	-1,79	-65,75
▼ BANKIA	0,79	-0,01	-1,74	-0,28	-26,44
▼ BANKINTER	6,84	-0,11	-1,57	0,30	4,54
▼ BBVA	6,18	-0,26	-3,96	-0,56	-8,28
▼ CAIXABANK	2,67	-0,05	-1,77	-0,55	-17,02
▼ CELLNEX	14,44	-0,32	-2,20	-2,80	-16,24
▼ DIA	4,76	-0,12	-2,38	-0,69	-12,66
▼ ENAGAS	25,35	-0,56	-2,14	-0,65	-2,50
▼ ENDESA	18,98	-0,28	-1,45	0,46	2,48
▼ FERROVIAL	17,20	-0,22	-1,23	-3,66	-17,53
▼ GAMESA	20,14	-0,58	-2,82	4,32	27,34
▼ GAS NATURAL	17,38	-0,52	-2,93	-1,44	-7,63
▼ GRIFOLS	17,78	-0,06	-0,36	-3,54	-16,61
▼ IBERDROLA	6,10	-0,07	-1,17	-0,45	-6,87
▼ INDITEX	31,29	-0,32	-1,01	-0,26	-0,83
▼ INDRA A	10,85	-0,10	-0,96	2,18	25,16
▼ INT.AIRL.GRP	4,88	-0,02	-0,51	-3,40	-41,06
▼ MAPFRE	2,64	-0,08	-2,84	0,33	14,14
▼ MEDIASET ESP	9,80	-0,32	-3,13	-0,23	-2,26
▼ MELIA HOTELS	11,00	-0,16	-1,39	-1,18	-9,73
▼ MERLIN PROPERTIES	9,78	-0,22	-2,15	-1,62	-14,18
▼ RED ELE.CORP	18,32	-0,38	-2,03	-0,96	-4,97
▼ REPSOL	12,36	-0,30	-2,37	2,24	22,08
▼ SANTANDER	4,31	-0,08	-1,82	-0,25	-5,44
▼ TEC.REUNIDAS	33,70	-0,67	-1,95	-1,15	-3,31
▼ TELEFONICA	9,01	-0,16	-1,80	-1,22	-11,94
▲ VISCOFAN	43,00	0,02	0,05	-12,64	-22,72

MERCADO CONTINUO

	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,31	0,10	3,12	-0,14	-4,06
▼ ABENGOA	0,20	-0,01	-3,94	0,00	0,00
▼ ADVEO	3,28	-0,05	-1,50	-2,67	-44,89
▲ ALMIRALL	13,00	0,01	0,08	-5,63	-30,22
▼ AMPER	0,12	-0,00	-3,33	-0,01	-7,18
▬ APERAM	41,20	0,00	0,00	7,98	24,02
▼ APPLUS	8,24	-0,18	-2,18	-0,11	-1,32
▼ ATRESMEDIA	9,15	-0,21	-2,24	-0,69	-7,01
▼ AXIA REAL STATE	12,64	-0,16	-1,25	-0,56	-4,24
▬ AZKOYEN	5,30	0,00	0,00	0,80	17,78
▼ B.RIOJANAS	4,16	-0,04	-0,95	0,11	2,72
▬ BARON DE LEY	103,10	0,00	0,00	-7,90	-7,12
▲ BAYER	90,00	0,05	0,06	-26,00	-22,41
▼ BIOSEARCH	0,62	-0,02	-2,38	0,14	30,85
▼ BOLSAS Y MER	27,37	-0,62	-2,20	-3,69	-11,88
▲ C.PORTLAND V	6,23	0,07	1,14	1,01	19,35
▼ CAF	336,55	-0,45	-0,13	81,05	31,72
▼ CIE AUTOMOT.	18,30	-0,32	-1,69	2,85	18,45
▬ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	8,62	-0,38	-4,22	3,18	58,46
▼ CODERE	0,57	-0,02	-3,39	-0,24	-29,63
▬ COEMAC	0,44	0,00	0,00	0,10	30,88
▼ COR.ALBA	38,61	-1,00	-2,52	-1,24	-3,11
▬ CORREA	1,33	0,00	0,00	0,06	4,31
▲ D. FELGUERA	1,11	0,01	0,91	-0,21	-15,91
▬ DEOLEO	0,20	0,00	0,00	-0,04	-15,22
▲ DINAMIA	8,15	0,15	1,88	0,00	0,00
▼ EADS NV	52,70	-0,70	-1,31	-9,75	-15,61
▼ EBRO FOODS	19,48	-0,20	-0,99	1,33	7,33
▼ EDREAMS	2,69	-0,11	-3,93	0,79	41,50
▼ ELECINOR	8,95	-0,10	-1,10	0,72	8,75
▼ ENCE	1,92	-0,07	-3,52	-1,58	-45,06
▼ ERCROS	1,99	-0,06	-3,16	1,37	223,05
▼ EUROPAC	4,46	-0,17	-3,67	-0,54	-10,80
▼ EUSKALTEL	9,06	-0,07	-0,76	-2,52	-21,75
▼ EZENTIS	0,49	-0,02	-4,51	-0,01	-2,79
▼ FAES	3,24	-0,04	-1,07	0,48	17,57
▼ FCC	7,83	-0,05	-0,63	1,01	14,85
▬ FERSA	0,47	0,00	0,00	0,10	27,03
▼ FLUIDRA	4,35	-0,05	-1,14	1,22	38,98
▬ FUNESPAÑA	6,68	0,00	0,00	-0,52	-7,22
▼ G.CATALANA O	27,74	-0,85	-2,97	-4,28	-13,37
▲ G.E.SAN JOSE	4,45	0,20	4,71	3,53	383,70
▼ GRAL.ALO.MAQ	0,28	-0,01	-3,45	0,04	16,67
▬ GRAL.INVERS.	1,77	0,00	0,00	0,02	1,14

MERCADO CONTINUO

	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▼ HISPANIA	10,95	-0,15	-1,35	-1,15	-9,50
▼ IBERPAPEL	19,70	-0,27	-1,35	2,45	14,20
▲ INM. DEL SUR	8,40	0,06	0,72	0,45	5,66
▼ INM.COLONIAL	6,22	-0,06	-0,88	-0,20	-3,12
▼ INYPSA	0,18	-0,00	-2,78	0,00	0,00
▼ LABORAT.ROVI	11,73	-0,59	-4,79	-2,71	-18,77
▼ LAR ESPAÑA	6,40	-0,09	-1,39	-1,95	-23,36
▼ LIBERBANK	0,86	-0,04	-3,91	-0,89	-50,74
▼ LINGOTES ESP	15,00	-0,38	-2,47	6,60	78,57
▼ LOGISTA	19,78	-0,44	-2,20	0,34	1,77
▬ MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,91
▼ MIQUEL COST.	21,85	-0,59	-2,63	1,86	9,28
▼ MONTEBALITO	1,54	-0,04	-2,53	0,38	32,68
▼ NATRA	0,67	-0,02	-3,60	0,35	109,38
▼ NATURHOUSE	4,77	-0,07	-1,36	0,92	24,00
▼ NH HOTELES	3,98	-0,04	-1,12	-1,06	-20,93
▼ OBR.H.LAIN	3,52	-0,16	-4,35	-1,75	-33,21
▬ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ PHARMA MAR	2,43	-0,02	-0,82	-0,08	-3,19
▬ PRIM	8,31	0,00	0,00	-0,70	-7,77
▼ PRISA	6,10	-0,24	-3,71	0,89	16,95
▼ PROSEGUR	6,37	-0,19	-2,90	2,12	49,88
▲ QUABIT INM.	2,31	0,28	13,84	-0,07	-2,94
▼ REALIA	0,86	-0,02	-2,84	0,10	12,50
▲ REIG JOFRE	3,53	0,10	3,04	0,08	2,26
▲ RENO MEDICI	0,32	0,03	10,20	-0,02	-4,71
▲ RENTA 4 BCO.	5,90	0,03	0,55	0,05	0,85
▲ RENTA CORP.	2,05	0,05	2,50	-0,30	-17,14
▬ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SACYR	1,98	-0,07	-3,56	0,16	8,88



LOS
AUTÓNOMOS
NO PARECEN
HUMANOS.
PERO
LOS GASTOS
IMPREVISTOS
TAMBIÉN
LES DUELEN.

Por eso, este trimestre,
**FINANCIAMOS CON 2.000 MILLONES
A NUESTROS AUTÓNOMOS.**
HAZTE CLIENTE.

Bankia

SIGAMOS TRABAJANDO

Consulte condiciones en oficinas Bankia y bankia.es



AL DETALLE

Francia saca de Calais a todos los menores no acompañados ■

Las autoridades francesas evacuaron ayer a los 1.500 menores no acompañados que vivían en el asentamiento ilegal de Calais, a la espera de que se decida su posible envío a Reino Unido, donde muchos de ellos tienen familia. Francia ha desmantelado la conocida como 'Jungla' de Calais, donde más de 6.000 inmigrantes que habían entrado de forma ilegal en Francia aguardaban su oportunidad para cruzar el Canal de la Mancha rumbo a Reino Unido. Entre ellos había unos 1.500 niños sin la compañía de ningún adulto que han sido acogidos en refugios temporales.

▶ ESTADOS UNIDOS

Obama pide al FBI que evite trabajar en base a insinuaciones

El presidente estadounidense rompe su silencio tras conocerse la nueva investigación a los correos de Hillary Clinton • El organismo acordó la 'ley del silencio' antes de las elecciones

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, subrayó que las agencias del Gobierno no deben "trabajar en base a insinuaciones" para influir en la opinión pública, en sus primeras declaraciones tras la investigación abierta por el FBI sobre los correos electrónicos de Hillary Clinton.

"Creo que existe una norma para que, cuando hay investigaciones, no trabajemos en base a insinuaciones, a información incompleta o a filtraciones", advirtió Obama en una entrevista al portal 'NowThisNews'.

El presidente, no obstante, evitó expresar su opinión sobre la reciente polémica entre el FBI y la candidata demócrata a la Casa Blanca. La agencia anunció la semana pasada nuevas investigaciones sobre correos enviados durante la etapa de Hillary Clinton como secretaria de Estado, a menos de dos semanas de la celebración de las elecciones.

La exsecretaria de Estado ya fue objeto de una investigación federal hace meses por el uso de su cuenta personal de correo electrónico para asuntos oficiales como jefa de la diplomacia estadounidense, pero el FBI decidió cerrar este caso en julio.

Por otra parte, y a petición del Departamento de Justicia de Estados Unidos, el propio FBI acordó este verano no tomar medidas para hacer pública información relacionada con los dos polémicos casos que envuelven a los candidatos presidenciales, Hillary Clinton y Donald Trump, estando tan cer-



Barack Obama abandona el Despacho Oval dirigiéndose al South Lawn de la Casa Blanca. / EFE

ca la fecha de las elecciones.

Así lo confirmaron autoridades federales a 'The New York Times', que indicó que la decisión del director del propio FBI, James Comey, de informar al Congreso de una nueva investigación en torno a varios correos electrónicos de la ex secretaria de Estado se desvió de la 'hoja de ruta' fijada entre la oficina de investigación y el Ministerio de Justicia.

Estos dos casos hacen referencia, por un lado, a la relación entre la campaña de Trump y Rusia, y a los lazos entre Clinton y los donantes a su fundación familiar.

Dada la proximidad de la celebración de las elecciones —previstas para el próximo martes, 8 de noviembre—, el FBI decidió no citar a nadie ni dar ningún paso que hiciera públicas estas informaciones. Sin embargo, el pasado viernes Comey envió una misiva al Congreso sobre la nueva investigación contra Clinton.

El equipo de campaña de Clinton acusó a Comey de tener un "doble rasero" por negarse a revelar información sobre el republicano, al mismo tiempo que lanza una nueva investigación contra la ex secretaria de Estado.

Desde la revelación de Comey, el FBI se apresuró a analizar la memoria caché de varios correos electrónicos de una de las asesoras de Clinton, Huma Abedin; si bien es improbable que la investigación esté completa el día de los comicios, altos cargos del FBI señalaron que puede que haya actualizaciones antes del 8 de noviembre.

Tras las últimas informaciones, los sondeos han cambiado de dirección y Trump ha llegado a posicionarse un punto por delante de su rival demócrata según una encuesta publicada por ABC News y 'The Washington Post'.

BREVES

SIRIA

Rusia pide a los rebeldes que dejen Alepo ■

El jefe de Estado Mayor de la Defensa de Rusia, el general de Ejército Valeri Gerásimov, emplazó a las fuerzas rebeldes sirias a abandonar Alepo durante la próxima tregua, pensada para mañana, al tiempo que subrayó que los sublevados fracasaron en su intento de romper el cerco en la urbe. "Todos los intentos de los radicales de romper el cerco en la ciudad de Alepo fracasaron", aseguró el general ruso, antes de subrayar que los "terroristas sufrieron grandes pérdidas humanas y de material bélico", según informa la agencia de noticias RIA Nóvosti. El jefe de Estado Mayor de la Defensa rusa emplazó a los líderes rebeldes sirios a abandonar Alepo, dada la "incapacidad" demostrada por EEUU a la hora de separar a los opositores de los terroristas.

MALASIA

Un informe apunta a que el vuelo MH370 cayó de forma rápida ■

Un nuevo informe publicado por la Oficina de Seguridad en el Transporte de Australia (ATSB) reveló que es poco probable que el vuelo MH370 realizara un descenso controlado antes de desaparecer y caer al océano Índico en marzo de 2014. Según el informe, los restos del aparato encontrados hasta ahora son "congruentes con que el avión estaba descendiendo de forma rápida y creciente". Los investigadores australianos han determinado que el 'outboard flap' del ala derecha, que apareció cerca de Tanzania, estaba en "posición de repliegue", es decir, el avión iba en modo "cruce" cuando chocó contra la superficie del mar.

EEUU

Dos policías muertos en sendas emboscadas en Iowa ■

Dos agentes de Policía fallecieron ayer en Des Moines, en el estado de Iowa, en sendos "ataques de tipo emboscada" que habrían sido obra de un sospechoso ya detenido. El primer agente fue encontrado muerto en torno a las 1:06 horas en Urbandale, un suburbio de la ciudad que cuenta con su propia fuerza. El segundo agente fue hallado en Des Moines a las 1:26 horas. "Los tiroteos parecen haber sido ataque de tipo emboscada", precisó la Policía en un comunicado.

▶ IRAK

Las fuerzas especiales de Irak rompen la línea de frente en los combates en Mosul

E.P. / MADRID

Las fuerzas especiales de Irak lograron romper ayer la línea de frente en su lucha contra Estado Islámico en la ciudad de Mosul, según el portavoz del Servicio Antiterrorista, Sabah al Numan.

En declaraciones a la BBC, Al Numan resaltó que las fuerzas especiales "han liberado un área muy importante que es la puerta prin-

cipal a Mosul desde el este". Así, y tras asegurar que fue una lucha "muy dura" con Estado Islámico en la zona, resaltó que "fue liberada muy pronto y sin sufrir bajas".

El avance tuvo lugar apenas un día después de que las fuerzas gubernamentales entraran en los alrededores de la ciudad por primera vez desde junio de 2014, cuando cayó en manos del grupo

yihadista. Durante la jornada, las fuerzas especiales lograron hacerse con el control de la sede de la televisión iraquí en Mosul, en la primera conquista que realizan las fuerzas iraquíes dentro de la ciudad desde que se inició la ofensiva hace dos semanas. "Esto es una buena señal para el pueblo de Mosul porque la batalla para liberar la ciudad ha comenzado con efi-

ca", dijo el jefe del Servicio Antiterrorista, el general Shaghathi.

Militares y policías iraquíes, milicianos chiíes y peshmerga han estado avanzando por varios frentes hacia Mosul, con el apoyo de la aviación de combate de la coalición liderada por Estados Unidos. Las fuerzas especiales que avanzan desde el este son las que están logrando mayores avances.

► REFUGIADOS

La llegada de niños sin acompañante a Italia ya supera las cifras de 2015

Más del 90 por ciento de los menores van solos, frente al 75 por ciento del año anterior

EUROPA PRESS / MADRID

El Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) alertó recientemente de que en los nueve primeros meses de 2016 llegaron por mar al país italiano más niños sin acompañante que en todo 2015, una cifra récord de 20.000 menores.

“En los primeros 9 meses de 2016 han llegado a Italia más niños por mar que durante todo el año pasado. De enero a octubre de 2016 se estima que más de 20.000 niños no acompañados y separados han llegado por mar a Italia. Ya son más que en todo 2015, cuando fueron en total 16.500, de los cuáles 12.300 fueron niños no acompañados”, relató, en un comunicado, la agencia de Naciones Unidas.

UNICEF contó que mientras en 2015 el 75 por ciento de los niños viajaron solos, “este año son más del 90 por ciento” los menores no acompañados.

“Ha aumentado el número de niños que vienen de Egipto, aunque la mayoría siguen viniendo de África occidental”, señaló la organización.

“SITUACIÓN DESESPERADA”

El equipo de UNICEF desplegado sobre el terreno avisó de que la situación de los niños migrantes y refugiados en Italia “es cada vez más desesperada” y aseguró que el sistema de protección infantil italiano “está desbordado”.

“Cada semana centenares de niños llegan aquí, y todos y cada uno de ellos tienen necesidades



La imagen muestra varios niños jugando con un peluche en un campamento de refugiados italiano. / EFE

urgentes, desde el vulnerable recién nacido hasta el adolescente que viaja solo y que no sabe con qué se va a encontrar en una tierra extraña”, aseguró Sabrina

Avakian, responsable de protección infantil de UNICEF en Calabria (Italia), donde evalúa las necesidades de los niños migrantes y refugiados, especialmente de

los recién llegados.

“Llegan niños profundamente angustiados tras el viaje, han visto personas ahogarse, algunos tienen terribles quemaduras químicas

El elevado número de **menores** que llegan por mar provoca **retrasos** en la asignación de **tutores**

de la gasolina de las lanchas. Los bebés y sus madres necesitan atención especial en lactancia, todos necesitan protección adecuada y acomodarse y, sencillamente, lleva demasiado tiempo”, denunció.

UNICEF contó como ejemplo del “drama constante de vida y muerte en el mar” el caso de una madre nigeriana que quedó en estado de shock “después de ver cómo sus dos hijos, de 3 y 4 años, se escurrieron de sus brazos y se ahogaron cruzando el mar desde Libia”. “Más de 3.100 personas se han ahogado durante 2016 en el Mediterráneo central, haciendo del 2016 el año más sangriento desde que hay registros. Ya ni se alcanza a saber el número de niños que han muerto en el mar”, afirmó la agencia de Naciones Unidas.

UNICEF estableció espacios para niños pequeños en buques de la Guardia Costera italiana. A los adolescentes, el equipo de UNICEF les está apoyando con asistencia psicosocial a su llegada. Conjuntamente con ACNUR y los servicios sociales italianos, UNICEF trabaja para acelerar la asignación de tutores y mejorar las condiciones de recepción.

Por último, la agencia de Naciones Unidas advirtió en el comunicado de que el elevado número de niños que llegan por mar a Italia “ha provocado retrasos”, que “a veces llegan al año”, en la asignación de tutores y representantes legales.

► ORIENTE PRÓXIMO

Arqueólogos israelíes hallan un papiro que recoge la referencia más antigua a Jerusalén en hebreo

E.P. / MADRID

Un grupo de arqueólogos de la Autoridad de Antigüedades de Israel publicó un fragmento de un papiro que data del siglo 7 a.C. y que, según los expertos, supone la primera referencia no bíblica a Jerusalén en hebreo.

El papiro, de 2,5 centímetros de ancho y once de largo, fue presentado este miércoles durante una rueda de prensa, tan sólo unas semanas después de que la Organización de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) emitiera una resolución que rechaza los vínculos establecidos entre la ciudad y el judaísmo.

El texto hallado sugiere que éste formó parte de una serie de

documentos utilizados para registrar el pago de impuestos y la transferencia de bienes a varios almacenes de Jerusalén. “De la criada del rey, de Naarat, jarras de vino, a Jerusalén”, indica el papiro, según los arqueólogos.

La Autoridad de Antigüedades de Israel señaló que los investigadores recuperaron el documento, descrito como “el primer hallazgo de una fuente extra-bíblica que menciona Jerusalén en hebreo”, después de que éste fuera extraído por varios ‘caza tesoros’ de la cueva en la que se encontraba.

Para el Gobierno de Israel, el papiro supone una contundente respuesta a la resolución de la UNESCO, calificada de hostil por

las autoridades. “UNESCO, hemos encontrado un papiro de hace 2.700 años que hace mención a Jerusalén en hebreo”, afirmó Ofir Gedelman, el portavoz del primer ministro, Benjamin Netanyahu.

Por su parte, el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Emmanuel Nahshon, indicó que la votación llevada a cabo por el Comité de Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO en París constituye “una basura”.

La resolución hace hincapié en el hecho de que el lugar sagrado del Monte del Templo, conocido por los musulmanes como la Explanada de las Mezquitas, supone sólo un “lugar de culto para los musulmanes”.



Una vista aérea que muestra la zona de Israel. / E.P.

Por otra parte, las autoridades israelíes desaprobaron hace varias semanas la resolución de la UNESCO que condena la restricción del acceso de los musulmanes a la zona por parte de Israel.

El Gobierno israelí considera Jerusalén como la capital del Es-

tado de Israel, una posición que no fue reconocida a nivel internacional.

Los palestinos reclaman Jerusalén Este como la capital del Estado independiente de Palestina, que también incluiría Cisjordania y la Franja de Gaza.



AL DETALLE

El Museo Guggenheim ofrece un ciclo de proyecciones sobre Francis Bacon ■ El Museo Guggenheim Bilbao acogerá desde este jueves y hasta el domingo una selección de proyecciones relacionadas con la obra del artista Francis Bacon, con motivo de la exposición 'Francis Bacon: de Picasso a Velázquez', que se puede contemplar en el museo hasta el 8 de enero de 2017. Según explicaron desde el Guggenheim, el ciclo estará compuesto por una selección de "extraordinarios films" de ficción y documentales que tienen una relación directa con la obra del artista tanto "porque reflejan su vida y el Londres de la segunda mitad del siglo XX", como porque "algunas de sus obras contienen referencias a estas películas".

► CINE

Dani Rovira retrata los retos de la esclerosis múltiple en '100 metros'

La película, que cuenta en su reparto con Karra Elejalda y Alexandra Jiménez, se estrena en los cines el próximo viernes 4 de noviembre

EUROPA PRESS / VALLADOLID
El actor Dani Rovira retrata las limitaciones y los retos de la esclerosis múltiple en '100 metros', un "canto a la vida" que relata el caso real de una persona que decidió participar en un "ironman" tras ser diagnosticado de esta enfermedad degenerativa. Esta cinta, que cuenta en su reparto con Karra Elejalda y Alexandra Jiménez, se estrena en los cines este viernes 4 de noviembre.

Rovira describe esta película como una cinta "terapéutica" y un "golpe de aliento o una mano en la espalda que ayuda a caminar", según señaló en declaraciones a Europa Press. En su opinión, esta cinta "debería cumplir una función más allá del entretenimiento", porque no solo va dirigida a quienes tienen esta enfermedad —una de cada mil personas— sino a todo el público.

El actor se mete en la piel de Ramón, un padre de familia que vive para el trabajo hasta que su cuerpo empieza a fallar. Tras ser diagnosticado de esclerosis múltiple, decide plantarle cara a la vida participando en un "ironman", la prueba más difícil del triatlón. Junto a él aparecen en escena Alexandra Jiménez, que da vida a su mujer, y Karra Elejalde, su suegro y responsable de su entrenamiento.

Rovira explicó que él y Elejalde aprovechan "el amor, la química, la adoración y la confianza" que tienen para abordar esta relación familiar. Sin embargo, asegura que quien se siente en la butaca no va a recordar a la unión entre Koldo y Rafa en las dos películas de 'Ocho apellidos'.

El actor avanzó a Europa Press que presentará por tercera vez la ceremonia de los Premios Goya, que, según confirmó más tarde la Academia de Cine, se celebrarán el sábado 4 de febrero de 2017. Según señaló, se siente "contento" y "orgulloso" de las dos galas anteriores, a pesar del revuelo que se formó a posteriori tras sus declaraciones. "¿Por qué dos amargados me van a impedir pasármelo bien?", se preguntó.

En este sentido, señaló que conoció a la recientemente nombrada presidenta de la institución, Yvonne Blake, dos semanas antes de las elecciones, y destacó que se trata de una señora "simpatiquísima, graciosa y educada". A su juicio, "va a venir muy bien" a la Academia unos "años de tranquilidad" y en los que la institución "no se meta en líos" y haga las cosas "por y para el cine".

Preguntado por la fama, Rovira señaló que ya puede tomarse una cerveza "tranquilo", porque "aprendió" a vivir "desde el rol"

que le toca ahora. "Hasta que no asumes que estás en un lugar diferente al que te tocaba, no empiezas a disfrutar de tu vida, y me ha costado dos años de luchar contra un muro", confesó.

Actualmente, Rovira hace menos monólogos, "no por falta de ganas sino por falta de tiempo", aunque intenta mantener a lo largo del año espectáculos de improvisación, consciente de las nuevas generaciones. "Me gusta ir al teatro con material inédito, porque hay gente muy buena que me está adelantando por la derecha. Antes no me tosía nadie, pero ahora me tose todo el mundo", admitió.

'OCHO APELLIDOS' En cuanto a una tercera parte de 'Ocho apellidos', una posibilidad que adelantó hace una semana el guionista Borja Cobeaga, Rovira indicó que "ahora mismo" no se ve con ganas y cree que debe haber "una buena historia", no ser simplemente un "alargamiento del chicle". No obstante, cree que sería "bonita" otra entrega, aunque con la condición de que participara todo el equipo y que ocurriese dentro de cuatro o cinco años.

Por su parte, Karra Elejalde señaló que en este caso vuelve a convertirse en el suegro de Rovira, aunque señaló que no mues-



El actor y cómico malagueño, Daniel Rovira. / EFE

tran el mismo "cliché" y que se trata de un "contexto distinto". "Para esto sí merece la pena repetir", resaltó el actor, quien señaló que en su carrera trata de "cambiar de rol" y sorprender a la gente, sin miedo a que su personaje en 'Ocho apellidos' supere al actor.

En este sentido, indicó que considera que este personaje "ya está creado" y admitió que no es lo que más le apasione. "Seguro que si se propone estará bien pagado, pero creo que debo de aparcarme eso y dedicarme a otras

cosas. Ese Koldo de las barbas ya se ha terminado. Me ha dado satisfacciones y me ha cambiado la vida, pero no debo seguir aborando a ese bicho", indicó.

Alexandra Jiménez completa el reparto principal de esta película, en la que da vida a la mujer de Ramón, con quien, según señaló a Europa Press, comparte una "manera de ser". "Ella es orden y mando, tiene una gran capacidad de organizar lo que hay alrededor, pero al mismo tiempo es muy vulnerable y emocional", subrayó.

► TEATRO

La Fundación SGAE homenajeará a Buero Vallejo en el centenario de su nacimiento

E.P. / MADRID
La Fundación SGAE rendirá un homenaje al dramaturgo Antonio Buero Vallejo que se celebrará los próximos 7 y 8 de noviembre en la Sala Berlanga de Madrid, con motivo del centenario de su nacimiento y con el fin de reivindicar su obra.

El próximo lunes 7 de noviembre, a las 19.00 horas, el presidente de la SGAE, José Miguel Fernández Sastrón, inaugurará el homenaje con la apertura de una exposición

que repasará su obra dramática además de otras facetas del autor.

La muestra, abierta al público hasta el 10 de enero, incluye materiales que se conservan en el Centro de Documentación y Archivo de la SGAE (CEDOA) en el Fondo Buero Vallejo y en la Fundación Juan March. Entre otras piezas, destacan los libretos originales de 'La tejedora de sueños', obra que se estrenó en el Teatro Español en 1952; y de 'Campana-

das a medianoche', adaptación que realizó el dramaturgo del guion de Orson Welles en 1965.

Igualmente, la muestra ofrece instantáneas de 'Las palabras en la arena', que estrenaría también en 1949 en el Teatro Español; 'En la ardiente oscuridad', en 1950; 'La tejedora de sueños', en 1952; 'Irene o el tesoro', en 1954; 'Un soñador para el pueblo', en 1958; y 'Las Meninas', en 1960, entre otras.

A continuación, tendrá lugar

una mesa redonda sobre Buero y el cine, en la que se presentará el libro 'Campanas a medianoche', adaptación española que elaboró el dramaturgo para el guion de la película 'Campanadas a medianoche', de Orson Welles.

Al día siguiente, y a partir de las 19.30 horas, se celebrará la lectura dramatizada de 'La realidad iluminada', selección de textos de dramaturgia de Virtudes Serrano y Mariano de Paco, que dirigirá Mariano

de Paco Serrano.

Antonio Buero Vallejo —Guadalajara, España, 29 de septiembre de 1916; Madrid, 29 de abril de 2000— se inscribió como socio de la SGAE en 1949, el mismo año que el Ayuntamiento de Madrid le concedió el Premio Lope de Vega de Teatro por 'Historia de una escalera'. En 1987, fue nombrado consejero de honor de la entidad, y en 1994 recibió la Medalla de Honor de la Sociedad de Autores y Editores.

Entre otros galardones, recibió el mencionado Premio de Vega de Teatro (1949), el Premio Nacional de Teatro (1980), el Premio Miguel de Cervantes (1986), la Medalla de Oro del Ayuntamiento de Madrid (1998) o el Premio Max de Honor de las Artes Escénicas (1999), concedido también por la SGAE.

► SALUD

La obesidad y el tabaco, grandes enemigos de la esperanza de vida

Un estudio alerta de que el aumento de los problemas relacionados con los hábitos alimenticios están afectando a la población española, una de las más longevas del mundo

E.P. / MADRID

La población española vive ahora unos seis años más de media que hace 25 años, pero este progreso se ve amenazado por el aumento de los problemas de salud relacionados con el tabaquismo, la hipertensión y un índice de masa corporal (IMC) elevado, según los resultados de un estudio internacional que publica la revista 'The Lancet'. El trabajo del Instituto para la Medición y Evaluación de la Salud (IHME) contó con la colaboración de más de 1.800 investigadores y se basó en un nuevo análisis científico de más de 300 enfermedades y lesiones en 195 países para analizar diferentes aspectos como la esperanza de vida y las principales causas de mortalidad y discapacidad global.

A nivel mundial muestra como las mejoras en el saneamiento, las vacunas, la calidad del aire interior y la nutrición han permitido a los niños de los países pobres vivir más tiempo que hace 25 años. En cambio, otros factores de riesgo como la obesidad y el consumo de drogas aumentaron más de un 25 por ciento en el mismo período. Otros factores de riesgo que han aumentado son los provocados por la mala alimentación, la falta de ejercicio y el tabaquismo, y dan lugar a una carga importante para la salud. En concreto, la hipertensión fue el principal factor de riesgo de enfermedad en 2015, lo que contribuye a más del 9 por ciento de la pérdida de salud mundial, seguido por el tabaco (6,3%), el azúcar en sangre (6,1%) y un índice de



La población española vive ahora unos seis años más de media, a pesar del aumento de los problemas por el tabaco. / E.P.

masa corporal alto (5%).

Pese a estos datos la esperanza de vida aumentó de alrededor de 62 años a casi 72 desde 1980 hasta 2015 y, aunque la mortalidad infantil se ha reducido progresivamente, en varias naciones del África subsahariana están repuntando las altas tasas de mortalidad debido al VIH/sida. En España un niño nacido en 2015 puede esperar vivir

hasta los 83 años, mientras que los padres de ese niño, si hubieran nacido en 1990, tendrían una esperanza de vida media de 77 años. Y mientras que en 2005 las mujeres podían esperar vivir 83,6 años y los hombres 76,9, ahora la esperanza de vida de las mujeres fue de 85,3 años y en los hombres 79,8 años.

La cardiopatía isquémica es la principal causa de muerte, dan-

do como resultado 60.777 muertes en 2015, seguida del Alzheimer (46.296) y la enfermedad pulmonar obstructiva crónica o EPOC (27.461). A ellas también ha que sumar otras como la enfermedad cerebrovascular o el cáncer de pulmón.

Pero el estudio, según ha reconocido el español Josep Maria Haro, director de investigación y

enseñanza en el Parc Sanitari Sant Joan de Déu de Barcelona que colaboró en este trabajo, muestra "no sólo las enfermedades que provocan el mayor número de muertes, sino también las condiciones crónicas tales como dolor de espalda o depresión, que son las principales fuentes de pérdida de salud", junto con enfermedades de los órganos sensoriales, las migrañas y las enfermedades de la piel.

"Vemos que hay países que han mejorado mucho más rápido y podría explicarse por mayores ingresos, la educación o la natalidad, aunque otros —entre ellos Estados Unidos— son mucho menos saludables pese a sus recursos", añadió Christopher Murray, director del Instituto para la Métrica y Evaluación Sanitaria (IHME) de la Universidad de Washington en Seattle (Estados Unidos).

AVANCES A pesar de que el mundo ha hecho grandes avances en la reducción de muertes de niños de corta edad, a nivel mundial unos 5,8 millones de niños menores de 5 años murieron en 2015. De esa cifra global, 1.256 de esos niños estaban en España, un tercio de las muertes en esa franja de edad en 1990 (3.846). Asimismo, dar a luz es más seguro para las madres y los recién nacidos de lo que ha sido en los últimos 25 años, ya que el número de mortalidad materna a nivel mundial se redujo en aproximadamente un 30 por ciento desde 1990, pasando de una tasa de 282 por 100.000 nacidos vivos en 1990 a 196 en 2015.

En España, las muertes de mujeres embarazadas o que acaban de dar a luz ha pasado de 50 en 1990 a 23 en 2015, mientras que la proporción de muertes maternas disminuyó de 13 a 6 muertes por cada 100.000 nacidos vivos. Pese a estos avances, 24 países todavía tienen una elevada tasa de mortalidad materna, con más de 400 muertes por cada 100.000 nacidos vivos, destacando los casos de República Centroafricana.

► DEMOGRAFÍA

España está a la cola de la Unión Europea en el desarrollo global de la juventud

El colectivo se encuentra por debajo de la media comunitaria en empleo y emancipación

E.P. / MADRID

España se halla en el puesto 24 de la Unión Europea (UE) en materia de desarrollo global de la juventud, únicamente por delante de Croacia, Italia, Bulgaria y Rumanía, según revelan los datos del Índice de Desarrollo Juvenil Comparado 2016, elaborado por primera vez por el Centro Reina Sofía sobre Adolescencia y Juventud, en el marco del ProyectoScopio, un proyecto global de recopilación, sistematización, obtención de datos para el análisis de la realidad y socialización juvenil.

Así se puso de manifiesto, durante la presentación de los primeros resultados del Índice anual, en

la que participó el director general de la FAD, Ignacio Calderón; el catedrático de Sociología y miembro del comité asesor del Centro Reina Sofía sobre Adolescencia y Juventud, Enrique Gil Calvo; la coordinadora del Centro Reina Sofía sobre Adolescencia y Juventud, Anna Sanmartín; el director técnico de la institución, Eusebio Megías; y la politóloga Paula Canal.

En materia de desarrollo global de la juventud, el estudio pone de manifiesto que los primeros puestos de la tabla los ocupan países del norte de Europa como Dinamarca, primero en el ranking, seguido de Finlandia, Países Bajos y Suecia. Según ha explicado Gil Calvo, encargado



España está en el puesto 24 de la UE en materia de desarrollo juvenil. / E.P.

de desgranar los resultados del proyecto, esta "heterogeneidad" se explica por factores económicos (renta per cápita e industrialización del país) y por los distintos tipos de Estado de Bienestar. En cuanto a las comunidades autónomas, se aprecian diferencias entre las del norte y las del sur, de forma que los primeros puestos en la tabla de desarrollo de la juventud —a excepción de Madrid— son para el País Vasco, Navarra o Asturias. Por el contrario, Andalucía, Castilla-La Mancha, Canarias y Baleares son las peor posicionadas en cuanto a nivel de desarrollo juvenil. "Todas están por debajo del promedio europeo", destacó Gil Calvo, al tiempo que señaló que este es un dato "negativo".

Según los autores del estudio, las variables de empleo y emancipación son las que lastran el resultado global de España en este Índice, a pesar de que la posición que ocupa España en las variables de vida y Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) supera el total de la UE, con regiones como La Rioja a la cabeza.



AL DETALLE

La Fiscalía pide 15.000 euros de indemnización al concejal de Castropol acusado de acoso sexual ■ La Fiscalía del Principado de Asturias solicita una indemnización de 15.720 euros y una multa de 2.880 para el concejal socialista de obras de Castropol acusado de acoso sexual a una empleada de la limpieza el pasado 2015. La Fiscalía considera los hechos constitutivos de un delito de acoso sexual y solicita que se condene al acusado a 12 meses de multa a razón de 8 euros diarios (2.880 euros), con responsabilidad personal subsidiaria en caso de impago de 6 meses de prisión, pago de las costas procesales.

► MENORES

La Policía halló sangre en uno de los coches del pederasta de Ciudad Lineal

También localizaron restos de esperma en un descampado donde habría agredido a otra niña

E.P. / MADRID

Uno de los agentes de Policía Científica que participó en las pesquisas contra Antonio Ortiz, considerado el pederasta de Ciudad Lineal, manifestó en el juicio que se obtuvieron tres resultados positivos en la búsqueda de sangre en uno de los coches utilizados por el acusado para cometer sus fechorías. En otro de los vehículos usados por Ortiz, se localizaron "múltiples" vestigios biológicos.

En la octava sesión del juicio, la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid arrancó la mañana con la declaración de un agente que se encargó de la inspección ocular del vehículo Citroën Xsara Picasso de color gris.

Tras esta comparecencia, declaró a puerta cerrada la madre de la niña agredida el 24 de septiembre de 2013. Sólo trascendió que la mujer estaba "bastante afectada". A continuación, prestaron testimonio más investigadores.

En su intervención, el agente relató que se encargó de la inspección ocular del citado vehículo, en el que Ortiz habría trasladado a varias de las afectadas. La última de las niñas aportó un dato clave para llegar a este coche. Manifestó que cuando estaba detrás oculta tras los asientos pudo ver un llavero verde que indicaba que el coche podría pertenecer a un concesionario.

Este hecho permitió reducir la búsqueda y facilitó el trabajo de la



Una imagen del presunto pederasta de Ciudad Lineal, Antonio Ortiz, durante una de las sesiones del juicio. / E.P.

Policía, dado que limitaron las búsquedas a concesionarios y empresas de alquiler de coches. Así, llegaron a un concesionario de Fuenlabrada y dieron con el dueño del coche, un amigo del procesado.

Aquí confirmaron que lo usó entre el 20 y el 25 de agosto de 2014, cuando cometió la última agresión y una tentativa en Coslada.

En concreto, el policía narró que el coche se trasladó a las de-

pendencias de la Brigada de Policía Científica situada en el barrio de Moratalaz. Se aplicaron dos técnicos forenses; La luz forense para localizar vestigios biológicos y el compuesto químico denominado

Luminol para hallar sangre.

En el primer caso, el resultado dio negativo y en el segundo positivo. Se hallaron tres muestras de sangre. Sin embargo, el agente no especificó si la sangre era de alguna de las menores que habrían sido agredidas por el procesado. Sí lo aclaró uno de los abogados de la acusación particular, que señaló en declaraciones a los medios que la sangre no era de ninguna de las niñas.

Asimismo, otro agente de la Policía detalló que se localizó una bolsa de plástico con esperma en un descampado donde una de las víctimas fue agredida. En este lugar se hallaron numerosos papeles de clínex.

Este policía también participó en la inspección ocular de un Toyota Célida que habría sido utilizado por Ortiz en las primeras agresiones. En el coche se encontraron "múltiples" restos biológicos y documentación.

Otro compañero manifestó que el coche olía a "productos de limpieza" y había papeles que indicaban que iba a poner el coche a la venta. Los datos de estos restos hallados se detallarán en las periciales.

HUELLAS DE MENOR Además, este agente se encargó de tomar huellas a la menor agredida en abril de 2014 a una niña de origen chino. Se le tomó las huellas para cotejarlas con las localizadas en el 'piso franco', el situado en la calle Santa Virgilia.

Finalmente, una de las huellas que se halló en este piso en el plástico de un colchón pertenecía al de la niña agredida el 10 de abril de 2014. En esta casa, Ortiz habría agredido sexualmente a dos menores, una el 10 de abril de 2014 y otras el 17 de junio de 2014. La última fue la más afectada, teniendo que ser intervenida de urgencia por las graves lesiones.

► SENTENCIA

El juez decreta prisión para el violador reincidente por violar e intentar matar a una mujer

E.P. / BARCELONA

El Juzgado de Instrucción 6 de Rubí (Barcelona) envió a prisión sin fianza al violador reincidente Tomás Pardo, conocido como 'el violador de Martorell', por secuestrar, violar e intentar matar a una mujer en Igualada (Barcelona) el pasado sábado.

Según informó el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya (TSJC), acordó prisión provisional comunicada y sin fianza por

los delitos de detención ilegal, asesinato en grado de tentativa, agresión sexual, robo con violencia e intimidación y estafa.

La última detención ocurrió después de que, el sábado, el hombre secuestrara a la víctima mientras salía de casa y se la llevara en coche a una zona boscosa de Castellbisbal (Barcelona), y ahí la agredió sexualmente y la hirió con un arma blanca.

Tomás Pardo estaba interno

en el Centre Penitenciari de Ponent (Lleida) condenado a 26 años de cárcel por una anterior violación en una zona boscosa entre Martorell y Castellbisbal, la misma área donde ocurrió la nueva violación, y tenía un permiso penitenciario de tres días.

El detenido compareció ante el juez la mañana de este miércoles pero tomó la decisión de acogerse a su derecho a no declarar, según las citadas fuentes.



Una imagen del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña. / E.P.

►MEDIO AMBIENTE

El guardia civil procesado por provocar 20 incendios asegura que lo hacía porque le excitaba

E.P. / MADRID

El guardia civil acusado de provocar 20 incendios en la Comunidad de Madrid en verano de 2013, Enrique Leal Díaz, reconoció este miércoles durante la vista oral, ser el autor de los incendios provocados en diferentes municipios de la región, y explicó que entró en un "círculo vicioso" que le impulsaba a provocar incendios, algo que le "excitaba" ver.

"La acción era prender pasto, desahogarme, e irme; sabía que ese fuego era malo pero no lo podía evitar", narró Leal ante las preguntas formuladas por el fiscal, a quien le confesó la autoría de los incendios ocurridos en Navas del rey, Chapinería, Colmenar de Arroyo y Villanueva de Perales.

Leal, que se enfrenta a una pena de 57 años y seis meses de prisión, además de las correspondientes multas, narró cómo en el primer incendio, el 17 de julio, salió a hacer senderismo por La Pinarilla, vio el pasto, y bajó al pueblo para comprar un mechero, con el que posteriormente incendiaría la zona. Los incendios continuaron hasta el 1 de agosto.

El acusado negó que en el verano de 2013 supiera que las zonas incendiadas eran parajes naturales protegidos. "No conozco la Red Natura de la Comunidad de Madrid y no soy del Seprona", precisó.

Ante preguntas del Ministerio Fiscal, el acusado aseguró que su intención "no era hacer daño" y que "no era consciente" de que hubiera personas cerca de los focos de algunos incendios. "Iba a lo que iba, con ansiedad, excitado, obcecado y lo hacía", precisó Leal.

Al ser interceptado en las inmediaciones de los incendios de los días 17 y 22 de julio, Leal aseguró que tuvo conocimiento de que se había puesto en marcha un dispositivo de vigilancia hacia su persona. "Tenía conocimiento de un dispositivo, pero la impulsividad me llevaba a ello —a provocar los incendios—", añadió.

El Capitán de la Guardia Civil que llevó a cabo la investigación, testigo en la vista, ha confirmado el sistema "de vigilancia discreta con personal de paisano" que pusieron a Leal, y que procedieron a detenerle porque había "indicios suficientes".

Cuando el acusado fue detenido en el pasado mes de agosto, reconoció ante su Sargento ser el autor de los incendios, pero que no lo podía controlar, y comenzó a llorar.

►JUSTICIA

El acusado de abusar de su sobrina discapacitada elude entrar a prisión

La pena fue suspendida a condición de que no vuelva a delinquir en un plazo de cinco años

EUROPA PRESS / MADRID

Un vecino de Redondela (Pontevedra), Vicente A., acusado de abusar de su sobrina política, que padece una discapacidad física y psíquica del 65 por ciento, llegó a un acuerdo por el que fue condenado a dos años de prisión, pena que fue suspendida a condición de que no vuelva a delinquir en un plazo prolongado de cinco años.

La vista por estos hechos se celebró este miércoles en la Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Pontevedra, con sede en Vigo, donde el hombre reconoció los hechos y se mostró conforme con la pena de dos años de cárcel, así como con la prohibición de aproximarse a menos de 500 metros de la víctima y comunicarse con ella por un periodo de dos años.

A continuación, el Tribunal dictó sentencia por conformidad de las partes de acuerdo con estos términos —que fue declarada firme—, tras lo que admitió la solicitud de la defensa de suspender la pena de cárcel, a condición de que el hombre no vuelva a delinquir en un plazo de 5 años y también cumpla con la orden de alejamiento y la prohibición de comunicarse con la víctima.

Así, el acusado vio reducida su pena respecto a la petición inicial de la Fiscalía, que solicitaba que fuese condenado a ocho años de cárcel y se le impidiese aproximarse y comunicarse con la víctima durante un pe-



Al hombre se le aplicó la atenuante muy cualificada de reparación del daño, después de haber ingresado 18.000 euros. / E.P.

riodo dos años superior al de la duración de la pena.

En concreto, al hombre se le aplicó la atenuante muy cualificada de reparación del daño, después de que haya ingresado 18.000 euros en concepto de indemnización.

Con ello, el hombre triplicó la cantidad que reclamaba inicialmente el Ministerio Público para la víctima en concepto de res-

ponsabilidad civil por los perjuicios causados.

LOS HECHOS Tal y como consta en el escrito de acusación de la Fiscalía, entre mayo y diciembre de 2013 el hombre, "con intención de satisfacer sus deseos libidinosos y con conocimiento del retraso mental y madurativo" de su sobrina, abusó sexualmente de ella, por lo que le acusa de un delito

de abuso sexual sobre una víctima especialmente vulnerable.

Por estos hechos, el Juzgado de Instrucción número ocho de Vigo acordó en julio de 2014 medidas cautelares que prohíben al procesado aproximarse y comunicarse con ella. Estas serían prorrogadas por un auto del 21 de enero de 2015 por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Redondela.

►AGRESIÓN

Detenido por pegar a su pareja cuando ella conducía un coche en el que iba su bebé

E.P. / VIGO

Agentes de la Policía Local de Vigo detuvieron por un delito de violencia de género a un varón de 21 años que supuestamente agredió en la cara a su pareja mientras ella conducía un vehículo en el que también viajaba su hijo de 13 meses.

Tal y como informó la Policía Local, los hechos ocurrieron sobre las 13,15 horas del martes, cuando se avisó a una patrulla para que se desplazase hasta la Avenida Atlántida, donde en la vía pública supuestamente tenía lugar una agresión entre una pareja.

En la zona, los agentes encontraron un turismo cruzado en la calzada y a una mujer en estado de ansiedad y con una herida sangrante en la mejilla izquierda. La chica, de 21 años, nacida y domiciliada en Vigo, manifestó que



Los agentes encontraron a la una mujer dentro del coche en estado de ansiedad. / E.P.

momentos antes conducía su vehículo, en el que viajaban también su novio y el hijo de ambos, de 13 meses.

Según indicó, en el transcurso del camino, la pareja comenzó una discusión acalorada y, en un momento dado, él la agredió, ante lo que ella reaccionó haciendo una maniobra "extraña" con el vehículo, por la que "casi provocó un accidente de circulación". Ante todo ello, solicitó ayuda a los viandantes y éstos llamaron a la Policía.

Hasta allí se desplazó poco después la madre de la joven para hacerse cargo del niño, mientras que ella fue trasladada al Hospital Álvaro Cunqueiro. Asimismo, los agentes procedieron a detener al varón de 21 años, de iniciales J.L.C.S.P, nacido en Uruguay y domiciliado en Vigo.

Pleno de victorias para los tres equipos segovianos de Tercera División y el Racing Cuéllar se coloca líder de la competición. PÁG. 40



FÚTBOL El defensa de la Gimnástica Segoviana Alfonso Mateos, operado del menisco. PÁG. 40

FÚTBOL SALA Cinco segovianas, convocadas con la Selección de Castilla y León. PÁGINA 40

TENIS DE MESA COMPETICIONES

“De la **cantidad** sale la **calidad**”

EL SEGOSH AFRONTA EL NUEVO CURSO EN DIVISIÓN DE HONOR TERRITORIAL, CON LA FILOSOFÍA DE IR CRECIENDO EN EL NÚMERO DE PARTICIPANTES PARA DISPONER DE UN ALTO NIVEL EN EL FUTURO

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA
El Segosh afronta su segunda temporada con el fin de dotar de nivel al tenis de mesa provincial. Una disciplina, en minoría de participantes, que se presenta de manera suculenta para cualquier público. El club segoviano, en su corta historia, tiene varios representantes en ligas federadas, que disputan campeonatos territoriales y estatales. Los integrantes del conjunto entrenan bajo la estela del entrenador nacional, Antonio Sanz.

“De la cantidad sale la calidad”, asegura Sanz, “por esta razón queremos llegar a un número amplio de inscritos, para que en un futuro haya jugadores segovianos de relevancia dentro de los torneos nacionales”.

El club deportivo imparte clases en Espirido a los más pequeños y disponen de una instalación en la capital, frente al colegio Villalpando, donde practican a un nivel más avanzado. Entre los deportistas destacados se encuentra el juvenil Daniel Sanz, que viene de firmar una gran actuación en el campeonato zonal que tuvo lugar la pasada semana en Irún, donde logró la décima posición y que le avala entre los 40 mejores de España.

El Segosh se ha reforzado de cara al nuevo curso y después del ascenso a División de Honor de Castilla y León -equivalente a Tercera Na-

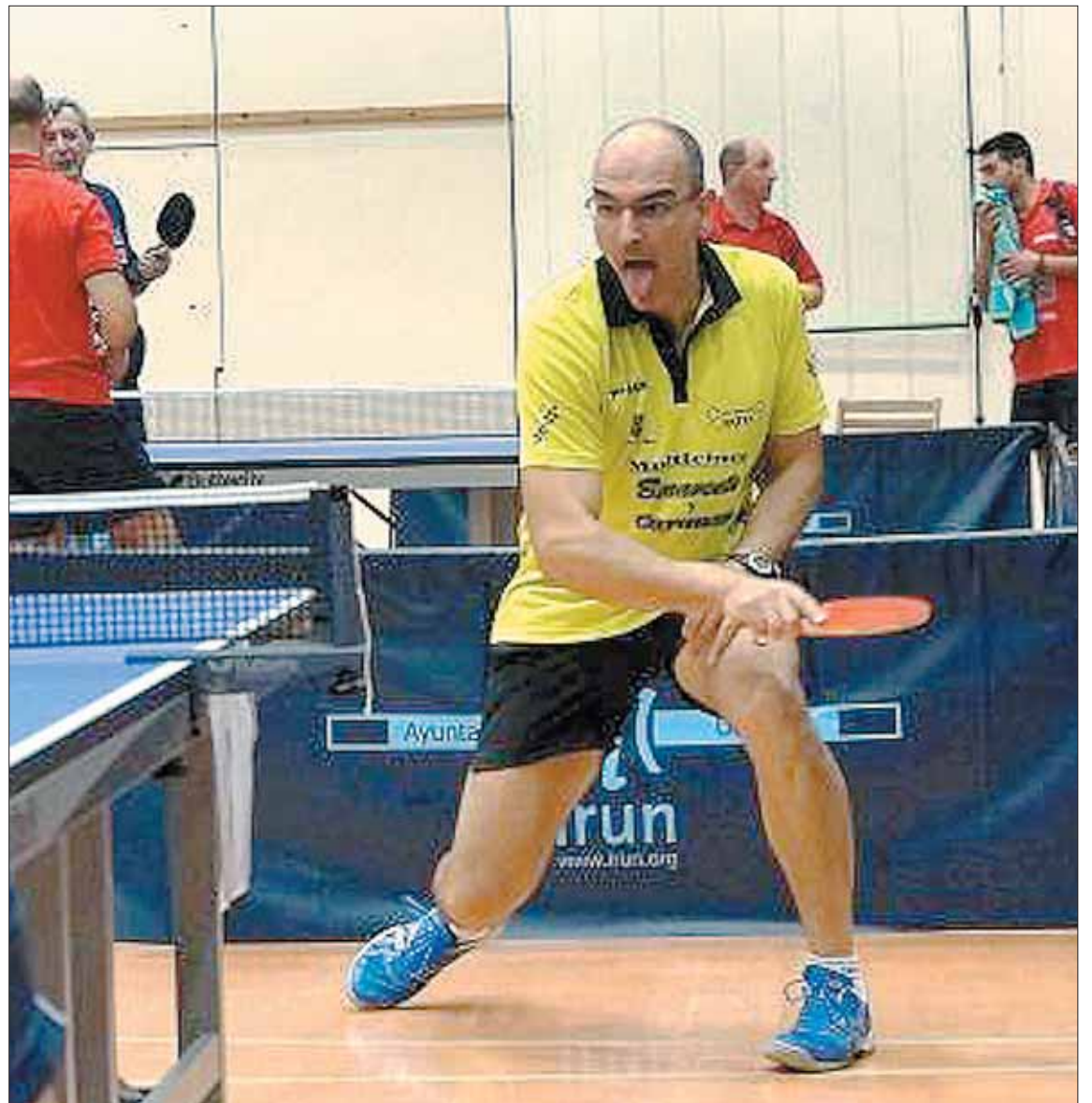
cional- y se plantea subir al final de esta temporada a Segunda Nacional. Actualmente, cuenta con siete jugadores federados: cuatro con licencia nacional y tres con territorial.

En cuanto al rendimiento de la liga, el objetivo que el conjunto se marca es claro: “Nuestra idea es ascender. Tenemos un equipo fuerte y con esfuerzo seremos capaces de lograrlo. Por otro lado, también entrenamos para ir a los acontecimientos importantes a nivel nacional y esperamos hacer un buen papel”.

Antonio Sanz: “Nos marcamos el objetivo de ascender a Segunda Nacional, pero también trabajamos para darlo a conocer”

El técnico mira más allá del presente y desde el club tienen en mente ir ampliando la plantilla con la meta de consolidar el tenis de mesa en la provincia. “Es un deporte que puede jugar cualquier persona, independientemente de la edad o su condición. Queremos darlo a conocer y estamos trabajando en la escuela de Espirido para crear nuevos aficionados. En esta disciplina, la técnica es más importante que el físico”, subraya Sanz.

ÁNGELA RODRÍGUEZ, CUARTA
La alevín Ángela Rodríguez, del club Collado Villalba, llegó al torneo zonal con dolores en la pierna. A pesar de jugar mermada físicamente y de ser su primera campaña en la categoría, logró la cuarta plaza y así el acceso al campeonato estatal.



El entrenador nacional del Segosh, Antonio Sanz, durante el campeonato zonal de Irún. / EL ADELANTADO

ORIENTACIÓN POPULAR

Casi 400 escolares participan en la apertura del curso

La primera jornada, celebrada en Ortigosa del Monte, acoge a alumnos de 23 municipios

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La primera jornada de orientación deportiva reunió a 373 escolares de 23 municipios diferentes. La actividad organizada por el programa de Deporte Escolar y la Unidad de Gestión y Promoción Deportiva de la Diputación de Segovia se desarrolló en la localidad de Ortigosa del Monte donde llegaron un total de diez autobuses. A lo largo de la jornada los

alumnos de entre 4 y 19 años hicieron uso de brújulas y mapas para guiarse por el entorno y fomentar así los valores de cooperación y trabajo en equipo.

La próxima cita será el 8 de diciembre, fecha en la que se aprovechará la festividad de la Inmaculada para llevar a cabo la primera jornada de campo a través. Para esta ocasión se espera repetir el éxito de la actividad de orientación.



Jornada de orientación en la localidad de Ortigosa del Monte en la que participaron numerosos escolares. / EL ADELANTADO

FÚTBOL SALA LIGA PROVINCIAL

El Segosala B manda en la tabla tras golear al Nueva Segovia

Comparte liderato con otros tres equipos: el Gomezserracín Futsal, el CD Amistad 89 y el CD Nieva Futsal, que también han ganado los dos partidos que lleva la temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuatro equipos han vuelto a ganar después de hacerlo en la primera jornada de la Liga Provincial de fútbol sala. El Segosala B, el Gomezserracín, el CD Amistad 89 y el CD Nieva Futsal son los equipos que han conseguido dos victorias en las dos jornadas disputadas en la competición y se mantienen en lo alto de la clasificación. Primero se coloca el Segosala, que goleó al CD Nueva Segovia por el abultado marcador de 1-12. La zona baja de la tabla la copan cinco conjuntos que hasta el momento no han conseguido sumar ningún punto: Los Gallos de San Cristóbal, el Sanchonuño La Peguera, el CD Chañe, el Sporting Nava de la Asunción y el Nueva Segovia.

La goleada del fin de semana corrió a cargo del Segosala B, que completó la docena de tantos por mediación de Néstor Revenga y Jaime Yusta, hasta en cuatro ocasiones, y Axel Hernando, Iván García, Alberto Moreno y Daniel García. El gol del Nueva Segovia lo firmó Juan Egidio.

La segunda posición del campeonato es para el Gomezserracín, que se impuso al Sporting Nava de la Asunción por 5-1 con goles de Roberto Fuentetaja y Jaime Pascual, por partida doble, y Sergio Alonso. Héctor González redujo distancias en el último minuto para el conjunto navero.

El CD Amistad 89 -tercero en la tabla- dio la vuelta al 0-2 del Sanchonuño La Peguera (Víctor de la Fuente y Kostadin Nikolov) con cinco goles obra de Miguel Ángel Herranz, en dos ocasiones, Mario da Silva, Jorge Hernando y Danny Julián.

El Nieva Futsal volvió a ganar. Esta vez fue en casa contra el complicado equipo de Los Gallos de San Cristóbal, que se adelantaron con un gol de Javier García. Los locales terminaron imponiéndose con dos goles de Carlos Antona por 2-1.



Plantilla completa del CD Sanchonuño La Peguera para la Liga Provincial. / EL ADELANTADO

Cantalejo y Marugán empataron 2-2 después de ganar su correspondiente primer partido. Marugán se adelantó en el marcador por Ignacio Velasco, pero José María Sanz rápido estableció las tablas. De nuevo los locales volvieron a adelantarse (Marcos Beltrán) y fue Ricardo Cuesta el que selló el empate definitivo en el último minuto.

El CD Valverde sumó su primera victoria ante el CD Chañe por 1-4, con goles de Valentín Lucía, Ricardo Palomo y dos de Javier Cristóbal. El tanto de los locales fue de Jesús César Pascual.

Igualado fue el encuentro entre el CD Navalmanzano y el Zarzuela del Pinar que terminaron 2-2. Francisco Sancho hizo los goles de los navalmanzanenses y Daniel Birgaoanu los de los visitantes.

PRIMERA DIVISIÓN PROVINCIAL

JORNADA 2

GOMEZSERRACÍN FUTSAL - SPORTING NAVA	5-1
AMISTAD 89 - SANCHONUÑO LA PEGUERA	5-2
C.D. CHAÑE - C.D. VALVERDE	1-4
C.P. NUEVA SEGOVIA - C.D. SEGOSALA "B"	1-12
MARUGAN C.F.S. - C.D. CANTALEJO	2-2
NIEVA FUTSAL - LOS GALLOS S.CRISTOBAL	2-1
NAVALMANZANO - ZARZUELA DEL PINAR	2-2

JORNADA 3

C.D. SEGOSALA "B" - MARUGAN C.F.S.	
C.D. CANTALEJO - C.D. NIEVA FUTSAL	
SPORTING NAVA - ZARZUELA DEL PINAR	F.S.
SANCHONUÑO LA PEGUERA - C.D. CHAÑE	
LOS GALLOS SAN CRISTOBAL - NAVALMANZANO	
C.D. VALVERDE - C.P. NUEVA SEGOVIA	
GOMEZSERRACÍN FUTSAL - C.D. AMISTAD 89	

	P	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. SEGOSALA "B"	6	2	2	0	0	23	7
2 GOMEZSERRACÍN	6	2	2	0	0	10	2
3 C.D. AMISTAD 89	6	2	2	0	0	10	3
4 C.D. NIEVA FUTSAL	6	2	2	0	0	6	2
5 C.D. CANTALEJO	4	2	1	1	0	14	3
6 NAVALMANZANO	4	2	1	1	0	8	2
7 MARUGAN C.F.S.	4	2	1	1	0	5	2
8 C.D. VALVERDE	3	2	1	0	1	5	6
9 ZARZUELA PINAR	1	2	0	1	1	3	6
10 LOS GALLOS S.C.	0	2	0	0	2	1	5
11 SANCHONUÑO	0	2	0	0	2	3	10
12 C.D. CHAÑE	0	2	0	0	2	7	15
13 SPORTING NAVA	0	2	0	0	2	1	11
14 NUEVA SEGOVIA	0	2	0	0	2	2	24

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Nadie es igual que nadie

Hay un jugador de fútbol que no es el mejor; ni el que más juega; ni, por supuesto, el más conocido; no obstante, es el más ejemplar. Jugó en el Atleti, claro: Raúl García. Por lo visto -empleo esta expresión porque yo no lo he vivido en primera persona- este jugador siempre es el primero en ayudar al equipo, sea en el ámbito que sea y en el momento que se necesite. Un jugador siempre dispuesto a hacer lo que el entrenador le pida.

Cuando, en una falta de respeto sin igual hacia el compañero, lo normal es ver que tal o cual jugador se molesta porque el entrenador le cambia (¿verdad CR?, ¿verdad Luis Suárez?), Raúl García siempre estará dispuesto a entrar en el campo, a salir, o a quedarse en el vestuario.

Me juego el pescuezo a que esto es causa de una correcta formación y educación. Hoy en día, parece que todos los chicos en categorías de formación deben jugar lo mismo o, al menos, garantizarse un mínimo de minutos durante un partido. No entiendo, por ejemplo, las reglas pasarela en minibasket; esas que garantizan jugar no menos de no sé cuánto cuartos o, por el contrario, que ningún jugador pueda estar en pista más de dos cuartos seguidos. Perplejo me quedo. ¿Y si merece no jugar porque ha faltado a un entrenamiento, o porque su comportamiento no ha sido correcto? Extraño premio...

Y, si hay jugadores de un nivel por encima del resto y de ellos depende en buena medida que podamos ganar el partido, ¿debemos cambiar a estos? Mi opinión es que no. Los buenos deben jugar más. Y más aún cuando el partido está más difícil. Es cuestión de trabajo en equipo y puro compañerismo. El equipo, por encima del individuo.

Veo demasiados partidos en categorías de formación de equipos que comprometen su resultado porque ha sido "obligado" que jueguen los que menos facilidad tienen. Creo que esto no es bueno ni para el que ha estado peleando durante todo el partido manteniendo el equipo a flote (al final, su trabajo no vale de nada), ni para el que no ha podido mantener el nivel.

Debemos ser conscientes -padres y entrenadores- de que un equipo es algo más que el juego. Detrás hay muchas cosas: mejorar la calidad del entrenamiento, crear un buen ambiente, ayudar a los compañeros... Y, también en estas tareas hay componentes de un equipo que lo hacen mejor que otros. Como nadie es igual que nadie, sería muy importante que los entrenadores-formadores ayudaran a sus chicos a encontrar su sitio en el equipo. Y así, habría más comportamientos de Raúl García, que de CR7.

POLIDEPORTIVO INSTALACIONES

Imperium Fitness, nueva empresa del gimnasio de Palazuelos de Eresma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El gimnasio del complejo polideportivo Arroyo de la Vega de la localidad de Palazuelos de Eresma tiene nueva empresa adjudicataria. Se trata de la compañía Imperium Fitness Gym, cuya representante es María Ángeles Santaren.

La concesión de las instala-

ciones deportivas será de diez años para la nueva sociedad. El gimnasio de Palazuelos fue regentado por la empresa Trust Manía con anterioridad.

El complejo cuenta con sala de fitness, equipada con aparatos de última generación, de ciclo indoor, masaje y sala de usos múltiples, entre otras modalidades.



Complejo polideportivo Arroyo de la Vega de Palazuelos de Eresma. / EL ADELANTADO

FÚTBOL CHAMPIONS LEAGUE



Vietto (de espaldas) abrió el marcador con su primer gol en la Champions para dejar al Sevilla con pie y medio en octavos de final de la Liga de Campeones. / EFE

Hasta entonces, el balón parado se antojó en el mejor aliado de los locales, que buscaron con insistencia la cabeza de N'Zonzi. No obstante, Vietto salió al rescate en los minutos de flaqueza de los suyos para ponerles con una ventaja que les hubiera clasificado en octavos de final en caso de que la Juventus de Turín hubiera confirmado su triunfo contra el Olympique de Lyon, una alegría que no llegó a concretarse por la igualada en el anterior partido.

El Dinamo frenó en seco las intenciones del cuadro rojiblanco hasta la definición del argentino, pero su intensidad fue castigada por el colegiado y el exitoso planteamiento se tornó en su contra con la expulsión de Stojanovic segundos antes de la marcha al túnel de vestuarios.

GANSO RECLAMA GALONES Esta serie de noticias provocaron que los nervionenses se sintieran cómodos sobre la palestra y sus grandes figuras comenzaron a aparecer. Contra un rival mermaado, Ganso comenzó a hacer diabluras en la frontal del área de los vigentes campeones ligueros de Croacia y el aumento de las distancias en el marcador empezó a ser un hecho anunciado.

En el costado izquierdo, Escudero no cesó de subir y bajar la banda y encontró premio. El incombustible defensor, que volcó hacia su costado el peso ofensivo de los suyos, se sumó en multitud de ocasiones al extremo partiendo desde el lateral, llegando a trenzar una bonita combinación en una de estas internadas que él mismo se encargó de definir con la diestra.

El equipo visitante bajó los brazos ante la cantidad de contratiempos que se sucedieron y el Sevilla destapó el tarro de los goles para hundir por completo a su rival. En los últimos minutos, N'Zonzi y Ben Yedder se adjudicaron un tanto cada uno en su cuenta personal y sumarse a la fiesta sevillista, que saborea su clasificación a falta de dos jornadas para la conclusión de la fase de grupos.

El 'pinchazo' de la Juve, pese a colocar a los andaluces como líderes en solitario, trastocó un billete se aplazó en el tiempo. De hecho, el pleno de triunfos lioneses y el pleno de derrotas sevillanas se plantea como el único camino posible que frustre el pase.

El Pizjuán simula la feria

El Sevilla da un recital goleador ante el Dinamo Zagreb y se queda a un paso de los octavos de final después del empate entre Juventus y Lyon

SEVILLA	DIN.ZAGREB
4	0

SEVILLA: Sergio Rico; Mariano, Mercado, Rami, Escudero; Kranevitter, N'Zonzi, Franco Vázquez (Ben Yedder, min.61), Ganso (Sarabia, min.75), Vitolo (Kiyotake, min.75) y Vietto.
DINAMO ZAGREB: Livakovic; Sotjanovic, Sigali, Schindelfeld, Benkovic, Pivaric; Machado (Peric, min.60), Pavicic, Soudani (Matel, min.46), Coric (Situm, min.53) y Fernandes.
ÁRBITRO
 Felix Zwayer (Alemania). Amonestó a Pivaric y Pavicic por parte del Dinamo de Zagreb. Además, expulsó a Stojanovic por doble amarilla (min. 46), del Dinamo de Zagreb.
GOLES
 1-0, min.31, Vietto. 2-0, min.66, Escudero. 3-0, min.80, N'Zonzi. 4-0, min.87, Ben Yedder.

EUROPA PRESS / MADRID

El Sevilla castigó con dureza al Dinamo de Zagreb (4-0) en la cuarta jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones en un encuentro que se puso muy de cara con la

GRUPO H		JORNADA 4		PT J G E P GF GC						
SEVILLA - DINAMO ZAGREB	4-0	1. SEVILLA	10	4	3	1	0	6	0	
JUVENTUS - LYON	1-1	2. JUVENTUS	8	4	2	2	0	6	1	
PRÓXIMA JORNADA		3. LYON	4	4	1	1	2	4	3	
DIN.ZAGREB - LYON	22-NOV 20.45	4. DINAMO ZAGREB	0	4	0	0	4	0	12	
SEVILLA - JUVENTUS	22-NOV 20.45									

expulsión de Stojanovic antes del descanso y que colocó a los nervionenses a un paso de la clasificación matemática para octavos de final, un paso que frustró únicamente el empate entre la Juventus de Turín y el Olympique de Lyon en el otro encuentro del grupo H.

Ante la baja de Nasri por lesión, Sampaoli decidió utilizar una novedosa defensa de cuatro hombres

que tardó en dar el resultado deseado. Los hispalenses no se mostraron del todo cómodos en la primera mitad y permitieron que los balcánicos estuvieran más expeditivos en ataque que en el anterior choque, pero la expulsión de Stojanovic dejó a los croatas cojos durante más de 45 minutos, un tramo en el que el Sevilla se cebó con un adversario tocado.

▶ RESTO DE PARTIDOS

Mónaco	3	0	CSKA
Tottenham	0	1	Leverkusen
Dortmund	1	0	Sporting P.
Copenhague	0	0	Leicester
Oporto	1	0	Brujas
Juventus	1	1	Lyon

El único equipo sin puntos y sin goles a favor a estas alturas de la Champions le buscó las cosquillas al conjunto andaluz en una primera media hora que desesperó al entrenador del Sevilla. Ganso no funcionó en el rol de Nasri y el equipo se encontró excesivamente plano, aunque a medida que el brasileño encontró la inspiración el juego comenzó a salir rodado.

- Estancia y alojamientos permanentes
- Estancias temporales
- Centro de Día
- Atención Médica y de Enfermería
- Cuidado Personal

- Animación sociocultural
- Servicio de Rehabilitación
- Fisioterapia
- Terapia Ocupacional
- Sala de informática
- Servicio religioso
- Servicios externos: peluquería, Podología y odontología

Oteruelo
centro residencial

www.centroresidencialoteruelo.es
 direccion@centroresidencialoteruelo.es
 Teléfono 921 490 960
 Fax 921 490 959

Mayor Servicio y Calidad

FÚTBOL

EUROPA LEAGUE

El Villarreal no quiere más sustos turcos

Posibles alineaciones

VILLARREAL: Andrés Fernández; Rukavina, Álvaro González, Bonera, José Ángel, Dos Santos, Trigueros, N'Diaye, Cheryshev, Borré y Pato.
OSMANLISPOR: Arikan; Vrsajevic, Çuruksu, Demir, Pinto, Ndiaye, Lawal, Umar, Maher, Delarge y Rusescu.
ÁRBITRO
 Harald Lechner (Austria).
ESTADIO
 El Madrigal.
HORA
 21.05 horas/beIN Sports.

E.P. / MADRID

El Villarreal intentará esta noche (21.05 horas) ante el Osmanlispor turco sumar tres puntos importantes para su futuro en la Europa League, en un partido en el que los de Fran Escribá estarán con la lección aprendida de la primera vuelta y en el que esperan ratificar su habitual fortaleza en El Madrigal.

El conjunto castellanense buscará mantener el liderato del grupo F una semana más, aunque en el caso de que empate o pierda, el 'Submarino' amarillo podría verse adelantado en la tabla por el Zúrich, que está a un punto y que se mide al colista Steaua de Bucarest, por lo que no tiene margen para la relajación ante un rival que en su estadio le creó muchos problemas.

El Osmanlispor llegó a ir dominando por 2-0 a los de Escribá, antes de que estos reaccionasen y salvaran un valioso punto a domicilio. Ahora, en El Madrigal, donde su rendimiento suele crecer, espera sumar una nueva victoria que aclare su futuro continental y le sirva para rehacerse de su primer revés liguero.

El conjunto castellanense llega al encuentro tras cosechar su primera derrota (2-1) en la Liga Santander ante el Eibar, por lo que tendrán ganas de resarcirse y de volver a la senda de la victoria, confirmando que las buenas sensaciones que han dejado durante este inicio de temporada no son pura casualidad.

Escribá rotará a sus jugadores, sobre todo en defensa donde los titulares en el torneo doméstico no tienen tanta participación en el continental, mientras que en el centro del campo también podrían entrar menos habituales como N'Diaye o el recién recuperado Cheryshev.

Arriba, el técnico valenciano también tiene varias opciones, aunque en rueda de prensa mostró su "satisfacción" por recuperar a un jugador "decisivo" como Pato.

Por su parte, el Osmanlispor no llega a El Madrigal en un buen momento después de perder sus dos últimos partidos ligeros, para acumular ya una racha de cinco consecutivos sin conocer la victoria que le hacen ser octavo de su liga, lejos de los puestos altos.



Los jugadores del Athletic, en el último entrenamiento previo al partido de esta tarde ante el Genk belga. / EFE

El Athletic se juega ante el Genk el sueño europeo

Los de Ernesto Valverde deben ganar para seguir dependiendo de sí mismos • Los 'leones', a por la revancha del 2-0 de la última jornada

EUROPA PRESS / MADRID

El Athletic Club se juega sus opciones de clasificación para la siguiente ronda de la Europa League en su encuentro de esta tarde (19.00 horas) ante el Genk belga en la cuarta jornada del grupo F, en el primero de los dos encuentros que disputará en casa y que serán decisivos para sus aspiraciones continentales.

El equipo rojiblanco se juega prácticamente su supervivencia

Posibles alineaciones

ATHLETIC: Herrerin; Lekue, Laporte, Etxeita, Balenziaga, Beñat, Mikel Rico, Muniain, Raúl García, Williams y Aduriz.
GENK: Bizot; Castagne, Brabec, Colley, Nastic; Pozuelo, Ndi, Trossard, Buffel, Karelis y Bailey.
ÁRBITRO
 Martin Atkinson (Inglaterra).
ESTADIO
 San Mamés.
HORA
 19.05 horas/beIN Sports.

en su partido ante el Genk, ante el que cayó hace dos semanas y ofreciendo muy mala imagen (2-0). En caso de empatar o caer derrotado, se complicaría mucho su pase a los dieciseisavos de final de la competición continental, dejando de depender de sí mismo.

El conjunto bilbaíno afronta dos encuentros consecutivos en San Mamés ya que posteriormente recibirá al Sassuolo italiano, que también le ganó en su estadio có-

modamente, y quiere aprovechar su fortaleza en San Mamés para mantener sus aspiraciones en una competición que siempre despierta ilusión entre su afición.

Sin embargo, los 'leones' acumulan tres partidos sin conocer la victoria, con dos derrotas ante Real Madrid y el propio Genk y un empate el pasado domingo ante Osasuna. Además, la debilidad ofensiva está marcando el paso del conjunto rojiblanco en estas tres jornadas de la Europa League, con sólo un gol, y de un centrocampista (Beñat), mientras que atrás no ha estado a su mejor nivel.

Para este crucial choque, todo hace indicar que Valverde olvidará las rotaciones salvo las obligadas. El extremeño está pendiente de sus dos mediocentros titulares, Beñat y Mikel San José, que están 'tocados', con el navarro, "prácticamente descartado", según el técnico. Mikel Rico y Ander Iturraspe ocuparían sus huecos.

También se espera que Aritz Aduriz, que sólo jugó algo más de media hora ante los rojillos, vuelva a encabezar el ataque acompañado por Iñaki Williams, y un Raúl García, que está a un partido de cumplir su partido número 100 en competición continental.

Por su parte, el Genk afronta el partido con menos urgencias ya que lidera el grupo F con seis puntos, gracias a su solvencia como local en los encuentros ante Sassuolo y Athletic, y sólo con la derrota a domicilio en Viena ante el Rapid por 3-2.

Por ello, el equipo de Peter Maes espera sacar algo positivo en San Mamés para quedarse muy bien colocado para acceder a la siguiente ronda, aunque suele bajar su rendimiento cuando juega como visitante. De hecho, en la liga belga sólo ha sacado cuatro de 18 puntos posibles.

Su mayor peligro reside arriba en el griego Nikos Karelis, que lleva cuatro jornadas consecutivas marcando en el torneo doméstico, el último de ellos en la victoria por 2-1 ante el Westerlo, donde también anotó el español Alejandro Pozuelo.

El Celta busca dar un paso a dieciseisavos en Ámsterdam

Posibles alineaciones

AJAX: Onana; Veltman, Viergervier, Sánchez, Dijks, Riedewald, Gudelj, Ziyech, Klaassen, Traoré y Dolberg.
CELTA: Rubén Blanco; Lemos, Roncaglia, Fontàs, Planas, Señé, Hernández, Marcelo Díaz, Bongonda, Guidetti y Rossi.
ÁRBITRO
 Pawel Raczkowski (Polonia).
ESTADIO
 Amsterdam Arena.
HORA
 21.05 horas/beIN Sports.

E.P. / MADRID

El Celta intentará acercarse a los dieciseisavos de final de la Europa League (21.05 horas) arañando algo positivo en el Amsterdam Arena, donde le espera un complicado encuentro contra el Ajax.

Después de la disputa de la pri-

mera vuelta de la fase de competición, el conjunto de Eduardo Berizzo marcha segundo, con cinco puntos, y sin haber perdido, pero ahora tendrá un camino más duro al tener que afrontar esta salida y otra siempre complicada a Atenas para visitar al Panathinaikos.

El equipo vigués salvó un trabajado empate hace dos semanas en Balaídos ante los 'ajacied' gracias a un gran gol final de Orellana. El partido enfrentó a dos estilos que desean tener el balón, aunque el Ajax seguramente no esperará tanto para salir al contragolpe sino que buscará llevar el mando.

El Celta llega el choque con la maquinaria ofensiva a buen nivel, pero con el amargo sabor de haber dejado escapar una victoria que parecía hecha ante la UD Las

Palmas. Los celtiñas dominaban por 0-3 en la primera parte, pero terminaron empatando y cediendo dos puntos.

De todos modos, la goleada al Deportivo de La Coruña en 'O Noso Derbi' y el partido en el Estadio Gran Canaria dejaron un balance de siete goles anotados, con especial mención para un Iago Aspas en racha y con cuatro tantos en estos dos partidos.

Sin embargo, la vuelta a la competición continental parece que volverá a traer las habituales rotaciones en las filas del 'Toto', más centrado en la Liga, pero que dada la entidad e importancia del choque podría apostar por modificar lo menos posible el once.

De momento, tendrá la baja segura de Orellana, uno de sus pun-

tales ofensivos, y Aspas apenas ha jugado un cuarto de hora en esta Europa League donde tienen más minutos en la delantera tanto Guidetti como Rossi. Lo mismo sucede en el resto de líneas donde los más habituales dan un respiro a los fijos en el torneo doméstico.

Por su parte, el Ajax continúa en su línea positiva y acumula ocho partidos en la Eredivisie sin perder, con sólo como punto negativo el empate en casa del líder, el Feyenoord, aunque en ese partido también rozó el triunfo y sólo cedió en los compases finales.

El equipo de Peter Bosz ya demostró su peligro en Balaídos y como local tratará de ser fiel a su escuela y de arrebatarse el balón a los de Berizzo, que no pueden dejar espacios a jugadores como el capitán Klaassen, Ziyech y Dolberg.

La única visita del Celta de Vigo al Amsterdam Arena fue en la campaña 2003-04, en Champions, y el Ajax se impuso por 1-0 con gol de Zlatan Ibrahimovic y con Berizzo formando el centro de la defensa celeste junto a Cáceres.



NATACIÓN

Mireia Belmonte lidera a España en el Mundial de piscina corta ■ La campeona olímpica Mireia Belmonte será la encargada de liderar el equipo español que competirá en el Mundial de piscina corta —25 metros— que se disputará en Windsor (Canadá) del 6 al 11 de diciembre, según informó la Real Federación Española de Natación (RFEN). La badalonesa, doble medallista en Río 2016, aparece inscrita en cinco pruebas: 400 y 800 libres, 200 mariposa, distancias en las que ostenta los récords del mundo en piscina corta, y completará su programa con los 200 y 400 esti-

los. En esta última fue campeona mundial hace dos años en Doha. Belmonte, que ganó tres oros más en el último campeonato del Mundo, posee un total de siete títulos mundiales en piscina corta y espera seguir ampliando su cosecha en el año que cumplió su gran sueño en Brasil: el oro olímpico. En el equipo español también nadarán Jessica Vall, en los 50 y 100 braza, Miguel Ortiz-Cañavate, en 50 y 100 espalda, 50 libre y 50 mariposa; y Joan Lluís Pons, finalista olímpico en 400 estilos, que repetirá esta distancia y probará suerte con los 200 espalda y estilos, así como con el 200 mariposa.

BALONCESTO EUROLIGA

El Real Madrid recibe al colista antes del Clásico

El conjunto blanco se mide al Galatasaray, en teoría un rival fácil de la renovada Euroliga, para seguir la estela de la cabeza de la liguilla

EUROPA PRESS / MADRID
El Real Madrid buscará esta noche (21.00/Movistar Deportes 1) cosechar un nuevo triunfo en Euroliga en el Barclaycard Center ante el Galatasaray turco para no perder la estela de los invictos CSKA y Fenerbahce y llegar con paso firme al primer Clásico del año en el Palau Blaugrana este domingo.

Después de superar el primer mes de compaginar la nueva exigente Euroliga y la Liga Endesa que ha llevado a los blancos a jugar diez partidos en octubre, y solo haber cosechado una derrota, el Real Madrid se enfrenta a un Galatasaray que no conoce todavía la victoria en Europa y que debería ser en teoría 'presa fácil' antes de visitar al FC Barcelona Lassa.

El equipo que dirige Pablo Laso cerró su maratón de partidos con dos nuevas victorias, ante el Tecnycanta Zaragoza (94-68) el pasado domingo, y ante el EA7 Emporio Armani Milán italiano (90-101), en la Euroliga, mostran-

do una vez más su poderoso baloncesto ofensivo.

El entrenador vasco sigue repartiendo minutos entre sus jugadores y podrá contar con todo el equipo, tras dar descanso a Othello Hunter en Liga y hacer debutar al joven Alex Suárez, más el regreso de Trey Thompkins, habitual en la rotación del torneo.

El Galatasaray, en cambio es junto a Unics Kazan el único equipo que no conoce la victoria en la nueva Euroliga. Actual campeón de la Eurocup, el conjunto turco no ha digerido bien su retorno a la máxima competición y llega a Madrid con un balance de 0-4 después de enfrentarse a CSKA (84-109), Estrella Roja (83-85), Maccabi (98-92) y Fenerbahce (87-103).

Estos resultados subrayan su fragilidad defensiva, con 98,75 puntos encajados por partido, el que más de la competición, un aspecto que puede favorecer al baloncesto ofensivo del Real Madrid. Además, flojea en el rebote, mien-

tras que, en el lado positivo, es el quinto mejor ataque con 86,5 puntos por partido, un factor que ha destacado Laso para evitar relajaciones y más con un revés ya como local ante el Baskonia, el único de este mes.

UN RIVAL MUY RENOVADO El 'Galata' se reforzó para volver a la Euroliga, sobre todo en el juego interior con Tibor Pleiss, ex de Barcelona y Baskonia, Deon Thompson, Austin Daye y Alex Tyus, siendo estos dos últimos sus mejores hombres en este inicio. Por fuera también fichó a jugadores de calidad como el base Justin Dentmon y el tirador Emir Preldzic, aunque de momento no está logrando los resultados esperados.

Ambos conjuntos se han enfrentado cuatro veces en el máximo torneo continental, todas con resultado favorable para el equipo blanco, que arrolló al equipo de Estambul por 71-107 en su último partido de hace dos campañas.



Maciulis busca la canasta en el último partido del Madrid en Euroliga. / EFE

Rice revive al Barça a costa de 'su' Maccabi

El equipo azulgrana suma su tercer triunfo y recupera sensaciones al ganar en Tel Aviv

MACCABI	BARCELONA
69	79

MACCABI FOX TEL AVIV: Ohayon (6), Goudelock (19), Smith (18), Weems (6), Iverson (10) —cinco inicial— Rudd (-), Seeley (3), Mekel (-), Pnini (-), Zirbes (7).

FC BARCELONA LASSA: Rice (21), Oleson (6), Perperoglou (9), Claver (6), Tomić (3) —cinco inicial— Dorsey (11), Vezzenkov (9), Peno (-), Eriksson (-), Koponen (14).

ÁRBITROS

Lottermoser (Alemania), Rocha (Portugal) y Boltauzer (Eslovenia). Sin eliminados.

PARCIALES

18-20, 16-20 (34-40 al descanso), 13-18 y 22-21.

E.P. / BARCELONA

El FC Barcelona Lassa derrotó al Maccabi Fox Tel Aviv en el Menora Mivtachim Arena (69-79) en la quinta jornada de la Fase Regular de la Euroliga, un triunfo de mucho valor que da aire a un equipo blaugrana que se pone con 3-2 en

la tabla y que, liderado por el ex del Maccabi Tyrese Rice y por Joey Dorsey, llegó a tener una ventaja máxima de 20 puntos y que supo aguantar el tipo ante el envite final de los locales, aupados por el público y por Devin Smith.

No lo tuvo nada fácil el Barça pese a ganar por diez puntos a domicilio a uno de los conjuntos fuertes de la competición, y pese a esa máxima de 20 puntos. La gran diferencia llegó por la buena defensa, y sobre todo por la exhibición de un trío que cuando está enchufado es una pesadilla: Rice (21 puntos), Dorsey (11 puntos y 11 rebotes) y Koponen (14 puntos). El Barça, que acabó fuerte y sin titubear al ver que llegaba a ponerse a 6 el Maccabi, se impuso y se dio un baño de autoestima. El equipo catalán empezó mal



Tyrese Rice, con el balón, intenta superar la defensa de Maik Zirbes. / EFE

los cuartos, pero supo rehacerse con unos cinco minutos finales de cada periodo espectaculares, sobre todo el del tercero, cuando Rice hizo de las suyas ante su equipo para, entre otras cosas, firmar seis puntos seguidos con entradas y bandejas inverosímiles para ayudar a los blaugranas a irse al inicio del último cuarto con una

máxima ventaja de 11 puntos.

Un 47-58 que dejaba al equipo de Georgios Bartzokas en una muy buena posición para ganar y firmar la que es la segunda victoria a domicilio de tres salidas. La renta era buena, y ni las piernas ni la cabeza fallaron. El gran partido de Rice y de Dorsey, que se entendieron además muy bien, y la apari-

ción de un Petteri Koponen que va cogiendo ritmo, fueron la clave junto a la intensidad y resistencia.

Con el lastre que era tener que remontar varias veces durante el partido, el Barça se sobrepuso a él con tesón, con ritmo, grandes defensas y con clarividencia ofensiva. Si Perperoglou no tuvo su noche, el Barça supo encontrar las muñecas calientes en cada momento, fueron las de Víctor Claver al inicio, Petteri Koponen en el tercer cuarto o Joey Dorsey y Tyrese Rice durante todo el encuentro. Bartzokas, además, activo en el banco y rotando bien para poder mantener el tono físico.

La buena reacción del Maccabi, liderada por el veterano Devin Smith y sus triples y penetraciones, junto a Goudelock, que desperdició de su letargo, igualó mucho la contienda. A falta de un minuto el Barça ganaba de 6 y se empujaba. Un pabellón muerto revivió, pero a falta de 30 segundos Smith, que vivía una gran racha, falló un triple que pudo haber puesto a los suyos a 3 del Barça. Lo importante era ganar y el conjunto azulgrana, pese al final arrollador de los israelíes, lo logró. Al final, de nuevo, sobrevivir para seguir adelante.

BALONCESTO NBA

Gasol encaja su primera derrota con los Spurs

Ibaka decide el duelo ante Sergio Rodríguez y Willy Hernangómez pierde protagonismo

EUROPA PRESS / MADRID

Los San Antonio Spurs perdieron su primer partido de la temporada con la visita de Utah Jazz (91-106) y una actuación discreta de Pau Gasol, mientras que Serge Ibaka puso la puntilla frente a Sergio Rodríguez en el duelo español de la noche y Willy Hernangómez pasó inadvertido en la derrota de los New York Knicks.

Tras cuatro victorias consecutivas en un fulgurante inicio de curso, los Spurs cedieron su primera derrota en un duelo que Gasol finalizó con 8 puntos, 8 rebotes, 3 tapones y 2 asistencias en 27 minutos de juego.

El perímetro de Utah Jazz se lució desde el perímetro para sumar 15 triples en 31 intentos, el mejor registro de la temporada regular, sobre todo en un gran último cuarto (20-33) que les sirvió para dar la

sorpresa en el AT&T Center.

George Hill (22 puntos) y Rodney Hood (19) fueron los verdugos del equipo tejano, liderado una noche más por Kawhai Leonard (30) y LaMarcus Aldridge (21). La dupla local no bastó para neutralizar a un rival teóricamente inferior, pero demasiado inspirado desde la larga distancia.

Más ajustado fue el desenlace en el Wells Fargo Center, donde Philadelphia 76ers y Orlando Magic peleaban por su primera victoria tras sendos inicios aciagos de temporada. El equipo visitante, que llegó a perder por 18 puntos, culminó una gran remontada para llevarse su primera alegría.

A falta de seis segundos, el pívot de los Sixers Joel Embiid perdió la posesión y la pelota le llegó cerca del aro a Serge Ibaka, que no pudo anotar fácil por una falta fla-



Pau Gasol realizó un partido discreto en la derrota ante los Utah Jazz. / EFE

grante. El hispano-congoleño no falló desde el tiro libre con 1.4 segundos por jugar y los Magic se limitaron a guardar el balón.

DOBLE-DOBLE DEL 'CHACHO'
Ibaka brilló con 21 puntos y formó una buena pareja interior con Nikola Vucevic (24 y 14 rebotes) que puede impulsar a Orlando a mejores registros esta temporada. Por su parte, Sergio Rodríguez se anotó un doble-doble (12 puntos, 11 asistencias) y volvió a ser el 'cerebro' de un equipo que encadena 40 derrotas entre los meses de octubre y noviembre de las tres últimas temporadas.

Ibaka anotó dos tiros libres para dar la victoria a los Orlando Magic sobre los Sixers de Sergio Rodríguez, que sumó 12 puntos y 11 asistencias

Por su parte, los Knicks cayeron en su visita a los Detroit Pistons (102-89), duelo en el que Hernangómez pasó casi inadvertido con 1 rebote y 1 robo en cinco minutos. Tobias Harris (25 puntos, 10 rebotes) fue el líder de los locales, mientras que Carmelo Anthony no bastó para los visitantes (24). Además, Marc Gasol descansó y sus Memphis Grizzlies fueron aplazados en Minnesota (116-80).

EL SEÑOR

D. Fidel Cañas Estival

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María la Real de Nieva el día 2 de noviembre de 2016

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, M^a Elena Migueláñez Mateos; hijos, Guillermo-Jesús y David Cañas Migueláñez; hermanos políticos, Patro, Isabel y Rosa-Esther Migueláñez Mateos, Manuel Gil, Luisita, Maribel y Jesús Olivar; nietos, Silvia, Arturo e Ignacio; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de Nieva; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santa María la Real de Nieva.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE NAVA DE LA ASUNCIÓN



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

LA SEÑORA

D^a Justina Arranz Tardón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de octubre de 2016

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tu familia,

Ruega una oración por tu alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA



TELÉFONOS DIRECTOS 24H

921 430 028/921 425 810

900 13 13 14 (GRATUITO)

Crematorio en Segovia ■

Tanatorio en Cuéllar ■

Tanatorios en toda la provincia ■

Traslados nacionales e internacionales ■

Servicio de floristería y esquelas ■

Inhumaciones y servicio de cementerio ■

VELATORIO
ABIERTO
LAS 24H.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

3 de noviembre de 2016

Santoral: San Martín de Porres, Silvia, Pedro Armengol y Humberto.

ACTIVIDADES

Cine

El Ayuntamiento de Segovia promueve, un año más, su ciclo de Cine Ambiental, una actividad dirigida al público en general y a los estudiantes de Secundaria y Bachillerato en particular. El ciclo para todos los públicos se desarrollará los días 3 (hoy) y 10 de noviembre, en la sala Ex.Presa 1, a partir de las 19.00 horas, con entrada libre hasta completar el aforo de dicha sala. Tras la proyección de los documentales, está previsto realizar lugar un foro de debate que invitará a la reflexión y análisis de todos los asistentes. Para esta tarde, el título elegido es 'Mucho más que miel', un documental sobre la interacción entre los seres humanos y las abejas. El jueves 10 se proyectará 'Nómadas del viento', un recorrido por los viajes migratorios de las aves.

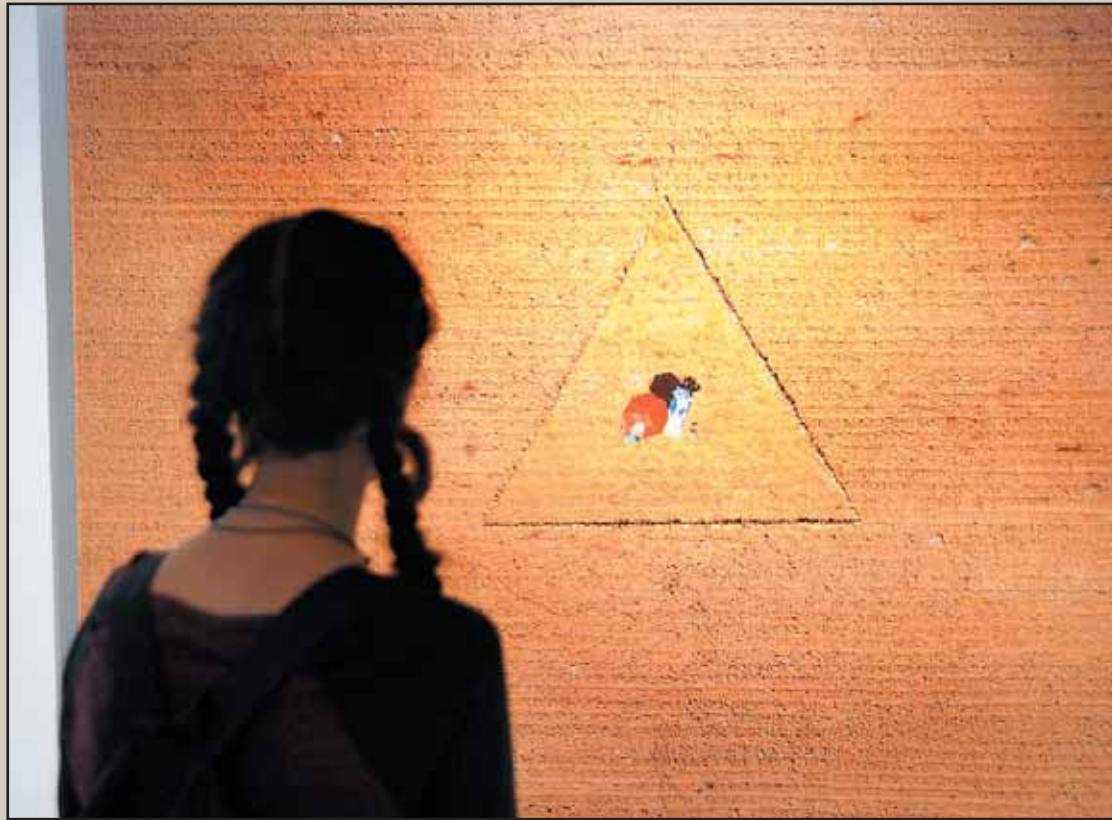
LA CÁRCEL
<segovia>

Poesía

La Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia organiza hoy una sesión poética - literaria, con la intervención de los compañeros premiados en el X Concurso de Poesía y Relatos, fallados en el mes de mayo. Leerán sus poesías Victoria Pascual, Feli Reimondez Quindos, Jacinta Canto Borreguero y Antonia Campillo; y sus relatos, Juanita Sacristas y Feli Reimondez Quindos. Será en el centro Senior Corpus (c/ Juan Bravo, 2), a partir de las seis de la tarde.

CENTRO SENIOR CORPUS
<segovia>

EXPOSICIÓN



Rubén Martín y su visión del paisaje en el Quintanar. La colaboración entre el Palacio de Quintanar y AP Gallery hace posible que el primero acoja hasta el próximo 8 de diciembre dos exposiciones, de Rubén Martín y de Ildelfonso Aguilar, relacionadas con el paisaje y la naturaleza, pero utilizando lenguajes y técnicas muy diferentes. / FOTO: KAMARERO

Cine

El Cine Club Studio propone para esta tarde la proyección de 'Las zapatillas rojas', una película británica de 1948 sobre ballet, escrita, dirigida y producida por The Archers, equipo formado por Michael Powell y Emeric Pressburger. La película utiliza el recurso del relato dentro del relato y trata la historia de una joven bailarina que se suma a una compañía consolidada y se

convierte rápidamente en *prima ballerina* en un nuevo ballet llamado 'Las zapatillas rojas', basado en el cuento 'Las zapatillas rojas' de Hans Christian Andersen. A las 20.30 horas, en el edificio Vicerrector Santiago Hidalgo (antigua facultad de Magisterio).

EDIFICIO VICERRECTOR SANTIAGO HIDALGO
<segovia>

Teatro

El viernes 4 comienza la XIX Muestra

Provincial de Teatro, que organiza la Diputación de Segovia. Este año, debido a las obras en el Teatro Juan Bravo, las obras se representarán en Cantalejo y El Espinar, donde ya se ultiman los detalles para la celebración del certamen. Para la primera sesión, el viernes 4, hay previstas dos representaciones: Café o Qué subirá al escenario del centro cultura de José Rodao, de Cantalejo, la obra 'Ponte el bigote Manolo';

mientras que Ponte a la cola representará en el auditorio Gonzalo Menéndez Pidal, de El Espinar, la obra 'Accidente en el monte Morgan'. Las entradas pueden adquirirse ya al precio de 4 euros.

AUDITORIO GONZALO MENÉNDEZ PIDAL
CENTRO CULTURAL JOSÉ RODAO
<el espinar y cantalejo>

Ruta

El programa de educación ambiental de la ciudad, 'Segovia educa en verde', continúa con sus actividades el viernes, día 4 de noviembre, con dos propuestas: la ruta 'Líquenes: corresponsales a pie de calle' (de 10.30 a 12.00 horas) y el taller 'La huerta de invierno' (de 18.00 a 19.30 horas). Ambas se celebrarán en el Centro de Interpretación del barrio de San Lorenzo, están dirigidas al público en general y son gratuitas. Las reservas se pueden hacer a través del número de teléfono 636 375 689 o del correo electrónico reservas@segoviaeducaenverde.com.

CENTRO INTERPRETACIÓN SAN LORENZO
<segovia>

Teatro infantil

Continúa la programación de '¡Los sábados al teatro!', dirigida al público infantil, que se desarrolla en la sala Teatrillo Paladio (Altos de la Piedad, s/n). Este sábado, día 5, será el turno de la compañía 'Un trocito de luna', que pondrá en escena 'A la sombrिता', dirigida a niños a partir de 2 años. Comenzará a las seis de la tarde. Las entradas tienen un precio general de 7 euros; de 6 euros es el precio especial (cuatro o más entradas).

TEATRILLO PALADIO
<Segovia>

Segovia Joven

Las actividades de Segovia Joven, organizadas por el Ayuntamiento, siguen este mes con 'De Sobre Point a presentaciones de impacto'. ¿Tienes

EXPOSICIONES

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades' en la Biblioteca de la Academia de Artillería, donde se recoge gran parte del saber científico y humanístico de los últimos siglos, una pequeña muestra de las importantes obras que posee relacionadas con la insigne figura de Cervantes.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

ARCHIVO MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada. La exposición es 'Las calles de Segovia a través de sus Archivos'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.45 horas, con previa cita llamando al teléfono 921462038.

Permanente.

BAR-RESTAURANTE EL PARRAL

Exposición de la obra de Juan Vaca, artista autodidacta que destaca por su originalidad y por fabricar parte de los materiales que utiliza. La colección muestra fachadas segovianas y detalles de los monumentos.

Hasta final de año.

CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'El patio de atrás', de pinturas de Iván Montero. Sala de la

Biblioteca del Campus universitario.

Hasta el 11 de noviembre en el horario de la Biblioteca, de 09.00 a 21.00 horas.

CASA MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente. De lunes a domingo, de 11.00-14.00 y 16.00-18.00 horas. Visitas guiadas de lunes a domingos a las 17.00 horas.

LA ALHÓNDIGA

En la sala de exposiciones La Alhóndiga de Segovia se puede disfrutar de la exposición 'Pilar Coomonte. El corazón de la tierra', un recorrido por la creación de la artista desde los años 80 del siglo XX hasta la actualidad a través de cincuenta obras.

Hasta el 13 de noviembre. Horario miércoles, jueves y viernes de 18.00 a 21.00 horas; sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 horas.

RESTAURANTE SAN MARCOS

José Allas Domingo, pintor autodidacta natural de Segovia y afincado en Trescasas, presenta su colección de óleos, en los que destaca la mirada al pasado, inspirados muchos de ellos en la obra del gran Salvador Dalí. Se pueden ver la exposición en el horario de apertura del restaurante.

Hasta el 13 de noviembre de 2016

MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos litúrgicos.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito para los visitantes.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 horas. Martes de 11.00 a 15.00 h.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia, que se está celebrando este 2016.

Hasta diciembre.

CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Filigranas, las huellas del agua'.

Hasta el 10 de enero de 2017

Exposición 'Swing Yang Project'.

Hasta el 6 de noviembre

Lunes cerrado. Martes, de 10.00 a 14.30. Miércoles a domingo, de 10.00 a 18.00 horas. Último acceso 30 minutos antes del cierre.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de segoviana desde los primeros moradores.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

PALACIO QUINTANAR

El Palacio de Quintanar acoge la exposición colectiva 'Escombrarte', que recoge los trabajos de los artistas participantes en la V Edición del 'Concurso internacional de escultura con materiales reciclados', que supone un referente consolidado en la fusión del arte y el reciclaje en nuestro país.

Hasta el 27 de noviembre. Miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00; martes de 17.00 a 21.00 horas y domingos de 11.00 a 14.00 horas.

El Palacio de Quintanar acoge también la muestra 'Paisajes posibles', de Ildelfonso Aguilar, una exposición multidisciplinar que parte de la pintura como eje expresivo y discurre hacia otros ámbitos como son la fo-

tografía y las instalaciones de imagen y sonido, reflejando otros ámbitos de dominio de este polifacético artista, como son la escenografía o la intervención en el medio natural.

Hasta el 8 de diciembre. Miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00; martes de 17.00 a 21.00 horas y domingos de 11.00 a 14.00 horas.

PALACIO EPISCOPAL

El Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja, Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: de lunes a domingo, de 10.00 a 15.00 horas por la mañana y de 16.30 a 19.00 horas por la tarde. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldesegovia.com. Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

Permanente.

PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralas o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas y composiciones del Parador.

Permanente.

TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive.

Hasta el 1 de noviembre.

PROVINCIA

CASA DE LA CULTURA DE LA GRANJA

Exposición 'El Frente Popular: 80 años después. Carteles y fotografías'. Es una muestra cedida por la Universidad a Distancia (UNED), el Archivo Regional de Madrid y el Archivo General de la Administración.

Hasta el 19 de noviembre.

De lunes a sábado.

MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO

Acoge una nueva exposición de artistas plásticos, titulada 'Pensar en Vidrio', donde se muestran nuevas obras artísticas fabricadas en la Real Fábrica. Reúne obras de artistas españoles contemporáneos. De 10:00 a 15:00 horas de martes a viernes, y de 10:00 a 18:00 los sábados.

Hasta el 15 de enero de 2017.

CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173.

Casa Museo de los Quehaceres.

SAN ILDEFONSO

Exposición 1916-2016, 100 años de Parques Nacionales en el Ceneam. Hasta el 5 de enero de 2017. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 horas. Sábados y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 horas.

que exponer un trabajo en clase o en el trabajo? Aprende a planificar tu presentación, la mejor forma de empezar y de finalizar, el diseño visual de las diapositivas... todo ello sin olvidar cómo preparar la estructura, la locución oral y captar la atención del público y mantenerla. El curso, de 10 horas, comenzó el día 2 y seguirá los días 9, 16, 23 y 30 de noviembre, de 18.30 a 20.30 horas.

CASA JOVEN
<segovia>

Bibliobuses de la Diputación

El bibliobús número 1 de la Diputación de Segovia volverá a la provincia hoy, día 3 de noviembre, a las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca y Los Huertos; el número 2 irá a La Lastrilla; y por último, el bibliobús número 3 de la Diputación Provincial llegará a los municipios segovianos de Sepúlveda, Navares de Enmedio y Barbolla.

DIVERSAS LOCALIDADES
<segovia>

CONVOCATORIAS

Rastrillo Nica

Los próximos días 4, 5 y 6 de noviembre tendrá lugar la XI edición del rastrillo solidario Nica, que se celebra anualmente en la parroquia de la Resurrección del barrio de Nueva Segovia. Este rastrillo tiene como finalidad recoger fondos para los proyectos alimenticios y educativos que desarrollan sus centros en Nicaragua para ayudar a niños y adolescentes en situaciones de pobreza, abandono, discapacidades, etcétera. El Rastrillo abrirá sus puertas el viernes 4 de noviembre, desde las 16.30 horas hasta las 20.30 horas. El horario durante las jornadas siguientes, será por las mañanas de 11.00 a 14.00 horas y por las tardes, de 16.30 a 20.30 horas.

PARROQUIA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR
<segovia>

Jura de bandera civil

El próximo 4 de diciembre, a partir de las 11.00 horas, en la Plaza Mayor de Segovia, tendrá lugar una jura de bandera civil, abierta a toda la ciudadanía. Los interesados en realizar este acto deben inscribirse con anterioridad y pueden hacerlo en la Subdelegación de Defensa en Segovia, a través del correo electrónico dd.segovia@oc.mde.es; o en la Academia de Artillería (a través del correo electrónico ocacart@et.mde.es)

PLAZA MAYOR DE SEGOVIA
<segovia>

FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a septiembre, de 10.00 a 19.00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9.30 a 17.30 horas. De abril a septiembre de 9.30 a 18.30 horas.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 horas. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

ROMERAL DE SAN MARCOS Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131446.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 420228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI. Antigua Sinagoga Mayor. Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO C/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Tif.: 921461297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas

PALACIO EPISCOPAL Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10.00 a 15.00 y de 16.30 a 19.00 horas.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 horas; sábados de 10.00 a 18.00 horas; y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

HORARIO DE MISAS

SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

Invierno
9,00 Claret
19,00 S. Andrés, S. Justo
Verano
19,00 S. Andrés, S. Justo

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año
9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado
13,30 S. Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno
18,00 PP Carmelitas.
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicicas
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel
20,00 San Millán, Claret
Verano
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

Invierno
7,45 Claret (L. a V.)
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real
9,00 Ntra. Señora del Carmen
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral
10,30 Santo Tomás, San Millán
11,00 Santa Eulalia
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia
12,00 Agustinas de Santa Rita
12,30 Hermanitas de los Pobres
13,00 MM. Reparadoras
Verano
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador
10,30 Santo Tomás
11,00 Santa Eulalia
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia
12,00 Agustinas de Santa Rita
12,30 Hermanitas de los Pobres
13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

LABORABLES TARDES

Invierno
17,30 Santuario de la Fuencisla
18,00 PP. Carmelitas
19,00 MM Dominicicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret
Verano
19,00 MM. Dominicicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General
19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00
Carbonero el Mayor Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00
Cuellar Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastfn Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispo

CINE

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 654130664 / www.cinesluzdecastilla.com
LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

Programación del 28 de octubre al 3 de noviembre

DOCTOR STRANGE
De Va J: 18:00, 20:00 y 22:30.
OUIJA: EL ORIGEN DEL MAL
De Va J: 18:00, 20:30 y 22:30
TROLLS
De Va J: 18:00, 18:45 y 20:00.
EL CONTABLE
De Va J: 18:00, 20:00 y 22:30
LUZ DE SOLEDAD
De Va J: 20:30
LA CHICA DEL TREN
De Va J: 20:15 y 22:30
INFERNO
De Va J: 20:00 y 22:30
MIKE Y DAVE
De Va J: 22:30
EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS
De Va J: 22:30
CIGÜEÑAS
De Va J: 18:00
OZZY
De Va J: 18:00
UN MONSTRUO VIENE A VERME
De Va J: 18:00, 20:15 y 22:30

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921432128 / www.artesiete.org
7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

Programación del 28 de octubre al 3 de noviembre

ANASTASIA (BALLET EN DIRECTO)
X: 20:30
DR. STRANGE
V, D, L, M y J: 18:00, 20:15 y 22:15. S: 18:00, 20:15, 22:15 y 0:30. X: 18:00 y 22:15
QUE DIOS NOS PERDONE
Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:15
S: 18:00, 20:00, 22:15 y 0:20
TROLLS
V, L, M, X y J: 18:00 y 20:00
S y D: 18:00, 20:00 y 22:30
OUIJA. EL ORIGEN DEL MAL
Todos los días: 18:00, 20:40 y 22:40
S: 18:00, 20:40, 22:40 y 0:40
LA CHICA DEL TREN
Todos los días: 20:10 y 22:30
INFERNO
Todos los días: 20:20 y 22:30
OZZY
Todos los días: 18:00
UN MONSTRUO VIENE A VERME
V, S, D, L, M y J: 18:00, 20:00 y 22:30
S: 18:00, 20:00, 22:30 y 0:30
Miércoles: 18:00 y 20:00
LA FIESTA DE LAS SALCHICHAS
V, L, M, X y J: 22:30
S: 0:30
CIGÜEÑAS
Todos los días: 18:00

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022
Programación del 28 de octubre al 1 de noviembre. TROLLS. Viernes 28: 19:00. Sábado 29: 20:00. Domingo 30: 17:30 y 20:30. Lunes 31: 19:00. Martes 1: 17:30 **UN MONSTRUO VIENE A VERME.** Sábado 29: 23:00. Lunes 31: 21:30. Martes 1: 20:30



PLÁNTALE CARA AL HAMBRE: SIEMBRA

colabora: 900 811 888 - manosunidas.org





FELICIDADES DANIEL, cinco añazos ya, disfrútalos y no pierdas nunca esa sonrisa que nos enamora. Te queremos cielo.



UN AÑO MÁS, este grupo de amigos, a pasado unos días estupendos en **Duruero - La Espadaña**. Como siempre un placer la compañía y los ratos de risas que se han compartido. En nuestro corazón los que no han podido ir. Vivan los **CHINCUS!!!**



PABLO Y ALFONSO, vecinos y aficionados del **Atlético de Madrid**, disfrutaron de uno de los últimos partidos en el estadio rojiblanco. Ambos celebraron la victoria brindando con sidra y viviendo el futbol de cerca



ANIVERSARIO. El restaurante **La Trébede**, situado en el polígono Nicomedes García, ha celebrado sus 10 años de actividad. La Dirección agradece a los clientes su fidelidad, a sus proveedores su buen servicio, y a sus amigos, la amistad demostrada.



EL PASADO VIERNES tuvo lugar en Los Huertos un delicioso arroz con bogavante a cargo de los hosteleros Miriam, Edite y Felipe. Se van haciendo famosos poco a poco por sus guisos ya que cada vez que hay alguna merienda-cena se aglomera mas gente en su taberna, concluyendo, como casi siempre jugando a los naipes.



**¡PONTE EN NUESTRAS MANOS!
ORGANIZAREMOS EL BANQUETE DE TU VIDA**

**HORARIO: 6 DE NOVIEMBRE DE 2016
11:30 a 14:30hrs y de 16:00 a 20:00hrs**

SAVE the DATE

**OPEN DAY
PARADOR DE SEGOVIA**

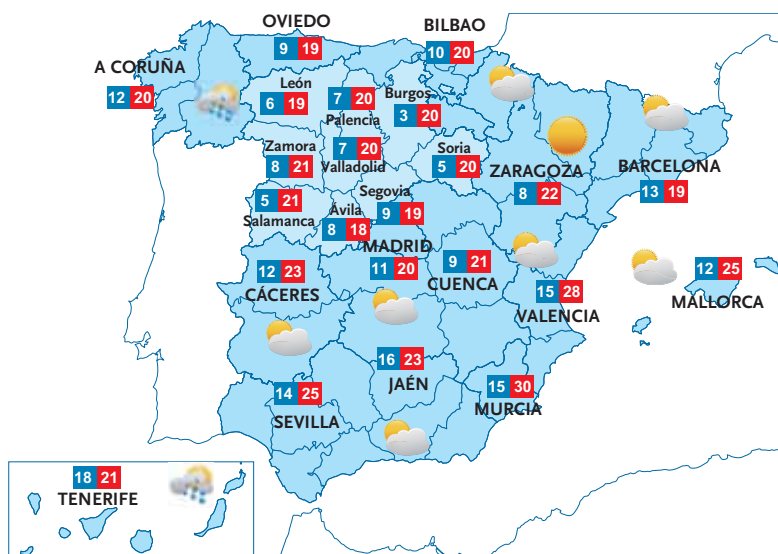
DÍA DE PUERTAS ABIERTAS ¡VEN A VISITARNOS!



PARADOR DE SEGOVIA
Carretera Valladolid s/n
40003 Segovia España
T + 34 921 443 737 F + 34 921 437 362
Bodas.lagranja@parador.es



EL TIEMPO



El tiempo, hoy

En Segovia, intervalos nubosos, sin descartar chubascos débiles dispersos. Probabilidad de algunas brumas o nieblas matinales. Temperaturas mínimas en ascenso, sobre todo en zonas de meseta, comprendidas entre 2 y 9 grados y máximas sin cambios, entre 17 y 21. Vientos variables, flojos.

En Castilla y León: poco nuboso, aumentando la nubosidad media y alta durante el día, sin descartar algunos chubascos débiles en el oeste, principalmente en áreas de montaña. Probabilidad de brumas y bancos de niebla matinales dispersos. Temperaturas sin grandes cambios. Vientos variables, tendiendo por la tarde a predominar la componente sur, flojos.

En España: nuboso en Canarias, con probables precipitaciones ocasionales en las islas de más relieve, sin descartarlas en el resto de islas. Intervalos de nubes medias y altas en el extremo noroeste y cuadrante suroeste peninsular, con baja probabilidad de alguna precipitación débil, ocasional y aislada, sobre todo en Galicia y suroeste de Andalucía, zonas en las que puede darse alguna tormenta. Intervalos nubosos en el litoral de Cataluña, Baleares y, a primeras horas, en el Cantábrico, Valle del Ebro y valles del oeste de Extremadura y de Andalucía. En estas zonas podrían aparecer algunos bancos de niebla. Predominio de poco nuboso, con algunos intervalos de nubes medias y altas, en el resto del país.

Temperaturas en descenso en Canarias. Pocos cambios en el resto. Viento de componente este en el litoral Cantábrico y área del Estrecho. Flojo de dirección variable en el resto, tendiendo a componente oeste por la tarde en las islas Canarias.

Temperaturas en Europa:

Lisboa	16 22	Londres	3 10	París	3 11
Berlín	3 9	Roma	15 20	Moscú	-3 0

BONOLOTO

Miércoles 2 de noviembre

5-34-39-42-46-49
Complern. 17 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 29 de octubre

4 14 16 26 38 47
Complern. 22 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de octubre

4 5 9 53 54
Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Martes 1 de noviembre

6-10-20-29-37
Estrellas 1-9

EL 7/39

Lunes 31 de octubre

1 6 11 16 25
27 33 Reintegro 5

ONCE

Miércoles 2 de noviembre

69907

Martes 1 de noviembre 02271

Lunes 31 de octubre 08761

Domingo 30 de octubre 72324

Sábado 29 de octubre 58490

Viernes 28 de septiembre 39225

Jueves 27 de octubre 75071

SUPER ONCE

Miércoles 2 de noviembre

01 09 17 21 25
28 31 33 34 36
46 48 51 53 65
66 67 77 78 80

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 L2	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *L2	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 L2	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 L2	14:15 R	14:45 D	15:15 L2
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 L2	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 L2	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 L2	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 L2	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 L2
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 L2	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 L2
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torreldones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): El Espinar - San Rafael - Madrid.

L2*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 L2	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 L2	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 L2	16:00 D	16:30 D	16:45 L2	17:15 D
17:30* L2	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 L2	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 L2	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 L2	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torreldones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): Madrid - San Rafael - El Espinar.

L2*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar. SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torreldones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
6:45	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia

HOY: Antón Elósegui, Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José), de 9:45 a 9:45 h.

Mañana: Gallego Sanz, Juan Bravo, 34 (junto a Casa de los Picos), de 9:45 a 9:45 h.

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, avenida de Hontalbilla, 27.

Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo y Sepúlveda.

De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de La Granja, Arcones y Olombrada.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Navalmanzano, Santa María la Real y Maello (Ávila).

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Para comer bien ven a

EL RINCÓN EL TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

NUEVO MENÚ 10, 10, 10

10 PRIMEROS (A ELEGIR)
+ 10 SEGUNDOS (A ELEGIR) = 10,00 €

con bebida, pan, postres caseros y café
DE LUNES A VIERNES, EXCEPTO FESTIVOS

PREGUNTA POR EL PLATO ESTRELLA DEL DÍA (CADA DÍA UNO)

Menú especial 18,00€

Películas

• Mala * Regular ** Interesante *** Buena **** Muy Buena

21.55 Mamburú se fue a la guerra (La 2) ***

España, 1986, Comedia. Fernando Fernán Gómez: Fernando Fernán Gómez, María Asquerino, Agustín González, Emma Cohen



La noticia de la muerte de Franco tiene una especial resonancia en la familia que forman Florentina, su hija Encarna, su yerno Hilario y los hijos del matrimonio, Juanita y Manolín. Al mismo tiempo, Florentina comunica al resto de la familia una noticia mucho más importante que la muerte del dictador.

22.30 El último testigo (FDF) ***

EEUU, 2012, Acción. Philipp Stözl: Aaron Eckhart, Olga Kurylenko, Liana Liberato, Kate Linder, Neil Napier, Garrick Hagon

Un ex agente de la CIA decide empezar una nueva vida junto a su hija de 15 años. Ahora trabaja en Bélgica como experto en seguridad de una multinacional pero, de repente, un día se encuentra con que la empresa ya no existe, sus compañeros de trabajo se han ido y sus ayudantes tienen como objetivo matarlo... a él y a su hija. Para sobrevivir, ambos tendrán que aprender a confiar.

22.40 La sombra del poder (Antena 3) ***

EEUU, 2009, Thriller. Kevin Macdonald: Russell Crowe, Ben Affleck, Rachel McAdams, Robin Wright Penn

Un congresista y un periodista se ven envueltos en un caso de doble asesinato, en el que, aparentemente, las víctimas no tienen ninguna relación entre sí. Adaptación de la miniserie de la BBC creada en 2003 por Paul Abbott, ha contado con un curtido equipo de guionistas, especialistas en intrigas con visos de gran conspiración: Matthew Michael Carnahan («La sombra del reino»), Tony Gilroy («Michael Clayton») y Billy Ray («El espía»).

00.05 El objetivo (Paramount Channel) **

EEUU, 2005, Acción. Marcus Adams: Wesley Snipes, William Hope, Emma Samms, Tim Abell, Warren Derosa, Matt Salinger

Con Rusia al borde de la aniquilación nuclear, sólo hay un hombre que pueda salvarla: The Marksman (Wesley Snipes). Como miembro del cuerpo especial de los EE.UU. le ordenan tomar el control de una central nuclear chechena antes de que los terroristas hagan explotar el reactor en marcha.



Deportes

Butaca deportiva

Fútbol: Europa League	19.00 / 21.05	Bein
Euroliga: R. Madrid-Galatasaray	21.00	M+ Dep

21.00 Euroliga: R. Madrid-Galatasaray

Real Madrid y Galatasaray Liv Hospital son los equipos protagonistas del partido correspondiente a la quinta jornada de la Euroliga de baloncesto que podrá seguirse en directo en M+ Deportes desde las 21.00 horas.

Entretenimiento

Butaca de programas

Días de cine	20.55	La 2
Pesadilla en la cocina	22.30	La Sexta

22.30 Pesadilla en la cocina (La Sexta)

Chicote y su equipo viajan a Italia pero sin salir de Andalucía, para visitar «Il tartufo», un restaurante italiano ubicado en plena localidad gaditana de Ubrique. Una pizzería con servicio a domicilio capitaneado por Andrea y Mina, dos hosteleros italianos que llevan toda la vida en el mundo de la restauración.

1

- 06.05 Noticias 24H.
- 06.30 Telediario matinal.
- 08.00 Los desayunos de TVE. Sergio Martín entrevista a Joan Mesquida, socialista balear.



- 10.05 La mañana.
- 13.25 Torres en la cocina.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Informativo territorial.
- 16.25 Acacias, 38.
- 17.25 Seis hermanas.
- 18.25 Centro médico.
- 19.35 España directo.
- 20.30 Aquí la tierra. Magazine de Información meteorológica.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.05 Hora punta.
- 22.40 Víctor Ros. «Capítulo 1».
- 00.05 Viaje al centro de la tele. «Cinco temazos más» y «Los cinco temazos» (R).
- 02.10 La noche en 24 horas. Informativo diario.

2

- 07.00 Documental.
- 08.05 Documental. «El rey de los felinos».
- 09.00 Pueblo de Dios.
- 09.30 Aquí hay trabajo.
- 09.55 La aventura del saber.
- 11.00 Documenta2. «El mundo secreto de Lego».
- 11.50 ¡Cómo nos reímos!
- 12.20 Mañanas de cine. «Hércules contra Sansón».
- 13.50 Paraísos cercanos.
- 15.45 Saber y ganar.
- 16.20 Grandes documentales.
- 18.05 Documenta2. «Tesoros del antiguo Egipto».
- 19.00 Tips.
- 20.00 Perfilage. «Muñeca rusa».
- 20.55 Días de cine.
- 21.55 Historia de nuestro cine. «Mamburú se fue a la guerra».
- 23.40 El documental de La 2. «Pacífico».
- 00.35 La 2 noticias. Espacio de información alternativa.
- 01.00 El cine de La 2. «Muerte de un ciclista». Una pareja atropella a un ciclista en una carretera desierta y se dan a la fuga.
- 02.20 Conciertos de Radio 3.
- 02.50 TVE es música.



- 06.15 Noticias de la mañana.
- 08.30 Espejo público.
- 12.20 Karlos Arguiñano en tu cocina.
- 12.45 La ruleta de la suerte.
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 16.00 Tu tiempo.
- 16.30 Amar es para siempre.
- 17.30 El secreto de Puente Viejo. Llega la noticia del grave accidente en la gruta: Hernando ha quedado atrapado.
- 18.45 Ahora caigo.
- 20.00 iBoom! Concurso presentado por Juanra Bonet.
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.30 Deportes 2.
- 21.40 La previsión de las 9.
- 21.45 El hormiguero 3.0.



- 22.40 Cine. «La sombra del poder».
- 01.15 Cine. «La torre del reloj».

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 08.30 Gym Tony XS.
- 09.30 Alerta Cobra.
- 12.30 Las mañanas de Cuatro.
- 14.15 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.50 Hazte un selfi.
- 16.50 Hawái 5.0. «Instinto» y «Una estrella fugaz».
- 18.30 NCIS: Los Ángeles. «Fajador» y «Fama».
- 20.10 Noticias Cuatro 2. I
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 First Dates: en anteriores citas.
- 21.45 First Dates.
- 22.45 C.S.I.: Las Vegas. «Obsesionado», «Muerto en el sitio», «Fue un año muy bueno», «La señorita Willows se arrepiente» y «Ondas de choque».
- 03.00 Puro Cuatro.
- 04.00 La tienda en casa.



- 06.30 Informativos Telecinco matinal.
- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa.
- 14.15 Cámbiame.
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.
- 20.10 Pasapalabra.
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Gran Hermano 17. Ante el clima de tensión que se está viviendo en las últimas jornadas en la casa de Guadalupe de la Sierra, la dirección anunciará a los concursantes medidas disciplinarias durante la nueva gala del concurso que Jorge Javier Vázquez conducirá hoy.
- 01.45 Gran Hermano: la casa en directo.
- 02.30 Premier Casino.
- 04.00 Fusión sonora.



- 07.15 ¿Quién vive ahí?
- 09.05 Crímenes imperfectos.
- 10.10 Las primeras 48 horas.
- 12.10 Al rojo vivo. Programa debate.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 Jugones.
- 15.20 Jugones, el análisis.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.45 Zapeando.
- 17.15 Más vale tarde. Programa que vive pegado a la noticia, analiza con espíritu crítico los acontecimientos del día y pone cara a los problemas.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 El Intermedio.
- 22.30 Pesadilla en la cocina.
- 02.30 Juega con el 8.



- 07.30 Buenos días, Castilla y León. La mejor actualidad a primera hora. Presentado por Pilar Ruiz.
- 10.30 Infocomerciales.
- 11.30 Vamos a ver.
- 13.00 Tesoros en casa.
- 14.00 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 14.30 Cyl TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 Cyl TV Noticias.
- 16.15 El Tiempo.
- 16.30 Vamos a ver. Magazine presentado por Cristina Camell.
- 18.15 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 18.45 Agente oculto.
- 20.30 Cyl TV Noticias tarde.
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 Nuestras Cortes. Programa que realiza semanalmente un seguimiento de la actualidad de las Cortes Regionales.
- 22.00 Hecho en Castilla y León. Los productos más innovadores fabricados en Castilla y León.



- 08.00 Documental.
- 08.30 Buenos días Castilla y León.
- 10.30 Redifusión.
- 11.00 Magazine local.
- 13.00 Stingers (Infiltrados). Crónica de los casos de una unidad de incógnito de la policía de Victoria, Australia.
- 14.00 Noticias.
- 14.30 Star Trek.
- 15.30 Noticias.
- 16.00 Magazine local.
- 18.00 Área Zapping.
- 18.30 Duelo de pasiones. Traición y desengaño envuelven a Alina y Emilio, quienes sufrirán por la ira que Álvaro desencadenará al creer que Soledad lo traiciona.
- 19.30 Documental.
- 20.00 Distrito de Policía. La vida y el trabajo diario del personal de policía del distrito X Tuscolano de Roma.
- 21.00 Noticias.
- 21.30 Magazine local.
- 23.30 Redifusión.



Por sólo 2,30 €

TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia

en tu punto de venta habitual


+


El diario de los segovianos

| LA ÚLTIMA |

HEMEROTECA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 75 años

3 de noviembre de 1941

Homenaje
en Segovia
a Muñoz Seca

EL ANUNCIO de que el próximo miércoles, día 5, se celebrará en el Teatro Cervantes un festival homenaje al gran patriota y malogrado comediógrafo don Pedro Muñoz Seca ha despertado un interés extraordinario. Organiza el acto la Delegación Sindical del Espectáculo, y forma parte de los que, en honor del llorado autor, han de tener lugar en toda España.

El interés de nuestro público por la anunciada fiesta está ciertamente justificado. Lo merece en primer lugar la gran figura de don Pedro Muñoz Seca, cuya producción llena toda una época del teatro contemporáneo y que tantas veces ha hecho nuestras delicias con sus chispeantes comedias. Y merece también esta expectación lo destacado del programa y las personas, bien conocidas de nuestro público, que han de intervenir en la representación. La fiesta será presidida por las autoridades y jerarquías del Movimiento.

Como ya saben nuestros lectores, se pondrá en escena la graciosa obra de ambiente madrileño y carácter religioso, en tres actos, original del mismo autor a quien se rinde homenaje "Cataplún o el hombre que no creía en los milagros", obra que se hizo centenaria en los carteles y recorrió en triunfo todos los escenarios de España.

Las localidades para asistir a este emotivo acto pueden recogerse desde hoy lunes en la taquilla del Teatro Cervantes.

La fiesta constituirá un verdadero acontecimiento artístico.



Alumnos de cuarto de la ESO del IES Mariano Quintanilla escuchan al voluntario de Cruz Roja en la sesión de trabajo que tuvo lugar ayer. / M.G.

Los Derechos Humanos, en las aulas

M.G./ SEGOVIA

El 10 de diciembre de 1948, la asamblea general de Naciones Unidas reunida en París aprobaba la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que en su articulado daba carta de naturaleza a un conjunto de normas y principios básicos que sitúan a los hombres y las mujeres frente a los poderes públicos. Para recordar esta fecha y denunciar a su vez la flagrante conculcación de los Derechos Humanos en muchos países, la ONU les dedicó ese día con la esperanza de que la humanidad aumente su sensibilidad y su beligerancia hacia el respeto a esas normas básicas de convivencia. Desde hace nueve años, Cruz

Cruz Roja convoca a cerca de 300 alumnos de secundaria a participar en el IX Taller de DDHH y Periodismo

Roja Segovia se ha sumado a esta causa con los talleres de Derechos Humanos y Periodismo, dirigidos especialmente a los alumnos de secundaria y bachillerato de los centros educativos de la provincia, en donde se les propone la redacción de un artículo de opinión en el que glosen su parecer sobre algún tema relacionado con la protección o denuncia de los Derechos Humanos.

Este año, cerca de 300 alumnos de media docena de centros educativos han aceptado el reto de ser

'creadores de opinión' por un día y han iniciado la participación en estos talleres en los que un monitor de Cruz Roja experto en Derechos Humanos (DDHH) y un profesional de los medios de comunicación exponen ante los alumnos las partes teórica y práctica de esta experiencia. Así, en primer lugar es el voluntario de Cruz Roja quien realiza ante los alumnos un detallado panorama de la historia y la evolución de los DDHH en el mundo, para dejar la segunda parte del taller al periodista colabora-

dor, quien expone las claves para elaborar el artículo de opinión conforme a los postulados que exige la redacción de este género periodístico.

Así, los alumnos de los IES Mariano Quintanilla, María Moliner y La Albuera, el Colegio Cooperativa Alcázar y el IES Hoces del Duratón de Cantalejo serán quienes trasladen a la sociedad segoviana su opinión sobre los derechos humanos, ya que una selección de los mejores artículos será publicada en los medios de comunicación locales. Los trabajos no podrán pasar de los 3.000 caracteres y deberán ser entregados hasta el 25 de noviembre, con el fin de poder facilitar la selección de los publicados.



Restaurante La Matita



Amplios y acogedores comedores para sus celebraciones familiares, de amistad y de empresa

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia